



NOWA bilgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Dzień Jesiennego Liścia w Biłgoraju

STRONA 3



Wielki zryw serc dla Kai Niemiec

Gromadzka obrywa za wypasione sedesy w ministerstwie

STRONA 8

A przy
dworcu
nie ma
zwykłej
toalety



Opozycja ujawnia wypasione toalety
w ministerstwie u Gromadzkiej.
Takie luksusy tylko dla VIP-ów!



Mieszkańcy chcą toalety przy dworcu!
Stary szalet został rozebrany



Biłgorajska Budowlanka ma już 60 lat! Świątowali wielki jubileusz

STRONA 9

Prokurator chciał umorzenia sprawy kradzieży puszki Adasia

Sąd stanął po stronie rodziców

STRONA 3

Trzy lata od wyborów: Co dla swoich wyborców zrobili posłowie Ziemi Biłgorajskiej?



STRONA 4

Oprócz kłótni
kto sprowadził
wojsko i ucieczki
Romanowskiego

Wojsko i straż w akcji na terenie Biłgoraja



Wielkie ćwiczenia służb

STRONA 5

NASZA INTERWENCJA

Dzieci marzną w biłgorajskich
szkołach? Interweniujemy:
kiedy w końcu zaczną grzać

STRONA 3

GORAJ

Drogi gminne zaorane?!
Co na to burmistrz?

STRONA 18

REKLAMA

**BIŁGORAJSKIE
CENTRUM KOMINIARSTWA**
Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

S T O P K A

NOWA
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

WYDAWCA:Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski
Wygnanów 20,
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

REDAKCJA:Natalia Raćaitis
(redaktor prowadząca)
780 029 973
natalia@gazetabilgoraj.pl**Ewa Zajmała**

ezajmala@onet.pl

Kacper Kyc**Magdalena Kołcon****WSPÓŁPRACOWNICY:****Michał Kańkowski****SPORT:**Tomasz Zalewa
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

OGŁOSZENIA I REKLAMA:Agata Badziak
tel. 517 070 803,
badziak@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA
DROBNE DO GAZETY
PRZYJMUJEMY:****BIŁGORAJ
Armii Kraków 84****JÓZEFÓW
ul. Wojska Polskiego 6**

Takie kamery zamontowali na Zamojskiej. Po co?

Na ulicy Zamojskiej w Biłgoraju, przy wylocie z miasta, pojawiły się nowe kamery. Zastanawiacie się, po co zamontowano tam nowe urządzenia? Oczywiście, że sprawdziliśmy.

Pojawienie się ekipy montażowej na ul. Zamojskiej i instalacja nowych punktów kamerowych wywołały falę pytań. Mieszkańcy zastanawiali się, jaki jest cel montażu nowego sprzętu. Montaż kamer przy Zamojskiej to element dużego przedsięwzięcia miejskich urzędników pod nazwą „Poprawa bezpieczeństwa MOF Biłgoraja”.

Sto nowych kamer i nowa centrala

Instalacja kamer przy ul. Zamojskiej to dopiero początek kompleksowych zmian w miejskim systemie nadzoru. W ramach całego zadania na terenie Biłgoraja powstanie: 18 nowych punktów kamerowych, 100 nowoczesnych kamer, centrum Monitoringu Wizyjnego przy ul. Kościuszki 6, system światłowodowy przesyłu danych, stanowiska operatorskie – zlokalizowane w Urzędzie Miasta oraz



w Komendzie Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Plan opiewa również na adaptację pomieszczeń, modernizację już istniejących punktów kamerowych oraz wdrożenie cyfrowej archiwizacji rejestrowanego obrazu.

Gdzie dokładnie pojawią się kamery?

Lokalizowanie nowych kamer nie jest dziełem przypadku. Zostało ono poprzedzone audytem bezpieczeństwa oraz szczegółowymi konsultacjami ze Strażą Miejską i Komendą Powiatową Policji.

Docelowo nowoczesny system obejmie swoim zasięgiem całe miasto Biłgoraj. Oprócz głównych ciągów komunikacyjnych – takich jak wspomniana ul. Zamojska – monitoring pojawi się

w okolicach szkół, na ścieżkach rowerowych, placach zabaw oraz terenach rekreacyjnych, w tym nad zalewem Bojary oraz na wszystkich drogach wylotowych z miasta.

Bezpieczniejsze miasto do końca roku

Wdrożenie nowego systemu ma na celu podniesienie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców, turystów i wszystkich osób przebywających w mieście, a także wyższy standard miejskiej infrastruktury. Zakończenie pełnej realizacji projektu i uruchomienie całego systemu zaplanowano na 31 grudnia br. Całkowita wartość inwestycji wynosi blisko 3,4 mln zł, z czego 2,7 mln zł stanowi pozyskana dotacja.

Natalia Raćaitis



Go, gdzie, kiedy?

PAŹDZIERNIK
22
CZW.

godz. 13.30,
Seans filmu dokumentalnego
pt. „EXODUS. Sąsiedzi”
i spotkanie z reżyserem,
Biłgoraj, BCK

PAŹDZIERNIK
23
PT.

godz. 17,
Wernisaż wystawy
Rity Kowalskiej pt. „Powidok”,
Muzeum Ziemi Biłgorajskiej,
Biłgoraj

PAŹDZIERNIK
23
PT.

godz. 11,
„POLszczyzna łączy”
- Dyktando Powiatowe 2026
Sala sportowa Medycznego
Studium Zawodowego w Biłgoraju

PAŹDZIERNIK
24
SOB.

godz. 9,
VI Pieszy Rajd Śladami
Powstańców Styczniowych 1863,
Suszka

PAŹDZIERNIK
25
NIEDZ.

godz. 17,
Kabaret Paraniernormalni
w Biłgoraju „Ostre Cięcie!”,
BCK, bilety od 120 zł

PAŹDZIERNIK
26
PON.

godz. 15.15,
Szkolenie „Razem bezpieczniej”
Biłgoraj, Medyczne Studium
Zawodowe

Niezwykłe okazy w okolicach Nadrzecza

Jesienne lasy powiatu biłgorajskiego skrywają wiele niespodzianek.

Przekonał się o tym jeden z mieszkańców regionu, który podczas grzybobrania w okolicach Nadrzecza natrafił na interesujące okazy grzybów. Swoim znaleziskiem postanowił podzielić się z innymi.

Jesień to dla wielu osób jeden z najbardziej wyciekanych okresów w roku.



Gdy lasy przybierają złote i brązowe barwy, miłośnicy grzybobrania ruszają na leśne ścieżki w poszukiwaniu borowików, podgrzybków, maślaków i innych leśnych skarbów. Nie zawsze jednak najważniejsza jest liczba zebranych grzybów. Jak wynika z przekazanych informacji, znalezione okazy były wyjątkowo duże, a przy tym zdrowe. To szczególnie cieszy grzybiarzy, ponieważ nie zawsze uda-

je się znaleźć dorodne grzyby. Tak było również w przypadku mieszkańca powiatu biłgorajskiego, który wybrał się w okolice Nadrzecza. Znalezione tam grzyby na tyle zwróciły jego uwagę, że postanowił pokazać je innym. Takie lokalne odkrycia są okazją do przypomnienia, jak różnorodna i ciekawa potrafi być przyroda w naszym regionie.

Ewa Zajmała

"Mamo, kiedy wyzdrowieję?"
Adaś, lat 13
(najstarszy chłopiec z DMD w Polsce zakwalifikowany do terapii genowej w USA)

HISTORIA ADASIA

PRZELEW TRADYCYJNY

numer konta
67 2490 1206 3347 1000 0000 0000

Odbiorena
Fundacja Siepomaga
Tytułowa
Darowinna Adam Iwanejko

POMÓŻ! DMD nie czeka!
siepomaga.pl/adam-ivanejko

DO WYNAJĘCIA
powierzchnia biurowa

od 15 do 50 m²

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25
602 127 870

Dzieci marzną w biłgorajskich szkołach? Interweniujemy: kiedy w końcu zaczną grzać

W ubiegłym tygodniu do naszej redakcji docierały niepokojące sygnały od uczniów i rodziców, którzy skarżą się na niskie temperatury w salach lekcyjnych oraz na szkolnych korytarzach zarówno w szkołach średnich, jak i w podstawówkach.

Po naszej interwencji w jednej ze szkół średnich dyrekcja podjęła natychmiastowe działania i uruchomiła instalację. Sprawdzamy, jak wygląda sytuacja w innych placówkach w mieście i przypominamy, jakie prawa mają uczniowie, gdy w klasach panuje chłód.

Szybka reakcja po sygnale od uczniów

Coraz większe chłody i spadki temperatur w ostatnich dniach dają się już wznosić. Ale szczególnie odczuł je uczniowie spędzający po kilka godzin w ławkach. W czwartek, 15 października, nasza redakcja podjęła interwencję w jednej z lokalnych szkół średnich, skąd otrzymaliśmy zgłoszenia o przejmującym chłodziu w klasach.

Wystosowaliśmy oficjalne zapytanie do dyrekcji placówki z prośbą o wyjaśnienie, czy sezon grzewczy został już rozpoczęty, a jeśli nie – kiedy instalacja zostanie włączona. Następnego dnia otrzymaliśmy odpowiedź:

- Ogrzewanie w budynku



W pomieszczeniach, w których odbywają się zajęcia, należy zapewnić temperaturę co najmniej 18°C

zostało uruchomione 15 października.

Uczniowie potwierdzają, że sytuacja zaczyna się poprawiać, a grzejniki w salach są już „lekkie ciepłe”.

W podstawówkach jeszcze chłód marzną: „Zgłaszaliśmy, ale grzejniki są lodowate”

Niestety, problem nie zniknął we wszystkich placówkach w mieście. Sygnały o trudnych warunkach docierają do nas m.in. z lokalnych szkół podstawowych.

- Grzejniki są u nas wciąż lodowate. Zgłaszaliśmy dyrekcji, że najwyższa pora włączyć ogrzewanie, ale jak widać, póki co nic się nie zmieniło - mówią nam rodzice dzieci jednej z podstawówek.

Taka sytuacja znacząco wpływa na komfort oraz warunki do nauki, a także zwiększa ryzyko zachorowań wśród dzieci i nauczycieli.

Co na to prawo? Jakie temperatury muszą panować w szkołach?

Warto pamiętać, że kwestię ogrzewania w szkołach jednoznacznie regulują przepisy prawa. Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu w sprawie bezpieczeństwa i higieny w publicznych i niepublicznych szkołach i placówkach:

Minimalna temperatura: w pomieszczeniach, w których odbywają się zajęcia, należy zapewnić temperaturę co najmniej 18°C.

Zawieszenie zajęć: Jeżeli nie jest możliwe zapewnienie temperatury co najmniej 18°C, dyrektor szkoły ma prawo, za zgodą organu prowadzącego, zawiesić zajęcia na czas okre-

ślony.

Jeśli zatem temperatura w salach spada poniżej wymaganego limitu, dyrekcja ma prawny obowiązek zareagować.

Co dalej? Jak jest w Twojej szkole?

Będziemy monitorować sytuację w placówkach oświatowych na terenie naszego miasta i regionu. Dajcie znać, jak wygląda sytuacja w klasach Waszych dzieci lub w szkołach, do których uczęszczacie? Czy kaloryfery są już ciepłe, czy musicie siedzieć na lekcjach w kurtkach lub ubrani „na cebulkę”? Napiszcie do nas na nowa@gazetabilgoraj.pl. Sprawdzimy każdy sygnał.

Natalia Raćaitis

Prokurator chciał umorzenia sprawy kradzieży puszki Adasia. Sąd stanął po stronie rodziców

Sprawa kradzieży skarbonki z datkami na leczenie 13-letniego Adasia Iwanejki z Biłgoraja wywołała ogromne poruszenie w całym mieście. Choć policja szybko ujęła podejrzanego 36-latkę, sposób potraktowania sprawy przez prokuratora wywołał głęboki sprzeciw oraz poczucie krzywdy u bliskich chłopca. Rodzina złożyła zażalenie na decyzję prokuratora, a sprawą zajął się sąd. Co postanowił?



Do zuchwałej kradzieży doszło 5 sierpnia br. w jednym z lokalnych punktów gastronomicznych na terenie Biłgoraja. Skradziona puszka zawierała środki zbierane na rzecz 13-letniego Adasia Iwanejki, zmagającego się z ciężką i postępującą chorobą – dystrofią mięśniową Duchenne’a

kradzież klasyfikowana jest jako przestępstwo, wynosi w polskim prawie powyżej 800 zł, sprawę umorzono w kontekście kodeksu karnego i zakwalifikowano jedynie jako drobniejsze wykroczenie, przekazując materiały do zespołu ds. wykroczeń. Decyzję tę zatwierdził szef Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.

Rodzice: „To była kradzież z włamaniem”

Z zapadłymi ustaleniami stanowczo nie zgadzają się rodzice chorego chłopca, którzy złożyli oficjalne zażalenie na postanowienie prokuratury. Podkreślają oni, że puszka (tzw. konserwa) była solidnie zabezpieczona i usytuowana za pleksą. Aby dostać się do jej zawartości, sprawca musiał użyć siły fizycznej

i otworzyć ją mechanicznie – rodzice sami otwierają tego typu skarbonki otwieraczem do puszek.

Zdaniem rodziny czyn ten wyczerpuje znamiona kradzieży z włamaniem, która stanowi przestępstwo niezależnie od wartości skradzionej kwoty. Bliscy podnoszą również wątpliwość, czy w puszcze nie znajdowało się więcej środków, zważywszy na fakt, że śledczy odzyskali pieniądze po upływie co najmniej doby od zdarzenia.

- Przecież ten człowiek był świadomy, że dokonuje czynu zabronionego. Zabrał metalową puszkę, która stała w tym punkcie za pleksą i musiał otworzyć ją siłą. Naszym zdaniem kierował się wyjątkowo niskimi pobudkami i przywłaszczył sobie środki przeznaczone na leczenie chorego dziecka. Jak



Ola Konopka-Iwanejko, mama Adasia: Niezwykle ciężko było mi samej, po raz pierwszy w życiu, stanąć przed sądem, patrzeć prokuratorowi prosto w oczy i powiedzieć, że nie zgadzam się z jego krzywdzącą decyzją. Ale zrobiłam to dla Adasia

Próg, od którego kradzież klasyfikowana jest jako przestępstwo, wynosi w polskim prawie 800 zł.

możemy przejść obok tego obojętnie, jak mamy nie reagować i tym samym dawać przyzwolenie na takie sytuacje? To była kradzież z włamaniem i chcemy, by właśnie tak śledczy zakwalifikowali ten czyn – mówią zrozpaczeni rodzice chłopca.

Sąd kazał porządnie zbadać sprawę

Posiedzenie sądu w tej sprawie odbyło się 30 września br. Sąd uwzględnił zażalenie złożone przez rodziców i uchylił decyzję prokuratury o umorzeniu postępowania. Póki co sprawa nie trafi więc

do wydziału wykroczeń i nie skończy się tylko na mandacie, jak chciały tego organy ścigania.

- Zgodnie z decyzją sądu Prokuratura Rejonowa w Biłgoraju prowadzi w tej sprawie dalsze postępowanie - przyznaje Ireneusz Gmyz, szef biłgorajskiej prokuratury.

Na sali rozpraw obecna była Ola Konopka-Iwanejko, mama Adasia:

- Robimy to dla naszego dziecka. Nasz syn zbiera bułki, prosi o pieniądze pod kościołem. Uczymy go, że trzeba walczyć, być wytrwałym i dobrym człowiekiem. Zaskarżenie decyzji nie wy-

Sąd uwzględnił zażalenie złożone przez rodziców i uchylił decyzję prokuratury o umorzeniu postępowania.

nika z chęci zemsty, lecz z potrzeby sprawiedliwości i pokazaniu, że nie ma naszej zgody na pobłażliwe traktowanie takich czynów. Chcemy, by prokurator porządnie zajął się tą sprawą, przesłuchał świadków. Cieszymy się z decyzji sądu, bo to pokazuje naszemu dziecku, że warto walczyć, nawet gdy brakuje sił – mówi Ola Konopka-Iwanejko, mama Adasia.

Walka cały czas trwa

13-letni Adaś Iwanejko cierpi na Dystrofię Mięśniową Duchenne’a – podłą, okrutną chorobę, która codziennie zabiera mu sprawność i niszczy jego mięśnie. Na terapię w Dubaju rodzina zebrała już ponad 10 i pół mln zł. Wciąż brakuje około 3 mln. Chłopcu można pomóc wpłacając datki na jego zbiórkę <https://www.siepomaga.pl/adasi-ivanejko>

Natalia Raćaitis

Minęły trzy lata od wyborów

Co dla swoich wyborców zrobili posłowie Ziemi Biłgorajskiej?

Mijają trzy lata od momentu, gdy wyłonieni w wyborach parlamentarnych reprezentanci Ziemi Biłgorajskiej objęli swoje mandaty w Sejmie. Dla mieszkańców powiatu biłgorajskiego to doskonała okazja, by przyrzeć się aktywności i dorobkowi posłów, na których oddali swoje głosy. Przeanalizowaliśmy oficjalne dane ze strony Sejmu – sprawdziliśmy, jak często Gromadzka, Różyński i Romanowski – posłowie wybrani głosami mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej zabierali głos, jakimi sprawami się zajmowali, jaką mają frekwencję w głosowaniach oraz jak dbają o kontakt z mieszkańcami w terenie.



Spotkanie posłów z protestującymi rolnikami w miejscowości Brody Małe (powiat zamojski). 25 lutego 2024 roku. To był chyba jedyny raz, gdy posłowie Ziemi Biłgorajskiej stanęli razem przed mieszkańcami

Ostatnie wybory parlamentarne w Polsce odbyły się 15 października 2023 roku. Wyłoniły one skład X kadencji Sejmu i XI kadencji Senatu przy rekordowej frekwencji wynoszącej 74,38 proc. Władze w Polsce przejęła Koalicja Obywatelska. W obecnej kadencji Sejmu Ziemia Biłgorajska ma w Sejmie troje posłów. Po trzech latach sprawowania władzy sprawdzamy, co Małgorzata Gromadzka (PO), Wiesław Różyński (PSL) i Marcin Romanowski (PiS) zrobili dla swoich wyborców.

Małgorzata Gromadzka: Pracowita kadencja na dwa etaty

Posel Małgorzata Gromadzka to rdzenna mieszkanka Ziemi Biłgorajskiej. Mieszka w Korchowie (gm. Księżpol). W wyborach parlamentarnych w 2023 roku zdobyła 10 710 głosów.

Obecna Wiceminister Rolnictwa i Rozwoju Wsi łączy pracę w Sejmie z obowiązkami w rządzie. Statystyki pokazują, że posłanka wykazuje się dużą aktywnością parlamentarną i wyjątkową dyscypliną.

Sejmowa mównica i wyjątkowa frekwencja

Małgorzata Gromadzka zabierała głos na posiedzeniach Sejmu 88 razy (w tym 19 wypowiedzi wygłosiła jako członek Rady Ministrów). Jej frekwencja w głosowaniach wynosi wysokie 98,95 proc. (uczestniczyła w 4828 z 4879 głosowań). Skie-

rowała 104 interpelacje, 58 pytań i 24 pytania w sprawach bieżących. Wśród lokalnych spraw pojawiają się m.in. pytania o dofinansowanie jednostek OSP (Ciosmy, Bukownica), środki na budowę bloku operacyjnego szpitala w Tomaszowie Lubelskim, sytuację finansową Arion Szpitala w Biłgoraju, dofinansowanie infrastruktury pieszo-rowerowej na trasie Biłgoraj-Smółsko Duże czy komunalizację gruntów PKP SA na rzecz gminy Biłgoraj. Wstawia się też za osobami, które przyszły do jej biura prosić o pomoc: pomagała pomawianej dyrektorze Zespołu Szkół Leśnych, interweniowała w sprawie kobiety, która poroniła i nie mogła uzyskać stosownego zaświadczenia.

Głos z regionu

Posłanka wygłosiła sześć oświadczeń poselskich – m.in. z okazji jubileuszy Warsztatów Terapii Zajęciowej w Biłgoraju i Józefowie, podziękowań dla służb za podjęcie akcji gaśniczej w Puszczy Solskiej oraz w sprawach profilaktyki zdrowotnej i kolei na Lubelszczyźnie.

Obecność w terenie

Główna siedziba biura poselskiego mieści się przy ul. Komorowskiego 3B w Biłgoraju. Parlamentarzystka dysponuje również biurem w Warszawie, biurem wspólnym z posłem Michałem Krawczykiem w Zamościu oraz filiami w Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim. Za-

trudnia dwie pracownice (Katarzyna Dycha i Maria Maciocha) oraz ma jednego asystenta społecznego, którym jest Grzegorz Karol Zieliński.

Były wójt Wiesław Różyński

Były, wieloletni wójt gminy Biłgoraj, Wiesław Różyński, mieszka w Gromadzie (gmina Biłgoraj). W wyborach parlamentarnych w 2023 startował z ramienia Trzeciej Drogi i zdobył 17 185 głosów.

Wiesław Różyński opiera swoją działalność na tematach bliskich lokalnej społeczności, regularnie podejmując interwencje dotyczące spraw samorządowych, infrastrukturalnych i zdrowotnych.

Sejmowa mównica i frekwencja

Posel wypowiadał się na posiedzeniach Sejmu 113 razy. Pod względem udziału w głosowaniach legitymuje się, podobnie jak Gromadzka, bardzo wysokim wynikiem 96,95% (4730 na 4879 głosowań).

Złożył 59 interpelacji, cztery zapytania oraz 56 pytań w sprawach bieżących. Część inicjatyw podejmował wspólnie z grupą posłów, w tym w sprawach krytycznych nieodborów krwi w RCKiK, ciągłości świadczeń zdrowotnych dla pacjentów w powiecie biłgorajskim czy braku dostępu do szerokopasmowego internetu w gminie Potok Górny.

Tematy gospodarcze i społeczne

W swoich pięciu oświadczeniach poselskich podejmował tematykę efektów spotkań z lubelskimi samorządowcami, wsparcia dla przedsiębiorców, poprawy połączeń kolejowych Zamojszczyzny ze Śląskiem, zagrożeń dla rynku cukru czy wzrostu bezrobocia w województwie lubelskim.

Obecność w terenie

Interesanci mogą kontakować się z posłem w Biurze Poselskim zlokalizowanym przy ul. Kościuszki 86 w Biłgoraju. Zatrudnia jedną pracownicę: Jolantę Dzido i ma dwoje asystentów społecznych, którymi są: Katarzyna Ewa Lewandowska i Mariusz Waldemar Łozo.

Marcin Romanowski: Aktywność na piśmie, absencja w Sejmie i sprawa „Lex Romanowski”

Posel Marcin Romanowski startował w wyborach parlamentarnych z ramienia PiS i zdobył 17 318 głosów. Pochodzi z województwa kujawsko-pomorskiego, ale wielokrotnie podkreślał, że jego miejscem zameldowania jest Biłgoraj. Trzyletni bilans posła Marcina Romanowskiego wyraźnie dzieli się na dużą liczbę składanych pism oraz znikomy udział w bezpośrednich pracach parlamentu w późniejszym okresie kadencji.

Wojska jeszcze nie ma, ale koalicjanci już dawno wytoczyli działa

Trzeba to głośno przyznać: nie jest różowo wśród naszych koalicjantów. Spór o to, kto jest ojcem sukcesu ws. utworzenia batalionu wojskowego w Biłgoraju doprowadził do otwartego konfliktu między Małgorzatą Gromadzką (KO) a Wiesławem Różyńskim (PSL).

Już ponad rok temu Gromadzka „prostowała”, gdy Różyński ogłaszał załatwienie jednostki wojskowej w Biłgoraju. Potem były konferencje, rolki w necie i coraz mocniejsze słowa.

Ostatecznie szef MON ogłosił niedawno, że w Biłgoraju rzeczywiście wojsko będzie. Póki co ten sukces ma ojca i matkę, ale czy to „małżeństwo z rozsądku” przetrwa do końca kadencji? Będziemy bacznie obserwować.

Sejmowa mównica i frekwencja

Posel zaliczył raptem dziewięć wystąpień plenarnych, przy czym ostatnie z nich miało miejsce w lipcu 2024 roku. Wziął udział w 665 z 4879 głosowań, co przekłada się na frekwencję na poziomie 13,63 proc.

W toku kadencji skierował 154 interpelacje, dziewięć zapytań i cztery oświadczenia. Pytania dotyczyły m.in. kosztów funkcjonowania rządu, podniesienia kwoty wolnej od podatku, wdrożenia standardów ochrony dzieci z tzw. ustawy Kamilka, kontroli w Lasach Państwowych czy trudnej sytuacji w rolnictwie na Lubelszczyźnie.

Biuro poselskie Marcina Romanowskiego zlokalizowane jest przy ul. Kościuszki 11 w Biłgoraju, z filią przy ul. Rynek 52 w Hrubieszowie. Posel zatrudnia trzech pracowników, którymi są: Szymon Marcin Borowiec, Agata Godek, Krzysztof Gronek. Iwona Seńko jest jego asystentką społeczną.

„LexRomanowski” i ucieczka za granicę

Drastyczny spadek aktywności posła w Sejmie wiąże się ze śledztwem dotyczącym nieprawidłowości w Funduszu Sprawiedliwości. Od czasu, gdy sąd podjął decyzję o jego tymczasowym aresztowaniu, polityk ukrywa się przed organami ścigania za granicą, co

skutkowało wydaniem za nim listu gończego oraz Europejskiego Nakazu Aresztowania (ENA). Sytuacja ta stała się bezpośrednim impulsem do uchwalenia nowelizacji ustawy o wykonywaniu mandatu posła i senatora, potocznie nazwanej w mediach „Lex Romanowski”. Celem nowych regulacji było uregulowanie statusu parlamentarzystów tymczasowo aresztowanych lub ukrywających się przed wymiarem sprawiedliwości poprzez pozbawienie ich prawa do uposażenia, diety parlamentarnej oraz możliwości wykonywania obowiązków poselskich.

Nasi ludzie w Sejmie

Trzy lata pracy parlamentarzystów Ziemi Biłgorajskiej pokazują odmienne podejścia do wykonywania mandatu. Małgorzata Gromadzka i Wiesław Różyński łączą wysoką frekwencję w głosowaniach i obecność na posiedzeniach Sejmu z działalnością w regionie. Z kolei sprawowanie mandatu przez Marcina Romanowskiego w drugiej części kadencji zdeterminowane zostało przez postępowanie prokuratorskie oraz nieobecność w kraju, co wywołało także reperkusje w postaci zmian w ogólnokrajowym prawie parlamentarnym.

Wojsko i straż w akcji na terenie Biłgoraja. Wielkie ćwiczenia służb



Podsumowanie działań

Sporo emocji w miniony weekend (10 - 11 października) wywołała obecność wojska, straży i innych służb na ulicach Biłgoraja.

Pomimo komunikatów i licznych informacji, mieszkańcy czuli duży niepokój, gdy chociażby wychodząc z kościoła, mijali na chodniku żołnierzy z bronią. Służby szczegółowo wyjaśnia, co się działo na Ziemi Biłgorajskiej w ostatnich dniach.

Wojsko poinformowało, że zakończyło się najważniejsze przedsięwzięcie szkoleniowe - ćwiczenia zgrywające „Ognisty Len”, podczas którego sprawdzano przygotowanie dowództw, stanowisk dowodzenia i pododdziałów do realizacji zadań w warunkach dynamicznie zmieniającej się sytuacji taktycznej. Ćwiczenie objęło pięć powiatów województwa lubelskiego, w tym w powiecie biłgorajskim.

Ważne epizody w Biłgoraju

W ramach manewrów „Ognisty Len” istotną część stanowiły działania kryzysowe realizowane we współpracy z innymi służbami. Kluczowe zadania zostały przeprowadzone w Biłgoraju, gdzie terytorialni zorganizowali symulowaną ewakuację szpitala. Podczas tej akcji udzielano pierwszej pomocy przedmedycznej

oraz transportowano poszkodowanych m.in. do wojskowego punktu medycznego.

Dodatkowo w Biłgoraju zapewniono awaryjne zasilanie z wykorzystaniem kontenerowej elektrowni polowej. Podobne działania kryzysowe – obejmujące ewakuację szkoły podstawowej, poszukiwania oraz zabezpieczenie lądowania śmigłowca – odbywały się również w Izbicy. Pozwoliło to na weryfikację procedur współdziałania ze służbami w sytuacjach zagrożenia.

Ćwiczący musieli reagować na podstawie realistycznych scenariuszy taktycznych oraz opracowywać własne rozkazy. Zadania w terenie utrudniały nieprzewidziane zdarzenia wprowadzane przez kierownictwo ćwiczeń, co wymagało natychmiastowych decyzji i szybkiego dostosowywania się do panujących warunków.

Szeroki zakres działań i zadania ogniowe

W trakcie ćwiczeń realizowano szeroki wachlarz zadań:

- Ochrona infrastruktury krytycznej oraz przeciwdziałanie dywersji; prowadzenie rozpoznania z wykorzystaniem bezzałogowych statków powietrznych (dronów); zabezpieczenie przeprawy wodnej i przemieszczania wojsk liniowych; szkolenia taktyczno-strzeleckie na strzelnicach, obej-



Ćwiczenia objęły pięć powiatów województwa lubelskiego, w tym powiat biłgorajski

W ćwiczeniach brało udział:

- 30 zastępów OSP - łącznie 163 druhów,
- 10 zastępów PSP - łącznie 20 funkcjonariuszy,
- 5 kompanii z 2 Lubelskiej Brygady Wojsk Obrony Terytorialnej,
- 5 radiowozów z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju - łącznie 30 funkcjonariuszy,
- Zespół Ratownictwa Medycznego z Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu - łącznie 2 osoby,
- Powiatowy Zespół Zarządzania Kryzysowego,
- Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego w Biłgoraju,
- Pogotowie Energetyczne,
- Nadleśnictwo Biłgoraj.

mujące strzelania sytuacyjne podczas patroli, kierowanie ogniem i wyznaczanie celów. Ćwiczone także działania związane z karambolem pojazdów z dużą ilością poszkodowanych.

- Przeprowadzone ćwiczenia „Ognisty Len” umożliwiły kompleksową ocenę przygotowania pododdziałów do realizacji po-

wierzonych im misji. Zdobyte w trakcie działań doświadczenia oraz wyciągnięte wnioski posłużą do dalszego doskonalenia procesu szkolenia, systemu dowodzenia i podnoszenia gotowości bojowej - przekazała kpt. Marta Gaborek, rzecznik prasowy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Natalia Raćaitis



W trakcie ćwiczeń realizowano szeroki wachlarz zadań



Ćwiczenia zgrywające służb



W ramach manewrów „Ognisty Len” istotną część stanowiły działania kryzysowe realizowane we współpracy z innymi służbami

Naloty policji na całej Lubelszczyźnie. Zatrzymali blisko 100 osób, w tym kilka na terenie powiatu biłgorajskiego

Wielka akcja funkcjonariuszy garnizonu lubelskiego zakończyła się zatrzymaniem aż 98 osób poszukiwanych przez sądy i prokuratury.

Wśród zatrzymanych w całym województwie są również osoby z naszego regionu – biłgorajscy policjanci namierzili i ujawnili na terenie powiatu biłgorajskiego siedem osób.

98 zatrzymanych w całym województwie

Podczas dwudniowych, intensywnych działań pod nazwą „Poszukiwany”, funkcjonariusze policji z całego garnizonu lubelskiego skontrolowali ponad 1500 miejsc i adresów. Sprawdzano m.in. adresy zamieszkania, miejsca ukrywania się przestępców oraz punkty gromadzenia się obcokrajowców, takie jak lokale noclegowe i hostele.

Całość akcji koordynował Wydział Poszukiwań i Identy-

fikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. Celem działań było odnalezienie i zatrzymanie osób, za którymi sądy i prokuratury wydały listy gończe, nakazy doprowadzenia lub zarządzenia o ustaleniu miejsca pobytu.

W efekcie do aresztów i zakładów karnych trafiło 98 osób – zarówno poszukiwani za kradzieże, przestępstwa narkotykowe czy drogowo-alimentacyjne, jak i osoby bez prawa do nielegalnego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Biłgorajski ślad w akcji: siedem osób zatrzymanych w naszym powiecie

Jak przekazała biłgorajska policja, w ogólnej liczbie 98 ujętych w całym województwie, siedem osób zostało ujawnionych i zatrzymanych na terenie powiatu biłgorajskiego.

Lokalni funkcjonariusze włączyli się w sprawdzanie wytypowanych adresów na terenie miast i gmin naszego powiatu.

Ukrywali się w szafach, mieli przy sobie kilogramy narkotyków

W skali całego województwa policjanci odnotowali szereg spektakularnych zatrzymań:

W powiecie chełmskim zatrzymano 36-latkę poszukiwaną listem gończym za kradzieże, który ukrywał się przed policją w szafie. Z kolei inny 31-latek wpadł w mieszkaniu partnerki – podczas zatrzymania ujawniono przy nim narkotyki.

W powiecie zamojskim ujęto 36-latkę poszukiwaną za przestępstwa narkotykowe. Podczas

przeszukania w jego miejscu pobytu policjanci zabezpieczyli blisko 8 kg narkotyków oraz sprzęt do ich wytwarzania. Mężczyzna usłyszał zarzuty w warunkach recydywy i trafił do tymczasowego aresztu.

W powiecie białskim zatrzymano 52-latkę, który od kwietnia br. regularnie zmieniał miejsce zamieszkania, by uniknąć kary za jazdę po alkoholu i nieopłaconą grzywnę.

W powiecie kraśnickim wpadł 41-latek, który ma do odbycia karę 2,5 roku pozbawienia wolności za kierowanie w stanie nietrzeźwości oraz przestępstwo przeciwko rodzinie.

Natalia Raćaitis

Dramat na drodze. Kierowca ciężko ranny, interweniowało LPR

Nie wiadomo, jak skończyłaby się ta akcja, gdyby nie policjantka z Krasnobrodu, która akurat była na miejscu i udzieliła poszkodowanemu pierwszej pomocy. Kierowca Audi w trakcie wyprzedzania innego samochodu stracił panowanie nad pojazdem. Mężczyzna zjechał na pobocze, a jego auto wielokrotnie dachowało.

Zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w Woli Dużej dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał w sobotni wieczór 10 października około godziny 19.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 28-letni kierowca Audi w trakcie wyprzedzania innego samochodu stracił panowanie nad pojazdem. Mężczyzna zjechał na pobocze, a jego auto wielokrotnie dachowało - mówi starszy aspirant Joanna Klimek



28-latek podróżował sam. Z obrażeniami ciała został Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym przetransportowany do szpitala

Policja przekazała, że poszkodowanemu kierowcy pierwszej pomocy przedmedycznej udzieliła będąca na miejscu policjantka z Posterunku Policji w Krasnobrodzie. Funkcjonariuszka o zdarzeniu powiadomiła służby i monitorowała stan mężczyzny do czasu ich przybycia na miejsce.

Jak ustalili policjanci, 28-latek podróżował sam. Z obrażeniami ciała został Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym przetrans-

portowany do szpitala. Na czas czynności procesowych droga w miejscu zdarzenia była całkowicie zablokowana. Policjanci wykonywali oględziny i ustalali świadków zdarzenia. Podróżujący byli kierowani na wyznaczone objazdy.

- Obecnie ustalamy dokładne okoliczności zdarzenia i apelujemy o ostrożną i bezpieczną jazdę - apeluje starszy aspirant Joanna Klimek.

Natalia Raćaitis

Jazdę skończył w krzakach

Niedostosowanie prędkości do warunków drogowych przyczyniło się do utraty panowania nad pojazdem, którym kierował 26-latek. Mężczyzna zjechał do przydrożnego rowu i dachował. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń.

W poniedziałek, 12 października w Bukownicy (gm. Terespol) 26-latek w wyniku niedostosowania prędkości do warunków panujących na drodze na łuku jezdni stracił panowanie nad po-



Kierowca stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu

jazdem. Zdarzenie miało miejsce o godz. 22.45. Kierowca Saaba zjechał do przydrożnego rowu i dachował. Na szczęście mężczyzna nie odniósł poważnych obrażeń. Jak ustalili policjanci, był trzeźwy.

Policja ostrzega kierowców. Śliska nawierzchnia sprawia, że wydłuża się znacznie droga hamowania. Gwałtowne manewry na mokrej nawierzchni mogą przyczynić się do utraty panowania nad pojazdem, a w konsekwencji do kolizji i wypadków. Zachowujmy również większy dystans od poprzedzającego nas pojazdu.

Ewa Zajmała

Kredyt na 40 tys. zł na jej dane! Bankowiec chciał dobrać się do jej pieniędzy

Mieszkanka Tarnobroda wykazała się czujnością i nie dała się nabrać na historię o rzekomym kredycie zaciągniętym na jej dane. Oszust, podszywając się pod pracownika banku, próbował nakłonić kobietę do zalogowania się do bankowości internetowej.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek 12 października. Jak wynika z relacji 40-latk, zadzwonił do niej mężczyzna podający się za pracownika banku. Poinformował ją o rzekomej podejrzananej transakcji i przekonywał, że na jej dane został zaciągnięty kredyt na 40 tys. zł.

Aby uwiarygodnić swoją historię, oszust wysłał kobiecie

wiadomość SMS, która miała pochodzić z banku. Zawierała ona informację o zaakceptowaniu wniosku o pożyczkę. Następnie mężczyzna próbował nakłonić 40-latkę do zalogowania się do bankowości internetowej za pomocą telefonu lub komputera.

Kobieta zachowała jednak zimną krew. Zorientowała się, że rozmówca może być oszu-

stem, i zakończyła połączenie. Udała się również do banku, a o całej sytuacji powiadomiła policjantów.

Dzięki czujności i rozsądkowi kobieta nie straciła swoich oszczędności. Nie uległa presji rozmówcy ani nie dała się zwiść spreparowanej wiadomości.

Ewa Zajmała

Groźne zderzenie busów w sąsiednim powiecie. Trzy osoby w szpitalu, w tym dzieci



Busem pasażerskim podróżowała grupa złożona z czworga dzieci oraz opiekunki

Do groźnego wypadku doszło dziś na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną w Janowie Lubelskim. Do szpitala trafiły trzy osoby, w tym dwoje dzieci.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło 15 października tuż po godz. 8. Na skrzyżowaniu ulic Zamojskiej i ks. Skorupki w Janowie Lubelskim zderzyły się dwa pojazdy: bus pasażerski oraz bus dostawczy. Co istotne, w miejscu, w którym doszło do kolizji, funkcjonuje sygnalizacja świetlna.

Busem pasażerskim podróżo-

wała grupa złożona z czworga dzieci oraz opiekunki. W wyniku uderzenia do szpitala zostały przewiezione trzy osoby - dwójka dzieci oraz jedna osoba dorosła. Pozostali uczestnicy zdarzenia nie odnieśli żadnych obrażeń.

Na miejscu zdarzenia czynności prowadzili funkcjonariusze policji.

— Przeprowadzone przez policjantów badanie stanu trzeźwości wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi. Ustalamy dokładne okoliczności zdarzenia i jego przyczynę — przekazuje asp. szt. Faustyna Łazur.

Natalia Raćaitis

Żegnamy mieszkańców Ziemi Biłgorajskiej



Zofia Dominik
78 l., zm. 12 października



Marian Haraf
85 l., zm. 10 października



Leszek Gilas

55 l., zm. 16 października

R E K L A M A

SURMA
DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE
NA CMENTARZU
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,
www.bmsurma.com.pl

Dzień Jesiennego Liścia. Biłgoraj ruszył z pomocą dla Kai



Występy artystyczne najmłodszych

Dzień Jesiennego Liścia organizowany przez społeczność Szkoły Podstawowej nr 5 im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju to przedsięwzięcie jedyne w skali kraju. Niesie ze sobą konkretną pomoc finansową dla chorych mieszkańców miasta i okolic. W ciągu dwudziestu trzech lat akcji udało się zebrać ponad 1 mln 441 tys. zł. Podczas tegorocznej, jubileuszowej edycji zbierane są środki na rzecz chorej dziewczynki.

Szkoła Podstawowa nr 5 im. Księdza Jana Twardowskiego w Biłgoraju już po raz dwudziesty czwarty zorganizowała akcję charytatywną Dzień Jesiennego Liścia. Wydarzenie odbyło się w niedzielę 18 października na Targowisku „Mój Rynek” przy ul. Jagiełły w Biłgoraju. Przez wiele lat na szkolnych korytarzach i w salach pojawiały się kramy z pysznościami. Tego dnia szkolny dzwonek nie wzywał na lekcje, lecz zapraszał do wspólnej zabawy. Jej celem było niesienie konkretnej, materialnej pomocy rodzicom chorych dzieci. Zmieniło się miejsce wydarzenia, jednak nie zmieniło się zaangażowanie uczniów, rodziców i nauczycieli.

Zamieniają świat

– Nie trzeba robić wielkich rzeczy, aby zmieniać świat. Czasem wystarczy zrobić małą rzecz z wielką miłością. Te słowa dzisiaj nabierają wielkiego znaczenia. Spotykamy się, aby podarować nadzieję, okazać serce i pomóc Kai, 7-letniej dziewczynce, która zmagą się z chorobą genetyczną – mówiła na wstępie Teresa Bogdanowicz-Bordzań, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 5 w Biłgoraju. Podkreśliła, że społeczność szkoły na wydarzenie zaprosiła ludzi o wielkim sercu. Cel jest szlachetny, to pomoc dla Kai Niemiec. Zdiagnozowano u niej

Dzień Jesiennego Liścia rozpoczął się w 2021 roku jako mały, szkolny projekt edukacyjny przygotowany i realizowany przez nauczycieli przyrody. Jednym z jego elementów była sprzedaż za symboliczne kwoty wcześniej przygotowanych przez dzieci i rodziców ciasteczek. Uzyskane w ten sposób środki finansowe przekazane były Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia w Lublinie. Podczas pierwszej edycji udało się zebrać 700 zł. W kolejnych latach szkolna akcja charytatywna przybierała coraz większy wymiar, stała się wyjątkową uroczystością na skalę ogólnopolską, która od wielu lat jednoczy społeczność szkoły i miasta.

Społeczność szkoły przez dwanaście edycji wspierała lubelskie hospicjum. Za zebrane 250 tys. zł udało się zakupić trzy samochody, które są narzędziem pracy pielęgniarek i zespołu medycznego. Za ich pomocą docierają oni do domu chorego dziecka i służą mu we wszystkich wymiarach, jakie są potrzebne. W 2013 roku zbiórka była prowadzona na doposażenie oddziału stacjonarnego tego hospicjum.

Od 2014 roku rozpoczęto zbiórki funduszy na rzecz chorych dzieci pochodzących z Biłgoraja i okolic. Środki trafiły m.in. do: Michałka Telekała, Hani Bogdanowicz, Jasia Smiglewskiego, Igi Pawelec, Kuby Brodziaka, Kubusia Paweżki, Mateuszka Feręca, Igi Karczmarczyk, Adasia Iwanejko.

mutację de novo genu TBL1XR1, czyli taką, która powstała spontanicznie i nie została odziedziczona po rodzicach. Wariant stwierdzony u dziewczynki nie był wcześniej odnotowany w dostępnych bazach.

Kaja potrzebuje wsparcia

Choroba wpływa na rozwój Kai, powodując m.in. obniżone napięcie mięśniowe, opóźnienie psychoruchowe, trudności w komunikacji oraz zaburzenia ze spektrum autyzmu. Dziewczynka pozostaje również pod stałą opieką specjalistów, w tym neurologa, neurochirurga i ortopedy, a jej stan wymaga regularnych badań kontrolnych.

Mimo trudności Kaja robi postępy. Dzięki rehabilitacji zaczęła chodzić w wieku dwóch i pół roku. Jej chód nadal jest jednak niestabilny, a utrzymanie równowagi i wykonywanie wielu codziennych czynności sprawiają jej trudność. Intensywna rehabilitacja oraz terapie przyno-

szą efekty. Dlatego tak ważne jest ich kontynuowanie. To właśnie na pokrycie kosztów leczenia, specjalistycznych zajęć i rehabilitacji potrzebne są dodatkowe środki. Zebrane podczas akcji pieniądze mają pomóc w pokryciu kosztów specjalistycznego leczenia, zakupie niezbędnego sprzętu oraz zapewnieniu dziewczynce regularnej rehabilitacji. To wsparcie, które może ułatwić jej codzienne funkcjonowanie, a jednocześnie odciążyć rodzinę w mierzeniu się z wyzwaniami związanymi z chorobą.

Podczas niedzielnej zbiórki udało się zebrać dla dziewczynki 160 tys. zł. To efekt wspólnego wysiłku organizatorów, darczyńców oraz wszystkich osób, które postanowiły włączyć się w tę wyjątkową akcję. Na tym jeszcze nie koniec. Ruszyła internetowa licytacja podarowanych przedmiotów. Potrwa do 15 grudnia. Wówczas poznamy ostateczną kwotę niedzielnej zbiórki.

Ewa Zajmała



Kaja z rodzicami również uczestniczyła w wydarzeniu



W wydarzenie zaangażowana była cała społeczność szkoły



Dzięki ludziom dobrego serca udało się zebrać 160 tys. zł



Stoiska ugięły się od pyszności



Julita Niemiec

mama Kai

– Z całego serca dziękujemy, że zgromadziliście się tutaj i wzięliście udział w akcji charytatywnej dla naszej córeczki. Kaja ma zdiagnozowaną bardzo rzadką mutację genetyczną. Objawy to mocne opóźnienie ruchowe i intelektualne. Cierpi również na wiotkość mięśni, padaczkę i brak mowy. Ma też zdiagnozowany autyzm. Naszą rolą i naszym celem jako rodziców jest wsparcie Kai w jej rozwoju. Chcielibyśmy i marzymy o tym, aby funkcjonowała samodzielnie, aby mogła uczestniczyć w życiu tak jak każdy z nas. Skupiamy się na rehabilitacji, terapiach i wyjazdach na kursy rehabilitacyjne. Z całego serca dziękujemy wszystkim za wsparcie.



Teresa Bogdanowicz-Bordzań

dyrektor szkoły

– Nie trzeba robić wielkich rzeczy, aby zmieniać świat. Czasem wystarczy zrobić małą rzecz z wielką miłością. Te słowa dzisiaj nabierają wielkiego znaczenia.

Tradycyjnie każda z klas przygotowała stoisko z pysznościami. Były również występy artystyczne i licytacje przedmiotów. Na aukcję wpłynęło ich ponad 250 od ludzi dobrego serca z całego kraju. Niektóre z nich będzie można licytować internetowo. Aukcja potrwa do 15 grudnia. Dopiero wówczas znana będzie ostateczna kwota, jaką udało się zgromadzić na rzecz małej dziewczynki. Wiadomo jednak, że tylko podczas niedzielnej zbiórki udało się zebrać 160 tys. zł.

Pilący problem w mieście

Mieszkańcy chcą toalety: „To podstawowy element przestrzeni publicznej”

Czy w rejonie dworca autobusowego przy ul. Pocztowej w Biłgoraju powinna powstać ogólnodostępna toaleta? O taką możliwość wnioskuje mieszkańcy. Problem dotyczy szczególnie osób starszych, rodzin z dziećmi, osób z niepełnosprawnościami oraz podróżnych, którzy często muszą czekać na swoje połączenia.

Przez lata szalet przy dworcu PKS w Biłgoraju był ważnym punktem dla mieszkańców i podróżnych. Przez około 25 lat prowadził go ojciec śp. Franciszka Nizio, a następnie przez 13 lat zajmował się nim sam pan Franciszek. Niewielki punkt przy ul. Pocztowej był dla niego nie tylko miejscem pracy, ale przede wszystkim źródłem utrzymania. Jak opisywaliśmy w łamach NOWEj, mimo skromnych dochodów pozwalał mu zarabiać na jedzenie i leki. Niestety mężczyzna zmarł.

Historia szaletu zakończyła się jednak decyzją o wypowiedzeniu umowy najmu i zamknięciu szaletu.

Radny walczy o miejski szalet

Do sprawy wrócił teraz radny Rady Miasta Biłgoraja **Mirosław Lipiński**, który w imieniu mieszkańców złożył wniosek o zapewnienie toalety w rejonie dworca autobusowego przy ul. Pocztowej. Zwrócił uwagę, że korzystają z niego nie tylko Biłgorajanie, ale także osoby przyjeżdżające z okolicznych miejscowości, w tym seniorzy, rodziny z dziećmi i osoby z niepełnosprawnościami. Radny proponuje utworzenie miejskiego szaletu lub podjęcie rozmów z zarządcą dworca w sprawie udostępnienia toalet w budynku.

Mirosław Lipiński proponuje przeanalizowanie dwóch możliwości rozwiązania problemu.

Pomysły są dwa

Pierwszą jest utworzenie przez Miasto ogólnodostępnego szaletu miejskiego w bezpośrednim sąsiedztwie dworca autobusowego. W pierwszej ko-



Szalet został rozebrany



Przez wiele lat szalet służył mieszkańcom

lejności można byłoby sprawdzić, czy w rejonie dworca znajduje się istniejący lokal, pomieszczenie lub teren miejski, który mógłby zostać wykorzystany na ten cel. Jeżeli takie rozwiązanie nie byłoby możliwe, rozważona mogłaby zostać instalacja odpowiedniego, całorocznego obiektu sanitarnego.

Drugą propozycją jest podjęcie przez Miasto rozmów z właścicielem lub zarządcą dworca autobusowego. Chodzi o sprawdzenie, czy w budynku znajdują się pomieszczenia sanitarne, które mogłyby zostać udostępnione podróżnym, albo czy istnieje techniczna możliwość utworzenia tam ogólnodostępnej toalety.

Burmistrz pochyła się nas pilącym problemem

Burmistrz miasta **Wojciech Gień** podkreśla, że priorytetem miasta jest uruchamianie nowoczesnych toalet ogólnodostępnych.

dostępnych.

– W ramach tych działań w najbliższym czasie zostanie uruchomiona toaleta na terenie skweru „Park Saski” przy ul. Kościuszki, a w dalszej kolejności planowane jest utworzenie toalety w Parku Pałacowym „Różnówka” – twierdzi. Zaznacza, że zgodnie z przepisami i standardami obsługi podróżnych, to właściciel lub zarządca dworca autobusowego jest zobowiązany do zapewnienia odpowiedniego zaplecza sanitarnego (w tym toalet) dla osób korzystających z jego infrastruktury.

Gień zaznacza jednak, że miasto podejmie rozmowy z właścicielem budynku dworca. Jak twierdzi burmistrz, będą one miały na celu przypomnienie właścicielom o ciężkich na nich obowiązkach oraz wypracowanie rozwiązania, które zapewni pasażerom stały i cywilizowany dostęp do toalety wewnątrz budynku.

– Niezależnie od tych kwestii



Wojciech Gień
burmistrz Biłgoraja

Podjęte zostaną działania mające na celu rozważenie możliwości ustawienia na działce miejskiej usytuowanej w bezpośrednim sąsiedztwie dworca PKS jednoosobowego szaletu automatycznego.

podjęte zostaną działania mające na celu rozważenie możliwości ustawienia na działce miejskiej usytuowanej w bezpośrednim sąsiedztwie dworca PKS jednoosobowego szaletu automatycznego – zaznacza.

Ewa Zajmała

Wypasione toalety tylko dla VIP-ów w ministerstwie rolnictwa? „Afera sedesowa” z wiceminister z Ziemi Biłgorajskiej w roli głównej



Posłowie Prawa i Sprawiedliwości: Sebastian Łukasiewicz, Andrzej Śliwka i Dariusz Stefaniuk przeprowadzili kontrolę poselską w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Z ustaleń posłów wynika, że w łazienkach przeznaczonych wyłącznie dla kierownictwa - z dostępem na elektroniczną przepustkę, zamontowano luksusowe, elektroniczne deski myjące

Zamykane na klucz luksusowe SPA dla czterech liter tylko z dostępem dla wybranych polityków z resortu rolnictwa?

Politycy opozycji po kontroli poselskiej w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi nagłośnili sprawę zakupu... elektronicznych desek myjących. Wśród wymienianych w tym kontekście nazwisk i beneficjentów wypasionych toalet znalazła się pochodząca z powiatu biłgorajskiego wiceminister Małgorzata Gromadzka.

Kontrola poselska w resorcie rolnictwa. Co odkryli parlamentarzyści?

Posłowie Prawa i Sprawiedliwości: Sebastian Łukasiewicz, Andrzej Śliwka i Dariusz Stefaniuk przeprowadzili kontrolę poselską w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Celem wizyty było zweryfikowanie wydatków kierownictwa resortu: szefa ministerstwa Stefana Krajewskiego oraz wiceministrów Adama Nowaka i pochodzącej z Ziemi Biłgorajskiej Małgorzaty Gromadzkiej.

Uwagę parlamentarzystów przykuły jednak nie dokumenty finansowe, bo wyników tej kontroli nie poruszyli, lecz wyposażenie ministerialnych toalet. Z ustaleń posłów wynika, że w łazienkach przeznaczonych wyłącznie dla kierownictwa - z dostępem na elektroniczną przepustkę, zamontowano luksusowe, elektroniczne deski myjące.

„Afera sedesowa Krajewskiego”

Poseł Sebastian Łukasiewicz nazwał sprawę w mediach społecznościowych „afetą sedesową Krajewskiego”. Szczegółowo wymienił też funkcje wypasionych toalet dla kierownictwa resortu: podgrzewane siedzisko, opcje mycia tylnego i damskiego oraz dyszę 3 w 1, masaż pulsacyjny oraz mycie oscylacyjne, regulację temperatury i ciśnienia wody, suszenie ciepłym powietrzem oraz tryb TURBO, czujnik zajętości oraz tryb oszczędzania energii. Jak oceniają kontrolujący posłowie, koszty zakupu i montażu takich udogodnień wyniosły kilka tysięcy złotych i zostały pokryte z pieniędzy podatników.

Wysyp wpisów i fala komentarzy w sieci

Poseł Dariusz Stefaniuk opublikował obszerny wpis, w którym zestawiał zakupy resortu z sytuacją w polskim rolnictwie. Podkreślił, że podczas gdy rolnicy zmagają się z trudnościami i liczą każdą złotówkę, w ministerstwie finansuje się wygody na koszt podatnika. Parlamentarzyści PiS zażądali oficjalnego ujawnienia faktur oraz pełnych kosztów zakupu i montażu urządzeń. Temat wzbudza emocje również na terenie powiatu biłgorajskiego. Małgorzata Gromadzka – wywodząca się z naszego regionu posłanka i wiceminister rolnictwa – została bezpośrednio wskazana przez posłów PiS jako jedna z osób korzystających z ministerialnych udogodnień. *Natalia Raćaitis*

Biłgorajska Budowlanka ma już 60 lat!

„Stoimy pod drzewem, którego korzenie sięgają sześciu dekad. Naszym obowiązkiem jest zadbać o to, aby rosło nadal”



Uroczystość była okazją do wręczenia nagród starosty najbardziej zasłużonym nauczycielom Budowlanki



Wyjątkowym momentem uroczystości było poświęcenie pamiątkowej tablicy jubileuszowej, którego dokonał biskup Mariusz Leszczyński

Święto biłgorajskiej „Budowlanki” zgromadziło wielu znamienitych gości, absolwentów, nauczycieli i uczniów. Trwają uroczystości związane z 60-leciem istnienia Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju. W programie wydarzenia znalazły się m.in. poświęcenie pamiątkowej tablicy przez biskupa Mariusza Leszczyńskiego, podziękowania oraz pełne wzruszeń wspomnienia.

Modlitwa i oficjalna część w hali sportowej

Obchody jubileuszu 60-lecia istnienia ZSBiO w Biłgoraju rozpoczęły się Mszą Świętą odprawioną w kościele pw. św. Jana Pawła II w Biłgoraju. Dalejsza część wydarzenia przeniosła się do hali sportowej ZSBiO. Przybyłych gości powitała dyrekcja placówki, a wyjątkowym momentem uroczystości było poświęcenie pamiątkowej tablicy

jubileuszowej, którego dokonał biskup Mariusz Leszczyński. W uroczystym spotkaniu udział wzięli uczniowie, absolwenci, nauczyciele - obecni i emerytowani oraz przedstawiciele władz państwowych, samorządowych i oświatowych.

„Fundamentem i spoiwem szkoły zawsze byli ludzie”

Niezwykle poruszającym punktem programu było wystąpienie dyrektora ZSBiO, Stanisława Sitarza, który przybliżył zebranym sześć dekad historii placówki. Przypomniał skromne początki sprzed 60 lat, kiedy pierwsi uczniowie zdobywali wiedzę praktyczną na lokalnych budowach.

Z czasem przybywało uczniów i oddziałów, zmieniały się zawody, bo zmieniał się świat i potrzeby rynku pracy. Szkoła odpowiadała na te zmiany. Rozwijała się, otwierała przed młodymi ludźmi nowe możliwości – podkreślił dyrektor Sitarz, przypominając, że kluczowymi krokami w rozwoju placówki było utworzenie

techników budowlanych oraz liceum ogólnokształcącego, które funkcjonuje już od 35 lat.

Dyrektor zaznaczył, że jako szkoła budowlana placówka doskonale zna wartość solidnych fundamentów, jednak najważniejszym spoiwem trwałego domu byli i są ludzie – dyrektorzy, nauczyciele, pracownicy, uczniowie i ich rodzice.

Przez 60 lat szkoła wrosła w życie naszego miasta. Kolejne roczniki uczniów przychodzili tu ze swoimi marzeniami, a nauczyciele i pracownicy każdego dnia pomagali im je rozwijać – mówił Stanisław Sitarz, kierując słowa podziękowania do wszystkich pokoleń tworzących społeczność szkolną.

Zwrócił się również bezpośrednio do młodzieży:

– Drodzy uczniowie, chcę, abyście zapamiętali jedną rzecz. To jest Wasza szkoła. Wy jesteście najważniejszą częścią tego jubileuszu. Bo 60 lat to piękna przeszłość, a Wy jesteście przyszłością.

Zwieńczenie przemówienia

stanowiła wzruszająca metafora:

– Sześćdziesiąt lat temu ktoś zasiał ziarno. Kolejne pokolenia je pielęgnowały. A my dziś stoimy pod drzewem, którego korzenie sięgają sześciu dekad. Naszym obowiązkiem jest zadbać o to, aby rosło nadal.

Historia, gratulacje i życzenia na przyszłość

W dalszej części obchodów zaplanowano wystąpienia zaproszonych gości, którzy składali gratulacje i podziękowania na ręce dyrekcji oraz grona pedagogicznego. Uczestnicy uroczystości mają również okazję obejrzeć program historyczno-artystyczny przygotowany przez uczniów i nauczycieli.

Jubileusz jest okazją nie tylko do podsumowań i wspomnień, ale przede wszystkim do wyrażenia nadziei, że kolejne dziesięciolecia będą dla Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących równie owocne i pełne sukcesów.

Natalia Raćaitis



Historia szkoły zaczęła się 60 lat temu



To był dzień pełen wspomnień



60-lecie istnienia Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju



Wśród gości wielu byłych i obecnych nauczycieli



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

Dofinansowanie z WFOŚiGW na wyposażenie jednostek OSP z terenu gminy Biłgoraj

5 października wójt gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński, podpisał umowę z prezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, Stanisławem Mazurem, na dofinansowanie realizacji zadania pn. „Zakup wyposażenia i środków ochrony indywidualnej służących do prowadzenia akcji ratowniczych i usuwania skutków zagrożeń na potrzeby OSP z terenu gminy Biłgoraj”.

Na realizację zadania Gmina Biłgoraj otrzyma dofinansowanie w wysokości 30 000 zł ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.



Na realizację zadania Gmina Biłgoraj otrzyma dofinansowanie w wysokości 30 000 zł ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie

Pozyskane środki zostaną przeznaczone na zakup środków ochrony indywidualnej dla strażaków oraz wyposażenia jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych takich jak ubrania specjalne, rękawice, radiostacje, baterie do drona oraz węże W-75, W-52, W-25, niezbędnego do bezpiecznego i skutecznego prowadzenia działań ratowniczych oraz usuwania skutków różnego rodzaju zagrożeń.

Doposażenie jednostek OSP w nowoczesny sprzęt i środki ochrony indywidualnej ma szczególne znaczenie dla bezpieczeństwa druhów, którzy podczas prowadzonych akcji często podejmują działania w trudnych i niebezpiecznych warunkach. Odpowiednie wyposażenie pozwala zwiększyć ich bezpieczeństwo, a jednocześnie poprawia skuteczność i sprawność prowadzonych działań ratowniczych.

Pozyskane dofinansowanie jest kolejnym przykładem działań Gminy Biłgoraj ukierunkowanych na wzmacnianie potencjału jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, poprawę warunków pracy druhów oraz zwiększanie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców.

Zakończono budowę drogi gminnej na trasie Żelebsko – Trzęsiny



12 października odbył się odbiór zadania inwestycyjnego pn. „Budowa drogi gminnej relacji Żelebsko – Trzęsiny na odcinku położonym w gminie Biłgoraj”. Realizacja inwestycji stanowi kolejny ważny krok w kierunku poprawy infrastruktury drogowej oraz zwiększenia komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców.

W odbiorze zadania uczestniczyli: wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Biłgoraj, przedstawiciel wykonawcy oraz inspektor nadzoru.



W ramach inwestycji wybudowano 1 351 metrów bieżących drogi gminnej o nawierzchni bitumicznej. Zakres wykonanych prac obejmował również budowę zjazdów indywidualnych, wykonanie poboczy gruntowych ulepszonych kruszywem kamiennym o szerokości 0,75 m, a także wykonanie elementów organizacji ruchu.

Nowa droga poprawi warunki komunikacyjne na terenie gminy, ułatwi codzienne przemieszczanie się mieszkańców oraz przyczyni się do podniesienia poziomu bezpieczeństwa wszystkich użytkowników drogi.

Inwestycja ma również istotne znaczenie dla rozwoju lokalnej infrastruktury i poprawy dostępności komunikacyjnej miejscowości.



Przedsięwzięcie zostało zrealizowane przy wsparciu środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, które wyniosło 839 380,10 zł. Łączna wartość kosztów kwalifikowanych zadania to 1 678 760,20 zł.

Gmina Biłgoraj konsekwentnie podejmuje działania na rzecz modernizacji i rozbudowy sieci drogowej, dążąc do zapewnienia mieszkańcom bezpiecznych i komfortowych warunków podróżowania. Realizacja tego typu inwestycji to ważny element rozwoju gminy oraz odpowiedź na potrzeby lokalnej społeczności. Niech ta droga służy naszym mieszkańcom i turystom.

Zakończył się pierwszy etap prac związany z wykonaniem dodatkowych studni głębinowych na stacjach uzdatniania wody w Soli i Dąbrowicy

W miejscowościach Sól i Dąbrowica zakończył się pierwszy etap prac związanych z wykonaniem dwóch dodatkowych studni głębinowych.

Inwestycja realizowana przez Gminę Biłgoraj ma na celu zwiększenie bezpieczeństwa zaopatrzenia mieszkańców w wodę oraz zapewnienie stabilnych dostaw tego niezwykle ważnego zasobu w obliczu zmieniających się warunków klimatycznych.

Decyzję o realizacji przedsięwzięcia podjął wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński wraz z pracownikami, mając na uwadze coraz częściej występujące okresy suszy, zmniejszające się zasoby wodne oraz konieczność odpowiedniego przygotowania gminnej infrastruktury wodociągowej na przyszłe wyzwania.

W ramach inwestycji planowane jest wykonanie dwóch dodatkowych ujęć wody o wydajności 24 m³/h w Soli oraz 15 m³/h w Dąbrowicy. Ich uruchomienie ma zwiększyć możliwości pozyskiwania wody i wzmocnić bezpieczeństwo funkcjonowania systemu wodociągowego na terenie gminy.

Realizacja inwestycji stanowi ważny krok w kierunku wzmocnienia lokalnej infrastruktury wodociągowej. Dodatkowe ujęcia wody mają



zapewnić większą elastyczność w zarządzaniu jej zasobami, szczególnie w okresach zwiększonego zapotrzebowania oraz ograniczonej dostępności wody spowodowanej długotrwałym brakiem opadów.

Prace te są elementem odpowiedzialnego planowania rozwoju gminy, uwzględniającego zarówno obecne potrzeby mieszkańców,



jak i wyzwania, z którymi samorządy będą mierzyć się w kolejnych latach. Dostęp do wody jest podstawą codziennego funkcjonowania gospodarstw domowych, rolnictwa i lokalnej gospodarki, dlatego inwestowanie w niezawodność systemu zaopatrzenia w wodę ma szczególne znaczenie dla mieszkańców.

zamojska24.pl

Posłowie z Zamojszczyzny to leniuchy? Kowalski rzuca im wyzwanie

Posel Janusz Kowalski nie gryzie się w język i idzie na otwartą wojnę z parlamentarzystami z Zamojszczyzny. Ogłosił złożenie wniosku do budżetu państwa na 2027 rok, żądając aż 10 milionów złotych na remont Pałacu Zamojskich w Zamościu. W swoim emocjonalnym wystąpieniu nazwał lokalnych polityków koalicji rządzącej... „leniuchami” i „nieudacznikami”.

- Dokładnie jak rok temu w roku 2025, kiedy po raz pierwszy złożyłem wniosek do budżetu Polskiego Państwa na rok 2026 o 10 milionów

złotych na zagospodarowanie, na remont tego pięknego obiektu po to, żeby rozpocząć remont Pałacu Zamojskich, w tym roku zrobię dokładnie to samo. Zapowiadałem złożenie kolejnego wniosku, tym razem do budżetu na rok 2027, 10 milionów dla Pałacu Zamojskich w Zamościu. Szanowni Państwo, to naprawdę jest szokujące, że z Zamościa jest chociażby wiceminister klimatu, w Biłgoraju jest pani minister Gromadzka, poprzywozili w ciągu ostatniego roku do tego miejsca, do Pałacu Zamojskich ministrów, oficjeli, urzędników, porobili sobie fotki, pojedli sobie i co? I dalej się tutaj kompletnie nic nie dzieje, dalej Zamość nie ma pieniędzy, dalej ci nieudacz-



Posel Janusz Kowalski potwierdził złożenie wniosku do budżetu państwa. Chodzi o 10 mln złotych na remont Pałacu Zamojskich w Zamościu

nicy z koalicji rządowej z Lubelszczyzny nie potrafią doprowadzić do tego, że ta piękna inwestycja, ten piękny obiekt, który powinien być zagospodarowany, zostanie w końcu nadany jakiś nowy tempo pracy. Dlatego składam wniosek i będę rozliczał wszystkich posłów koalicji rządowej z Lubelszczyzny, jeżeli nie poprą tego wniosku i żądam tego, szczególnie od pana Ćwika, pokazania skuteczności, nie wyobrażam sobie, aby w budżecie na rok 2027 nie znalazła się pozycja remontu Pałacu Zamojskich, zagospodarowanie tego obiektu. Naprawdę polityków należy rozliczać po skuteczności, a nie po ilości zrobionych fotek, sprowadzonych ministrów i jakichś even-

tów. 10 milionów złotych dla Pałacu Zamojskich, kolejny wniosek Janusza Kowalskiego. Jeżeli w przyszłym roku nie będzie on uwzględniony, obiecuję dokładnie tak jak rok temu, to będzie jedna z pierwszych inwestycji, która będzie wpisana do budżetu polskiego państwa na rok 2028 po zwycięstwie prawicy w wyborach, bo my w przeciwieństwie do tych nieudaczników i niekompetentnych polityków koalicji rządowej dotrzymujemy słowa. A ministrom takim jak pani Gromadzka czy pan Ćwik apeluję, żeby w końcu wzięli się do roboty i zaczęli walczyć o ważne dla Zamościa sprawy - mówi poseł Janusz Kowalski.

Tomasz Zalewa

Policjanci zdejmowali dowody z... drzewa

Sceny jak z filmu akcji rozegrały się na ulicach Tomaszowa Lubelskiego. Kompletnie zaskoczony 18-latek, próbując zgubić policyjny pościg, postanowił pozbyć się obciążającego dowodu w nietypowy sposób.

W ułamku sekundy rzucił pakunek z narkotykami... prosto na gałęzie rosnącego obok drzewa.



Zabezpieczone środki wystarczyłyby do sporządzenia około 350 porcji dilerkich mefedronu

Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości narkotykowej ustalili, że 18-letni mieszkaniec powiatu, może posiadać przy sobie zabronione prawem substancje.

Funkcjonariusze udali się pod typowany adres na terenie Tomaszowa Lubelskiego, gdzie mężczyzna mógł przebywać. Ich ustalenia potwierdziły się. W zaparkowanym przed posesją samochodzie zauważyli dwóch mężczyzn. Pasażer na widok funkcjonariuszy szyb-

ko wysiadł z auta i podjął pieszą ucieczkę osiedłowymi ulicami. Mundurowi ruszyli za nim. Podczas pościgu uciekający mężczyzna wyrzucił w kierunku drzew pakunek, co nie umknęło uwadze kryminalnych. Krótko po tym mężczyzna został obezwładniony i zatrzymany.

Policjanci zabezpieczyli również znajdujący się na drzewie pakunek, który wyrzucił podczas ucieczki 18-latek. Okazał się nim mefedron.

Zabezpieczone środki wystarczyłyby do sporządzenia około 350 porcji dilerkich tego narkotyku.

18-latek usłyszał już zarzut posiadania substancji psychotropowej. O jej dalszym losie zdecyduje sąd. Zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Tomasz Zalewa

Specjalny pociąg jedzie przez Zamojszczyznę. Nie tylko dla kolejarzy

Na torach kolejowych Zamojszczyzny pojawi się wyjątkowy skład pasażerski. Specjalny pociąg uruchomiony przez PKP Intercity przemierzy region w drodze do Częstochowy. Jedzie z Hrubieszowa przez Zamość.

W dniach 7-8 listopada na Jasnej Górze odbędzie się 43. Ogólnopolska Pielgrzymka Kolejarzy pod hasłem „Jesteśmy uczniami Chrystusa”. Dla pielgrzymów z naszego regionu przygotowano

specjalne połączenie kolejowe z Hrubieszowa przez Zamość do Częstochowy. Tegoroczne spotkanie przebiegać będzie pod hasłem „Jesteśmy uczniami Chrystusa”. Uczestnicy zawierzą Matce Bożej rodziny kolejarskie oraz miejsca swojej codziennej pracy i służby. W modlitewnej łączności z polskimi pielgrzymami będą również kolejarze z Białorusi, Francji, Słowacji i Węgier.

Program pielgrzymki

Pielgrzymka rozpocznie się w sobotę, 7 listopada, o godz.

18 w Bazylice Jasnogórskiej. W programie przewidziano konferencję ks. prof. Mariana Zajęca z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, Drogę Krzyżową na wałach jasnogórskich, Apel Jasnogórski, Mszę Świętą oraz nocne czuwanie przed Cudownym Obrazem Matki Bożej. Centralnym punktem pielgrzymki będzie uroczysta Msza Święta w niedzielę, 8 listopada, o godz. 11 na Szczycie Jasnogórskim, której będzie przewodniczył i homilię wygłosi bp Andrzej Czaja, biskup opolski. Podczas Eucharystii

nastąpi również poświęcenie sztandarów oraz akt zawierzenia rodzin kolejarskich Matce Bożej.

Specjalny pociąg pielgrzymkowy z Hrubieszowa

Dla uczestników pielgrzymki przygotowano specjalne połączenie kolejowe z Hrubieszowa do Częstochowy. Pociąg wyruszy w sobotę, 7 listopada, a powrót zaplanowano na niedzielę, 8 listopada. Na odcinku Hrubieszów Miasto – Lublin

Główny wagony pielgrzymkowe będą kursowały w składzie pociągu IC „Bystrzyca”, a następnie zostaną włączone do pociągu pielgrzymkowego do Częstochowy.

Bilety i informacje organizacyjne

Koszt przejazdu w obie strony wynosi 70 zł (69 zł za przejazd do Częstochowy i 1 zł za powrót). Obowiązuje specjalny bilet „Pielgrzym” wraz z rezerwacją miejsca. Bilety są dostępne w kasach kolejowych.

Na stacjach bez czynnej kasy istnieje możliwość zakupu biletu w pociągu bez dodatkowej opłaty.

Informacje dotyczące pielgrzymki:

tel. 608 017 384
tel. 608 669 285
tel. 663 291 903

Do udziału w pielgrzymce zaproszeni są nie tylko kolejarze, ale również ich rodziny, przyjaciele oraz wszyscy pragnący włączyć się we wspólną modlitwę na Jasnej Górze.

Tomasz Zalewa

Na Zamojszczyźnie szukają chętnych. Płacą ponad 6 tysięcy

Ponad 6000 zł i praca jeszcze przed końcem roku? Brzmi jak plan na idealny prezent pod choinkę. Wojskowi z Zamościa ogłosili właśnie ostatni nabór i szukają chętnych. Kto może się zgłosić?

Już 16 listopada rozpocznie się IX turnus Dobrowolnej Zasadniczej Służby Wojskowej (DZSW). To ostatnia okazja w tym roku na odbycie szkolenia podstawowego. Szkolenie trwa łącznie do 12 miesięcy, przy czym kluczowy dla nowych rekrutów jest pierwszy etap, czyli szkolenie podstawowe trwające 27 dni, które kończy się złożeniem przysięgi wojskowej.

Osoby, które chcą kontynuować przygodę z armią, mogą przejść do trwającego



Chętnych do wojska nie brakuje. Od 16 listopada ostatnia okazja w tym roku, żeby rozpocząć podstawowe szkolenie

do 11 miesięcy szkolenia specjalistycznego połączonego z wykonywaniem obowiązków na stanowisku służbowym. W trakcie całego okresu

trwania tej służby ochotnik otrzymuje wynagrodzenie w kwocie 6500 zł brutto, co dla osób do 26 roku życia, zwolnionych z podatku do-

chodowego, oznacza dokładanie taką samą kwotę na rękę.

Aby móc aplikować do zamojskiej jednostki i ubiegać się o te pieniądze, kandydat

musi spełnić kilka podstawowych kryteriów formalnych. Wojsko czeka na osoby, które ukończyły 18 lat, mają polskie obywatelstwo, wykazują nieposzlakowaną opinię i nie były karane za przestępstwa umyślne. Niezbędne jest także posiadanie co najmniej podstawowego wykształcenia oraz odpowiedniej zdolności fizycznej i psychicznej do pełnienia służby wojskowej, którą oficjalnie potwierdza komisja lekarska.

Ukończenie szkolenia podstawowego otwiera przed ochotnikami zupełnie nowe możliwości zawodowe i życiowe. Po złożeniu przysięgi wojskowej i zasileniu rezerwy można zdecydować się na wstąpienie do zawodowej armii lub kontynuowanie wspomnianego szkolenia specjalistycznego. Dla tych, którzy nie planują wiązać się

z wojskiem na stałe, jest to doskonała okazja do zasilenia szeregów Wojsk Obrony Terytorialnej bądź Aktywnej Rezerwy, co pozwala łączyć dotychczasową pracę cywilną z okazjonalną służbą dla kraju.

Mieszkańcy Zamojszczyzny mają wyjątkową okazję odbyć ćwiczenia w bliskich lokalizacjach. Rekrutację prowadzą m.in. dynamicznie rozwijające się formacje o bogatej tradycji:

*3 Zamojski Batalion Zmechanizowany

*2 Hrubieszowski Pułk Rozpoznawczy

Szczegółowe informacje można uzyskać również bezpośrednio w Wojskowym Centrum Rekrutacji w Zamościu ul. Koszary 9, tel.: 261 181 131

Tomasz Zalewa

Nalot kryminalnych na zamojskie osiedle. Jest zatrzymany

Kryminalni z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu zatrzymali 36-latkę. Mężczyzna posiadał blisko 8 kg różnego rodzaju narkotyków. Ponadto mieszkaniec Zamościa poszukiwany był listem gończym do odbycia kary 6 miesięcy pozbawienia wolności za popełnione wcześniej inne przestępstwa narkotykowe.

Policjanci Wydziału Kryminalnego zamojskiej jednostki w wyniku prowadzonych czynności operacyjnych ustalili miejsce pobytu mieszkańca Zamościa, poszukiwanego listem

gończym do odbycia kary 6 miesięcy pozbawienia wolności w związku z popełnionymi wcześniej przestępstwami narkotykowymi.

Z ustaleń funkcjonariuszy wynikało, że 36-latek w dalszym ciągu może posiadać znaczne ilości narkotyków. W poniedziałek kryminalni zapukali do drzwi jednego z lokali na terenie miasta, gdzie zastali poszukiwanego przez nich do „odsiadki” mężczyznę. Policjanci dokładnie przeszukali miejsce, w którym przebywał 36-latek i odnaleźli tam znaczne ilości zabronionych substancji.

W wyniku prowadzonych czynności kryminalni zabez-



36-latek z Zamościa posiadał blisko 8 kilogramów różnego rodzaju narkotyków

pieczyli blisko 6 kilogramów kiefedronu, prawie kilogram amfetaminy oraz ponad 1000 gramów marihuany. Łącznie

zabezpieczyli i przekazali do analizy w laboratorium kryminalistycznym prawie 8 kilogramów środków odurzających

i substancji psychotropowych. Mundurowi odnaleźli również należącą do 36-latki zmielarę służącą do niedozwolonego wytwarzania marihuany oraz pieniądze w kwocie ponad 18 tysięcy złotych.

36-latek został zatrzymany i przewieziony do komendy, gdzie policjanci prowadzili z nim dalsze czynności procesowe.

Mężczyzna w Prokuraturze Rejonowej w Zamościu usłyszał zarzuty posiadania znacznych ilości narkotyków oraz przyrządu do niedozwolonego wytwarzania środków odurzających. Sąd Rejonowy w Zamościu na wniosek śledczych zastosował wobec 36-latka tymczasowe

aresztowanie na czas 3 miesięcy. Podejrzanego czeka surowa kara - nawet 15 lat pozbawienia wolności, ponieważ odpowie w warunkach recydywy.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa posiadanie środków odurzających lub substancji psychotropowych jest zabronione pod groźbą kary pozbawienia wolności do lat 3, a w przypadku znacznej ilości nawet do lat 10. Natomiast posiadanie przyrządów służących do niedozwolonego wytwarzania środków odurzających lub substancji psychotropowych zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2.

Tomasz Zalewa

Nowa inwestycja w Zamościu potwierdzona

Ponad 9,7 miliona złotych rządowego dofinansowania trafi do Zamościa na budowę supernowoczesnego przedszkola na Karolówce.

Ministerstwo Finansów właśnie zabezpieczyło środki na inwestycję, na którą od lat czekały setki młodych rodzin. Przedwyborcza obietnica staje się faktem, a urzędnicy już ruszają z procedurami.

- Bardzo się cieszę, bo to konkretne pieniądze dla naszych dzieci i ich rodziców,



Dzieci czasowo uczęszczające obecnie do Przedszkola nr w Zamościu, dostaną nowe przytulne miejsce

którzy od wielu lat czekają na nowe przedszkole na Karolówce. Przed wyborami samorządowymi obiecywałem, że je wybudujemy. Podczas wielu

spotkań, wspólnie z radnymi Rady Miasta, mówiliśmy jasno: jeśli nie otrzymamy wsparcia rządowego, poszukamy innych rozwiązań, nawet

kredytu. Przedszkole musi powstać! Przygotowaliśmy obszerny wniosek, poparty argumentami pokazującymi, jak bardzo ta inwestycja jest potrzebna - potwierdza prezydent Zamościa, Rafał Zwolak.

Wojewoda lubelski zaakceptował zamojski wniosek, Ministerstwo Edukacji poparło inicjatywę, a Ministerstwo Finansów zapewniło finansowanie w wysokości: 9 738 522 zł.

Dzieci czasowo uczęszczające obecnie do Przedszkola nr 7, mieszczącego się przy ul. Asnyka, będą miały nową,

odpowiednią przestrzeń do nauki, zabawy i rozwoju:

- Teraz ruszamy z procedurami, podpisujemy umowę i przystępujemy do realizacji! To będzie nowoczesne przedszkole, na które było warto czekać i... wiem - trochę się przemęczyć. Dla mnie to coś więcej niż kolejna inwestycja. To spełnienie obietnicy i odpowiedź na potrzeby mieszkańców. Na Karolówce jest wiele nowych bloków, młodych rodzin z małymi dziećmi. Te młode rodziny i ich dzieci to przyszłość. A kiedy chodzi o nasze dzieci, nie

wystarczy obiecywać. Trzeba działać i doprowadzać sprawę do końca. Dzisiaj pragnę podziękować wszystkim osobom, które przyczyniały się do budowy tego przedszkola, Samorządowcom, Radnym, urzędnikom Wydziału Oświaty, Rozwoju i Inwestycji Miejskich, Posłom z naszego regionu, którzy w tej sprawie czynnie uczestniczyli. Oraz tym wszystkim, którzy byli pozytywnie nastawieni - komentuje i pokazuje prezydent Zamościa.

Tomasz Zalewa

Nauczycielka z Zamościa wśród najlepszych

Mamy sukces zamojskiej edukacji. Beata Chwiejczak, nauczyciel ze Szkoły Policealnej – Medycznego Studium Zawodowego w Zamościu, znalazła się w elitarnym gronie 11 najlepszych pedagogów w regionie. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej odebrała w Lublinie prestiżową Nagrodę Marszałka oraz czek na 7,5 tysiąca złotych.

Podczas uroczystości w Lubelskim Centrum Konferencyjnym z okazji Dnia Edukacji Narodowej, wicemarszałek Marek Wojciechowski i członek zarządu Marcin Szewczak wręczyli Nagrody Marszałka Województwa Lubelskiego dla nauczycieli i dyrektorów jednostek oświatowych prowadzonych przez Województwo Lubelskie. Łączna kwota przeznaczona na nagrody w 2026 roku wynosi 85 tys. złotych.

Samorząd Województwa Lubelskiego prowadzi 15 jednostek oświatowych o znaczeniu regionalnym i ponadregionalnym, obejmujących placówki



Beata Chwiejczak ze studium w Zamościu w elitarnym gronie 11 najlepszych pedagogów w regionie

doskonalenia nauczycieli, biblioteki pedagogiczne, szkoły policealne oraz szkolnictwo specjalne. Są to Lubelskie Samorządowe Centrum Dosko-

nalenia Nauczycieli w Lublinie z 3 oddziałami, 4 Biblioteki Pedagogiczne wraz z 6 filiami, 1 szkoła zorganizowana w podmiocie leczniczym, 8 szkół po-

licealnych oraz Kolegium Pracowników Służb Społecznych.

W bieżącym roku Marszałek Województwa Lubelskiego przyznał 11 Nagród Marszałka

Województwa Lubelskiego dla nauczycieli i kadry pedagogicznej zatrudnionej w jednostkach oświatowych prowadzonych przez Samorząd

Województwa Lubelskiego. Wysokość jednej nagrody wynosi 7,5 tys. złotych.

– To wyraz podziękowania za trud i zaangażowanie, jakie nauczyciele wkładają w rozwój edukacji. To nie praca, ale misja, zwłaszcza w tak trudnych czasach. Dziękujemy, że wspólnie możemy realizować zadania na rzecz oświaty w naszym województwie – mówi członek zarządu Marcin Szewczak.

Wśród 11 wyróżnionych pedagogów z całej Lubelszczyzny, jest także Beata Chwiejczak ze Szkoły Policealnej – Medyczne Studium Zawodowe w Zamościu. Jest związana z zamojskim „Medykiem” od listopada 1997 roku, pełniąc funkcję nauczyciela dyplomowanego oraz kierownika szkolenia praktycznego. To oznacza, że bezpośrednio odpowiada za organizację wszystkich praktyk zawodowych dla przyszłych medyków, masażyistów czy terapeutów. Jej zaangażowanie w edukację oraz liczne akcje społeczne przyniosło jej uznanie i wyróżnienie w regionie.

Tomasz Zalewa

Szpital z Zamościa wzywa mieszkanki

Każdego dnia aż 60 Polek dowiaduje się, że ma raka piersi. Ponad 21 tysięcy kobiet rocznie słyszy diagnozę, która wyrwca ich życie do góry nogami. Szpital Jana Pawła II w Zamościu reaguje.

W ramach Różowego Października zamojska placówka otwiera drzwi dla mieszkanki Zamojszczyzny. Darmowa mammografia dla kobiet w wieku 45-74 lat jest teraz dostępna od ręki, bez jakichkolwiek skierowań i kolejek.

Bezwzględny nowotwór potrafi przez lata rozwijać się w całkowitym ukryciu, nie dając żadnych objawów bólowych, co usypia czujność i drastycznie opóźnia moment postawienia diagnozy. Rak piersi we wczesnym stadium często nie daje objawów. Dobre samopoczucie i brak bólu nie zastępują badań. Mammografia może wykryć zmiany, zanim staną się wyczuwalne, choć nie wykrywa wszystkich nowotworów. Wynik wymagający dalszej diagnostyki nie oznacza jeszcze

rozpoznania raka.

Badania, które pomagają wykryć chorobę wcześniej. Podczas mammografii pierś jest uciskana między dwiema płytkami, aby uzyskać czytelny obraz. Ucisk może powodować dyskomfort lub ból – powiedz personelowi o swoich obawach.

Badania dobiera się do konkretnej sytuacji. USG może uzupełnić mammografię lub służyć ocenie niepokojącej zmiany. W określonych przypadkach, między innymi przy wysokim ryzyku zachorowania, lekarz może zalecić rezonans magnetyczny piersi. USG nie jest uniwersalnym zamiennikiem mammografii, a więcej badań nie zawsze oznacza lepszą opiekę.

Niezależnie od wieku powiedz lekarzowi o wcześniejszych chorobach oraz przypadkach raka piersi lub jajnika w rodzinie. Ocena ryzyka pomaga ustalić plan badań i potrzebę dodatkowych konsultacji, w tym poradnictwa genetycznego. Jeśli jesteś poza wiekiem objętym programem, porozmawiaj o planie odpowiednim dla Ciebie.

Poznaj swoje piersi i reaguj na zmiany. Zwracaj uwagę na zwykły wygląd i strukturę swoich piersi podczas codziennych czynności, na przykład kąpieli czy ubierania się. Obserwowanie piersi nie zastępuje badań ani konsultacji.

Umów wizytę, jeśli zauważysz:

- nowy guzek lub zgrubienie w piersi albo pod pachą;
- zmianę kształtu lub wielkości piersi;
- nowe wciągnięcie brodawki;
- zagłębienia, obrzęk lub inne nietypowe zmiany skóry;
- nietypową wydzielinę z brodawki, zwłaszcza krwistą.

Takie objawy nie muszą oznaczać raka, ale wymagają oceny lekarskiej. Możesz zgłosić się do lekarza rodzinnego lub ginekologa. Zabierz wcześniejsze wyniki badań piersi, jeśli je masz.

Mammografia szpitalu w Zamościu W Samodzielnym Publicznym Szpitalu Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu mammografię wykonasz w Zakładzie Radiologii – Pracowni Mammografii.

Rejestracja: 84 539 90 96 lub 84 539 90 97 — w obu przypadkach wew. 5. al. Jana Pawła II 10, 22-400 Zamość. Kobiety w wieku 45-74 lat, które spełniają warunki programu profilaktyki raka piersi, mogą wykonać bezpłatną mammografię bez skierowania — standardowo co dwa lata. Szczegółowe zasady znajdziesz na stronie programu profilaktyki raka piersi w serwisie pacjent.gov.pl

Jak zapisać się na mammografię?

Możesz zapisać się telefonicznie lub przez centralną e-rejestrację:

W Internetowym Koncie Pacjenta (IKP): wybierz „E-rejestracja”, następnie „Umawianie wizyty”, „Umów badanie profilaktyczne” i „Profilaktyka raka piersi”.

W aplikacji mojejIKP: w sekcji „Usługi e-zdrowia” wybierz „Rejestracja na wizytę”, następnie „Umów wizytę lub badanie” i odpowiednie badanie.

Tomasz Zalewa

Sekundy decydowały o życiu

Dramatyczne sceny na Zamojszczyźnie. Wszystko działo się błyskawicznie na poboczu jednej z dróg w gminie Łaszczów. Leżącego w bezruchu 52-latką zauważyli świadkowie, którzy natychmiast wezwali pomoc. Skierowani na miejsce policjanci od razu zorientowali się, że sytuacja jest krytyczna. Mężczyzna nie oddychał, bo w jego drogach oddechowych utknął kawałek jabłka.

Dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie, że w miejscowości Wólka Pukarzowska na poboczu leży nieprzytomny mężczyzna, obok którego znajduje się rower.

Na miejsce natychmiast zostali skierowani dzielnicowi z Posterunku w Łaszczowie. Policjanci po szybkiej ocenie sytuacji nieprzytomnemu, tracące-

mu oddech mężczyźnie udzielili pomocy przedmedycznej. Mundurowi, udrażniając mężczyźnie drogi oddechowe, spowodowali odblokowanie jego przełyku. Jak się okazało, znajdował się tam kawałek jabłka, którym mężczyzna się zakrztusił.

52-letni mieszkaniec gminy Łaszczów został przewieziony karetką pogotowia ratunkowego do szpitala w Tomaszowie Lubelskim, jego życiu na szczęście nie zagraża już niebezpieczeństwo.

Przypominamy, że w sytuacji zagrożenia czyjegoś życia i zdrowia należy reagować. Nie bądzmy obojętni na krzywdę drugiego człowieka. Wypadek, zaślabnięcie, przemoc czy inne nagłe zdarzenie mogą wymagać naszej natychmiastowej reakcji. Nie wahajmy się zadzwonić na numer alarmowy 112. Jeden telefon może uratować czyjeś życie.

Tomasz Zalewa

Niosą potężne, 40-kilogramowe olbrzymy. Prawdziwy unikat z Zamojszczyzny

Mają nawet pięć metrów wysokości, pachną miodem, a ich stworzenie wymaga wielodniowej pracy w... stodole. Tradycja wylewania i noszenia „świec olbrzymek” w Tyszowcach na Zamojszczyźnie, oficjalnie trafiła na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego. To wielkie wyróżnienie i docenienie zwyczaju, którego historia mrozi krew w żyłach.

Tyszowce w powiecie tomaszowski. Jeśli odwiedzimy to miejsce w dniu świątecznym, zobaczymy mężczyzn noszących ogromne, 4-5-metrowe świece ważące nawet 40 kilogramów! Pomaga im w tym specjalny pas, ale i tak wymaga to niemałej siły i techniki. Niesienie zapalanej świecy



Nawet pięciometrowe świece ważące po 40 kilogramów to znak rozpoznawczy gminy Tyszowce

w procesji czy podczas uroczystych obchodów świątecznych to zaszczyt.

Skąd tak oryginalny pomysł?

- Mieszkańcy Tyszowiec znają konkurujące ze sobą legendy. Według jednej z nich Szwedzi podstępnie ukryli w podobnej, ogromnej świecy materiały wybuchowe. Miał to być dar dla kościoła. Na szczęście wierni nie dali się zwieść, rozbili świece i odkryli w nich proch. Druga historia, również sięgająca czasów potopu szwedzkiego, opowiada o uczestnikach konfederacji tyszowieckiej. Podczas składania przysięgi trzymali w dłoniach świece, które następnie połączono, odlewając z nich jedną - olbrzymią - informuje Narodowy Instytut Dziedzictwa.

Żeby zobaczyć, w jaki spo-

sób taką świecę się tworzy, musimy zajrzeć do stodoły. Tylko w tak wysokim pomieszczeniu zmieści się kilkumetrowy knot. Najpierw przywiązuje się go do wysoko umieszczonej belki. Następnie oblewa się knot od góry gorącym woskiem pszczelim. Każda warstwa musi zastygnąć, żeby dodać kolejną. Proces ten trwa wiele dni.

Świece, które zobaczymy w trakcie uroczystości - czy to religijnych, czy państwowych - mają lekko stożkowy kształt, naturalny żółto-brązowy kolor i miodowy zapach. Obwiązane są białą-czerwoną wstęgą. Tradycja wylewania i noszenia świec olbrzymek w Tyszowcach została wpisana na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego 27 maja br.

Tomasz Zalewa

Spółka z Zamościa negocjuje z Chińczykami

Szeroki tor z Zamościa znów stanie się oknem na świat dla azjatyckich towarów? Przedstawiciele PKP LHS z Zamościa wzięli udział w kluczowych rozmowach z delegacją z Chin.

Choć sytuacja międzynarodowa stawia ogromne bariery, gra toczy się o gigantyczną stawkę, czyli uruchomienie alternatywnych korytarzy transportowych, które mogą zrewolucjonizować handel



PKP LHS z Zamościa chce wznowić współpracę z partnerami z Chin

między Azją a Europą.

Za nami rozmowy z partnerami z Chin o wznowieniu współpracy, możliwościach wykorzystania trasy TMTM („Middle Corridor”) oraz potencjale stacji Sławków LHS. W siedzibie Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu (PAIH) w Warszawie przedstawiciele PKP LHS spotkali się z delegacją z chińskiej prowincji Shaanxi, w tym z przedstawicielami Xi'an International Port Group Co., Ltd., spółki rozwijającej międzynarodowe połączenia logistyczne na trasie

Nowego Jedwabnego Szlaku:

- Pomimo obecnych ograniczeń w międzynarodowym transporcie kolejowym nie tracimy z oczu długofalowych możliwości rozwoju. Utrzymujemy stały kontakt z partnerami z Chin, poszukując rozwiązań, które w przyszłości pozwolą na ponowne wykorzystanie potencjału połączeń kolejowych na kierunku azjatyckim. Podczas spotkania zaprezentowaliśmy ofertę Spółki oraz możliwości wykorzystania infrastruktury szerokotorowej PKP LHS, ze szczegól-

nym uwzględnieniem strategicznego położenia Sławkowa.

- Rozmawialiśmy o perspektywach wznowienia przewozów pomiędzy Chinami a Europą, w tym o możliwościach wykorzystania Transkaspjskiego Międzynarodowego Szlaku Transportowego (TMTM), a także o rozwoju współpracy w zakresie transportu, przeładunków i magazynowania towarów - potwierdza PKP LHS z Zamościa.

Tomasz Zalewa

Zamojski kucharz podbija świat

To historyczny moment dla zamojskiej gastronomii. Przemek Cypara - szef kuchni z Zamościa potwierdził, że jest prawdziwym królem pizzy. Tym razem rzucił na kolana Słowację i wygrał Międzynarodowe Mistrzostwa Pizzy na Słowacji.

Podczas międzynarodowych mistrzostw Mecnosud Pizza Cup 2026 na Słowacji, Zamościanin wygrał w kategorii Pizza Classica Neapoletana:

- To dla mnie coś więcej niż puchar. To efekt wielu godzin pracy, nauki, treningów i nieustannego doskonalenia swoich umiejętności. Każda pizza, każde doświadczenie i każde wyzwanie przybliżały mnie do



Zamojski kucharz Przemek Cypara na Słowacji został mistrzem w robieniu pizzy

tego momentu. Jednak wiem, że za tym sukcesem stoją również ludzie, którym chcę z całego serca podziękować - przekazuje Przemek.

- Yurii Felyk - dziękuję Ci! To Ty nauczyłeś mnie sztuki robienia pizzy i pomogłeś mi rozpocząć tę piękną przygodę. Dziękuję Ci za przekazaną wiedzę, zaangażowanie i za to, że zaszczepiłeś we mnie pasję, która doprowadziła mnie do tego miejsca. Nigdy o tym nie zapomnę! Mojej rodzinie - dziękuję za wsparcie i pomoc! Dziękuję, że jesteście przy mnie, wierzyacie we mnie i wspieracie mnie w realizacji moich marzeń. Za każdą pomoc, cierpliwość i siłę, którą mi dajecie. Wiem, że bez Was ta droga byłaby znacznie trudniejsza. Ten sukces jest również Wasz! Moim

przyjaciołom - dziękuję, że zawsze jesteście obok! Dziękuję za dobre słowo, pomocną dłoń, wiarę we mnie i za to, że mogę na Was liczyć zarówno w trudnych chwilach, jak i podczas świętowania sukcesów. Dobrze mieć wokół siebie ludzi, którzy są z nami szczerze i bez względu na wszystko.

Ten puchar to dla mnie symbol pasji, ciężkiej pracy i ludzi, którzy towarzyszą mi na tej drodze. Wygraną dedykuję moim Kochanym Kobietkom - komentuje kolejny sukces, zdolny kucharz z Zamościa.

Triumf na Słowacji to zaledwie kolejne wielkie osiągnięcie w dynamicznie rozwijającej się karierze Zamościanina. Na początku 2026 roku Przemek Cypara został mistrzem świata podczas prestiżowych

Mistrzostw Świata Pizzy „Pizza Senza Frontiere” we włoskim Rimini. W stolicy światowej gastronomii zamojski szef kuchni oferujący catering pod nazwą „Kompletnie - obsługa eventowa” pokonał ponad 700 konkurentów z całego globu, bezapelacyjnie triumfując w unikalnej i niezwykle wymagającej kategorii łączącej pizzę z autorskim koktajlem. Serce międzynarodowego jury podbił wtedy swoją genialną kompozycją pod nazwą „kurka a' szpek”, w której połączył tradycyjne, polskie leśne kurki z alpejskim szpekiem, podając całość na idealnie przygotowanym cieście neapolitańskim i uzupełniając drinkiem na bazie dżinu i świeżych cytrusów.

Tomasz Zalewa

BIL

Możnowładca, królewski urzędnik i twórca potęgi rodu Korczaków

Dymitr z Goraja, żyjący w przybliżeniu w latach 1340–1400, należał do najważniejszych możnowładców schyłku XIV wieku. Jego kariera pokazuje, jak blisko siebie spletały się wówczas służba królewska, dyplomacja, majątek ziemski i rodzinne sojusze. Związany z herbem Korczak, zdobył wysokie urzędy i rozległe dobra, a jego potomstwo połączyło ród z wpływowymi rodzinami Tęczyńskich, Szamotulskich i Oleśnickich. Dymitr nie pozostawił syna, dlatego dalsze trwanie męskiej linii Gorajskich wiązało się z potomkami jego brata Iwana. [1]

Pochodzenie i rodzinne zaplecze

Dymitr wywodził się z ruskiej gałęzi rodu Korczaków, którego przedstawiciele byli związani z ziemiami na pograniczu Królestwa Polskiego i Rusi. W literaturze genealogicznej jako jego ojca wskazuje się Piotra z Klecia, urzędnika królewskiego, a jako dziada – Iwonę z Goraja. Szczegóły wczesnej genealogii nie są jednak równie pewne, jak późniejsza kariera Dymitra; średniowieczne dokumenty częściej poświadczają urząd, świadków czynności prawnych czy posiadane dobra niż kompletne drzewa rodzinne. Dlatego bezpieczniej mówić o rodzinie Korczaków i bliskim pokrewieństwie z Iwanem niż przedstawiać wszystkie odległe ogniwa jako całkowicie rozstrzygnięte. [1]

Rodzina należała do elity, która zyskiwała znaczenie dzięki służbie monarsze. Dymitr pojawia się w dokumentach jako podskarbi już w latach sześćdziesiątych XIV wieku. Dostęp do dworu dawał nie tylko prestiż: zapewniał udział w decyzjach, możliwość prowadzenia poselstw i szansę otrzymania ziem. Z kolei majątek pozwalał utrzymać drużynę, wspierać monarchę i zawierać małżeństwa z innymi rodami. Te elementy wzajemnie się wzmacniały.

W tym środowisku pochodzenie nie działało samo. O pozycji decydowała zdolność do służby i utrzymania zaufania kolejnych władców,

ale również rozsądne zabezpieczenie majątku. Losy Dymitra pokazują oba procesy: urząd wyniósł go na szczyt polityki, a ziemia i pokrewieństwo pozwoliły utrwalić wpływ rodziny poza dworem.

Brat Iwan i dobra rodzinne

Ważną postacią w dziejach rodziny był brat Dymitra – Iwan, występujący również jako Iwan z Klecia. Bracia współtworzyli rozległe zaplecze majątkowe, a ich potomkowie stanowili dwie odrębne linie rodu. W 1377 roku Ludwik Węgierski nadał lub potwierdził Dymitrowi i Iwanowi zespół dóbr, z którym łączy się późniejsza pozycja Goraja. W przekazach wymieniane są m.in. zamek Goraj, Łada, Radzięcín, Kraśnik i wsie okoliczne; dokładny status poszczególnych osad oraz charakter wcześniejszych nadań bywają przedmiotem rozbieżności. [3]

Urzędnik kolejnych monarchów

Dymitr służył kilku władcom w okresie szybkich zmian politycznych. Urząd podskarbiego pełnił za Kazimierza Wielkiego, następnie za Ludwika Węgierskiego, a po jego śmierci utrzymał znaczenie na dworze Jadwigi i Władysława Jagiełły. Był to urząd centralny dla zarządzania dochodami i wydatkami monarchy, a zarazem pozycja otwierająca drogę do rady królewskiej i misji dyplomatycznych. Około 1390 roku Dymitr został marszałkiem wielkim koronnym – jednym z najwyższych urzędników państwa. W opracowaniach daty sprawowania urzędów podskarbiego różnią się nieco zależnie od tego, czy uwzględnia się pierwsze i ponowne objęcie funkcji. [1]

Jego kariera była przykładem politycznej ciągłości. Po śmierci Kazimierza Wielkiego w 1370 roku Dymitr nie zniknął z życia publicznego: służył Ludwikowi, a następnie współpracował z dworem Jadwigi i Jagiełły. Nie oznacza to, że jego lojalność była prywatnym uczuciem oderwanym od interesów. W średniowieczu możnowładca wspierał rozwiązania, które wzmacniały państwo, jego pozycję oraz sieć sojuszy. Szczególnie ważne stało się zbliżenie polsko-litewskie i małżeństwo Jadwigi



Dymitr z Goraja wstrzymujący Jadwigę od wyłamania drzwi na zamku królewskim w Krakowie, obraz Jana Matejki (wikipedia.pl)

z Jagiełłą.

Dymitr, Jadwiga i Wilhelm

Najbardziej znana opowieść o Dymitrze dotyczy królowej Jadwigi i księcia austriackiego Wilhelma Habsburga. Jan Długosz opisał, że po śmierci Ludwika Węgierskiego Jadwiga miała dążyć do spotkania z Wilhelmem, a Dymitr z Goraja przekonał ją, by zrezygnowała z zamiaru opuszczenia Wawelu. W późniejszej kulturze historii tę połączono z obrazem królowej rąbiącej siekierą zamknięte drzwi. Scenę tę utrwalił Jan Matejko. Muzeum Narodowe w Warszawie opisuje obraz jako ilustrację zdarzenia znanego z przekazu Długosza. [4, 5]

Trzeba jednak pamiętać, że kronikarz pisał wiele dziesięcioleci po opisywanych wydarzeniach. Obraz Matejki nie jest dokumentem, a barwna scena nie powinna przesłaniać dobrze poświadczonych kariery politycznej Dymitra. Można powiedzieć, że Długosz przedstawia go jako jednego z dostojników, którzy sprzeciwiali się małżeństwu Jadwigi z Wilhelmem i wspierali związek z Jagiełłą. Szczegół o siekierze należy natomiast do tradycji kronikarskiej i artystycznej, którą warto odróżniać od pewnych faktów biograficznych. [4, 5]

Po zawarciu małżeństwa Jadwigi z Jagiełłą Dymitr nadal służył nowemu królowi. Brał udział w poselstwach i zabiegał o sprawy dworu. W 1389 roku Jagiełło nadał mu Turobin i Szczepieszyń. W 1389 roku Jagiełło nadał mu Turobin i Szczepieszyń z przyległymi dobrami. Dobra

lana poznańskiego i starostę generalnego Wielkopolski. W posagu i podziale dóbr otrzymała m.in. Turobin oraz posiadłości w okolicy. Anna wyszła za Andrzeja Tęczyńskiego, który później osiągnął urząd wojewody krakowskiego; jej dział obejmował Kraśnik i należące do niego wsie. Katarzyna została żoną Dobiesława z Oleśnicy, zwanego także Dobiesławem z Sienna, jednego z najważniejszych dostojników Małopolski. Każde z tych małżeństw wiązało Gorajskich z innym silnym środowiskiem politycznym. [6]

Klonowic odnotował też, że córki odziedziczyły znaczny majątek po rodzicach, po czym ich ziemie przeszły do rodzin mężów. Z dzisiejszej perspektywy można dostrzec, jak mocno system dziedziczenia zależał od płci i małżeństwa. Brak męskiego potomka nie oznaczał jednak, że córki były biernymi figurami. Wnosiły ziemię do nowych gospodarstw rodowych, umacniały sojusze i uczestniczyły w przekazywaniu własności. Ich dziedzictwo kształtowało polityczną mapę regionu przez kolejne pokolenia.

Przekazanie części dóbr krenym

Jeszcze za życia, w 1398 roku, Dymitr przekazał część dóbr szczebrzeszyńskich bratankom z linii Iwana: Prokopowi, Mikołajowi, Andrzejowi i Aleksandrowi. Decyzja zabezpieczała majątek w obrębie męskiej gałęzi Korczaków, podczas gdy córki zachowały dziedziczne dobra przeznaczone dla nich. W 1405 roku dokonano podziału między potomków braci. Goraj i Szczepieszyń przypadły synom Iwana, a córki Dymitra otrzymały m.in. Kraśnik i Turobin. Ten podział nie oznaczał, że ród zniknął; rozdzielił go na gałąź dziedziczącą nazwisko i siedzibę oraz córki, które przeniosły część rodzinnego majątku przez małżeństwa. [6]

Śmierć Dymitra i dalsze losy rodu

Dymitr zmarł w 1400 roku. Po jego śmierci Beata i córki zarządzały rodzinnym dziedzictwem do czasu ustalenia praw i podziału dóbr. W 1405 roku dobra rozdzielono między córki Dymitra i synów Iwana. Goraj – rodowe centrum – pozostał przy linii

bratanka, podczas gdy córki otrzymały rozległe posiadłości w innych częściach regionu. Z tego powodu Dymitr jest jednocześnie ważną postacią w historii Goraja i początkiem przemian, które sprawiły, że majątek rodziny rozszedł się między kilka wielkich domów. [6]

Pamięć o nim przetrwała w nazwie miejscowości, lokalnych tradycjach oraz kulturze narodowej. Malarstwo Matejki uczyniło z niego bohatera sceny z Jadwigą; dzieje jego potomków pokazują zaś mniej widowiskowy, lecz równie ważny wymiar średniowiecznej polityki: zarządzanie urzędami, ziemią, pokrewieństwem i dziedziczeniem. Dymitra warto więc widzieć nie tylko jako rycerza z obrazu, ale przede wszystkim jako sprawnego urzędnika i głowę rodziny, której majątek oraz koligacje wpłynęły na losy wielu miejscowości i rodów.

Dlaczego dzieje rodziny są ważne

Historia Gorajskich przypomina, że średniowieczna polityka rozgrywała się nie tylko na polu bitwy i w sali obrad. Równie istotne były urzędy, nadania, małżeństwa i testamenty. Dymitr łączył te sfery: służył królom, zdobywał i przekazywał dobra, a przez małżeństwa córek wiązał rodzinę z czołowymi rodami Królestwa. Gdy jego własna linia męska wygasła, nazwisko i część posiadłości przetrwały dzięki bratankom, zaś inne dobra zasiliły domy jego córek. Właśnie w tym podziale widać trwałość i kruchość możnowładczej potęgi.

Michał Kańkowski

Źródła i literatura

[1] Kazimierz Myśliński, Dzieje kariery politycznej w średniowiecznej Polsce. Dymitr z Goraja 1340–1400, Lublin: Wydawnictwo Lubelskie, 1981.

[3] „Goraj – historia miejscowości”, Wirtualny Sztetl, Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, <https://sztetl.org.pl/pl/miejscowosci/g/44-goraj/96-historia-miejscowosci/70685-historia-miejscowosci>.

[4] Jan Długosz, Roczniki, czyli kroniki sławnego Królestwa Polskiego, księga X, opis wydarzeń z 1385 r.

[5] Muzeum Narodowe w Warszawie, „Królowa Jadwiga i Dymitr z Goraja”, Zbiory Cyfrowe, <https://cyfrowe.mnw.art.pl/pl/katalog/500562>.

[6] Sebastian Fabian Klonowic, Gorais / Goraida, wyd. i przeł. Grażyna Łabęcka-Jóźwiakowska, Warszawa: Wydawnictwo Neriton, 2019, s. 83–90.

Dzień Nauczyciela. Lata temu w Biłgoraju było Liceum Pedagogiczne. Mamy unikalne zdjęcia

14 października obchodziliśmy Dzień Edukacji Narodowej – święto wszystkich nauczycieli, wychowawców i pracowników oświaty. A pamiętacie, że kiedyś w Biłgoraju kształcili się nauczyciele, bo mieliśmy w mieście liceum pedagogiczne? Niezwykłe zdjęcia uczniów tej szkoły sprzed dekad zachowały się w archiwum Jerzego Serafina.

Dzień Edukacji Narodowej, powszechnie nazywany Dniem Nauczyciela, upamiętnia powołanie Komisji Edukacji Narodowej w 1773 roku – pierwszej w Polsce i w Europie państwowej władzy oświatowej. Zgodnie z zapisami Karty Nauczyciela 14 października jest dniem wolnym od zajęć lekcyjnych.

Dla dzieci i młodzieży z biłgorajskich szkół oznacza to chwilę wytchnienia, jednak w wielu placówkach już wczoraj odbyły się uroczyste apele i akademie, a władze samorządowe tradycyjnie wręczyły również nagrody wyróżniającym się pedagogom oraz dyrektorom lokalnych przedszkoli i szkół.

Biłgorajska kuźnia nauczycielskich kadr: Pamięć o Liceum Pedagogicznym

Mówiąc o tym święcie, warto pamiętać, że Biłgoraj przez lata był niezwykle ważnym ośrod-

kiem kształcenia kadry nauczycielskiej. To właśnie w naszym mieście w latach 1953–1969 funkcjonowało kultowe Liceum Pedagogiczne.

Placówka powstała w odpowiedzi na ogromne braki kadrowe w szkolnictwie po II wojnie światowej. W ciągu 16 lat swojej działalności biłgorajskie Liceum Pedagogiczne wykształciło aż 780 nauczycieli szkół podstawowych, którzy zasilili placówki w całym regionie i kraju. Szkoła odegrała fundamentalną rolę w historii Biłgoraja – jej absolwenci nie tylko edukowali kolejne pokolenia, ale też stanowią trzon lokalnej inteligencji, wybitnie przyczyniając się do aktywizacji kulturalnej i społecznej miasta oraz okolic.

Wyjątkowy klimat tamtych lat i bezcenne kadry z życia szkoły zachowały się do dziś: bogata dokumentacja fotograficzna przedstawiająca uczniów i nauczycieli tej zasłużonej placówki znajduje się m.in. w archiwum Jerzego Serafina. Znany lokalny kolekcjoner od ponad 40 lat gromadzi, porządkuje i wywołuje dawne klisze przedstawiające historię Biłgoraja i okolic: ulice, mieszkańców, wydarzenia i codzienne życie z minionych dekad. Wśród jego zbiorów znajdują się zdjęcia pierwszych uczniów Liceum Pedagogicznego, zlokalizowanego w Dworcu Modrzewiowym oraz uczniów LO przy Kościuszki.

Kto ukształtował Twoją przyszłość?

Praca pedagoga to nie tylko re-



Pierwsi uczniowie LO Pedagogicznego w Biłgoraju



W Biłgoraju w latach 1953–1969 funkcjonowało kultowe Liceum Pedagogiczne

alizacja programu nauczania, ale przede wszystkim kształtowanie postaw i wartości. Każdy z nas, bez względu na wiek, nosi w pamięci postaci ze szkolnych korytarzy: inspirujących pasjonatów, którzy potrafili zaszczepić miłość do historii, języka polskiego czy przedmiotów ścisłych; surowych

i wymagających bakałarzy, przed których klasówkami drżały kolana, a po latach dziękujemy im za przekazaną wiedzę i dyscyplinę, wychowawców i pedagogów, na których wsparcie można było liczyć w najtrudniejszych momentach dorastania.

Natalia Račaitis



Pierwsi uczniowie LO Pedagogicznego w Biłgoraju



WASZE KOMENTARZE

Alicja Szymanik: Ja chodziłam do Szkoły Ćwiczeń (późniejszej Szkoły Podstawowej nr 3), która mieściła się w budynku obok Liceum Pedagogicznego. Uczniowie „Pedagogika” mieli u nas praktyki. Moją pierwszą wychowawczynią była pani Wanda Właż, którą bardzo miło wspominam. Kto jeszcze uczęszczał do Szkoły Ćwiczeń? Odezwiącie się!

Basia-Ewa Rog: Chodziłam do Szkoły Ćwiczeń przy Liceum Pedagogicznym w latach 1960–1968. Moją wychowawczynią była Anna Wodzińska, która w starszych klasach uczyła matematyki. Także bardzo miłe wspominałam panią Sabinę Skakuj, która prowadziła drużynę zuchów i harcerzy. Miała piękny głos i nauczyła nas bardzo dużo piosenek. Wszystkich nauczycieli w tej szkole

wspominam jako bardzo profesjonalnych, wymagających i dość surowych pedagogów.

Zofia Sieczkowska: Pani Sabina Skakuj była wychowawczynią mojego brata.

Alicja Szymanik: W latach 1959–1967 uczęszczałam do Szkoły Ćwiczeń. Pamiętam panią Wandę Właż. Do jednej klasy ze mną chodził syn pani Wandy. Moją wychowawczynią była Pelagia Ledwojczik.

Beata Kasprówska: Moja mama była absolwentką tego liceum.

Bogumiła Wróblewska: Czy dobrze kojarzę? Liceum Pedagogiczne to ten piętrowy budynek z tyłu Dworku Modrzewiowego?

Agnieszka Sz: Moja teściowa jest absolwentką tego liceum.

Mariola Matusiak: Ja też. Piękne lata!

Święto Teatru Wsi Polskiej w Tarnogrodzie!



To była już 43. edycja Ogólnopolskiego Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie

Do Tarnobrzegu zjechali aktorzy z całej Polski. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi to wyjątkowe święto miłośników kultury ludowej przyciągnęło zespoły z całego kraju i bogaty program wydarzenia.

Jubileusz i początek wielkiego świętowania

Sejmik wystartował w piątek, 9 października, w Tarnobrodzkim Ośrodku Kultury. Pierwszy dzień upłynął pod znakiem podwójnego święta – uroczystego

otwarcia 43. Ogólnopolskiego Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej oraz jubileuszu 70-lecia Tarnobrodzkiego Ośrodka Kultury.

W ramach pierwszej części prezentacji spektakli na scenie zaprezentowały się m.in. Zespół SĄSIADECZKI z Korczowa (pow. biłgorajski, woj. lubelskie) ze spektaklem „Kopanie kartofli” oraz Zespół Śpiewaczy WRZOS z Kąkolewnicy ze sztuką „W Kąkolewnicy przed Wierzbą Niedziela”. Widownia mogła podziwiać również występy Grupy Obrzędowej ROCHY z Sędziszowa Małopolskiego oraz Zespołu Regio-

nalnego DOLINA POPRADU z Piwnicznej-Zdroju.

Sobotnie emocje i bogaty program artystyczny

Drugi dzień Sejmiku, sobota 10 października, to czas intensywnych prezentacji spektakli cz. II i III. Na deskach zaprezentowały się m.in. Zespół KGW ZREBIANKI ze Zrebic, Amatorski Teatr Podwórkowy DAWIDY z Jabłoni, Zespół MIMESIS z Goraja oraz Zespół Folklorystyczno-Obrzędowy SOŁTYSI z Pawłowa i Zespół Regionalny „OwCOK” z Jabłoni.

Natalia Račaitis



Wydarzenie przyciągnęło liczną publiczność



Sejmik wystartował w piątek, 9 października, w Tarnobrodzkim Ośrodku Kultury

Rekordowy Jesienny Rajd Rowerowy

Aż 115 miłośników dwóch kółek wzięło udział w Jesiennym Rajdzie Rowerowym w Biłgoraju. To rekordowa frekwencja!

W niedzielę, 18 października, rowerzyści wyruszyli na około 30-kilometrową trasę, prowadzącą malowniczymi leśnymi szlakami Roztocza i okolic Biłgoraja. W wydarzeniu uczestniczyli nie tylko mieszkańcy Biłgoraja i okolic, ale również osoby z odleglejszych miejscowości, które przyciągnęły piękno Roztocza, jesienne krajobrazy i możliwość aktywnego spędzenia niedzieli.

Trasa rajdu prowadziła przez Wolę Małą, Wolę Dużą, Źródła, Głuszczy Szlak, Rapy Dyląskie i Nadrzecze. Finał zaplanowano nad Zalewem Bojary w Biłgoraju.

Wydarzenie miało na celu promowanie zdrowego stylu życia i aktywnego wypoczynku, a także zachęcanie do odkrywania walorów przyrodniczych i kulturowych ziemi biłgorajskiej. To również okazja do promocji Zalewu Bojary jako miejsca rekreacji dla miłośników turystyki rowerowej. Po pokonaniu trasy na uczestników czekał



W rajdzie udział wzięło blisko 115 cyklistów

wspólny ciepły posiłek. Zaplanowano również losowanie rowerowych gadżetów. Jesienna aura, leśne ścieżki i wspólna pasja do rowerów połączyła uczestników rajdu. Cykliści spędzili niedzielę aktywnie, poznając piękno okolic Biłgoraja.

Wydarzenie zorganizowali Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju oraz Grupa Rowerowa PTTK Biłgoraj.



Trasa wiodła m.in. leśnymi ścieżkami

Ewa Zajmała

Sportowe emocje na Parafiadzie Piłkarskiej



Zwycięska drużyna z Górecka Kościelnego



Najlepsi nagrodzeni zostali pucharami

W sobotę, 10 października na obiektach Powiatowego Centrum Sportu w Biłgoraju odbyła się II Parafiada Piłkarska. W turnieju wzięli udział ministranci i lektorzy reprezentujący osiem parafii z regionu.

Młodzi piłkarze rywalizowali w dwóch grupach wiekowych, walcząc o zwycięstwo, puchary i sportowe uznanie. Nie zabrakło emocji, zaangażowania oraz okazji do integracji. W drugiej edycji Parafii Piłkarskiej udział wzięły

drużyny reprezentujące parafie: Serca Pana Jezusa w Biszczu, św. Bartłomieja Apostoła w Goraju, Matki Boskiej Częstochowskiej w Terespolu, Matki Bożej Szkaplerznej i św. Dominika w Łabuniach, św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Górecku Kościelnym, Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Majdanie Starym, Chrystusa Króla w Biłgoraju oraz Marii Magdaleny w Biłgoraju.

W grupie młodszej najlepszą okazała się drużyna z Górecka Kościelnego, natomiast w grupie starszej zwyciężyli reprezentanci Majdanu Starego.

Na uczestników przygotowano pamiątkowe medale,

a najlepsze drużyny otrzymały puchary. Wydarzenie było również okazją do wspólnego spędzenia czasu poza boiskiem. Po zakończeniu sportowych zmagani uczestnicy mogli integrować się przy grillu.

Wydarzenie zostało zorganizowane z okazji Dni Papieskich, aby uczcić pamięć św. Jana Pawła II. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Ewa Zajmała

lek. med. Krystian Romańczuk
Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece

Protezoplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

**BADANIA
LABORATORYJNE**
...blisko Ciebie

- Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobran przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobran Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobran Tarnobrzeg, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

R E K L A M A

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wotoszczak



NOWA LOKALIZACJA
budynek starego pogotowia przy 3 maja

Rejestracja:
Pn, wt, śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw, pt. w godz. 8.00 – 12.00

ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Gmina
GorajGmina
FrampolGmina
Turobin

Drogi gminne... zaorane?! Burmistrz odpowiada: „Zarzut niedbałości nie znajduje potwierdzenia w faktach”

GMINA GORAJ: Niszczenie gruntowych dróg gminnych w Goraju stało się przedmiotem interpelacji radnego Wojciecha Miazgi. Chodzi o drogi dojazdowe do pól i działek rolnych, które mają być poprzecznie przeorywane, przez co tracą swoją funkcjonalność.

Zniszczone drogi mogą stanowić zagrożenie

Interpelacja Wojciecha Miazgi powstała na prośbę mieszkańców, którzy zwracają uwagę na problem niszczenia gruntowych dróg gminnych. Według radnego część tras, wykorzystywanych od lat jako dojazdy do pól i działek rolnych, jest całkowicie przeorywana w poprzek.

Jak wskazuje, zjawisko ma być związane przede wszystkim z działalnością rolników spoza gminy Goraj. Takie działania mogą utrudniać dojazd do gruntów, a także prowadzić do uszkodzeń samochodów, ciągników i maszyn rolniczych.

Radny podkreśla, że problem nie ogranicza się wyłącznie do utrudnień w pracy rolników. Jego zdaniem zniszczone drogi, które nadal widnieją na mapach, mogą stwarzać zagrożenie w sytuacjach wymagających szybkiego przemieszczania się – Drogi funkcjonujące na mapach, a realnie zniszczone w powyższy

sposób, mogą stać się pułapką – argumentuje Wojciech Miazga.

Radny chce napraw i konsekwencji dla sprawców

Wojciech Miazga wskazuje na konieczność podjęcia działań, które pozwolą skuteczniej chronić drogi gminne przed niszczeniem. Oczekuje reagowania na przypadki uszkodzeń, przywracania dróg do właściwego stanu oraz – w uzasadnionych sytuacjach – dochodzenia kosztów napraw od osób odpowiedzialnych za powstałe szkody.

Zdaniem radnego brak zdecydowanych działań może zachęcać do kolejnych podobnych przypadków. Za zarządzanie drogami gminnymi odpowiada burmistrz. To do jego obowiązków należy między innymi dbanie o stan infrastruktury pozostającej w zarządzie gminy.

Gmina inwestuje w drogi

Do interpelacji odniósł się burmistrz Goraja Antoni Łukasik. W odpowiedzi nie zgodził się z oceną sugerującą wieloletnią beczynność lub niedbałość samorządu w zakresie infrastruktury drogowej. Jak podkreślił, w gminie nadal występują drogi gruntowe wymagające prac utrzymaniowych i modernizacyjnych, jednak nie oznacza to braku działań ze strony zarządcy.

Burmistrz przywołał przede wszystkim projekt „Rozwój infrastruktury drogowej na tere-



Antoni Łukasik
burmistrz Goraja

Gmina Goraj dostrzega istniejące potrzeby w zakresie dalszej modernizacji dróg gruntowych i ich zabezpieczenia i nie twierdzi, że wszystkie problemy infrastrukturalne zostały już rozwiązane. Jednocześnie skala wykonanych oraz realizowanych inwestycji, wysokość poniesionych nakładów i pozyskanego finansowania ze wewnętrznego wskazują, że zarzut niedbałości lub braku działań w zakresie dróg gminnych nie znajduje potwierdzenia w faktach. Natomiast konkretne przypadki niszczenia dróg będą rozpatrywane na bieżąco i wyciągane z tego konsekwencje.

nie Gminy Goraj”, realizowany w 2024 roku przy wsparciu Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Przedsięwzięcie objęło 17 odcinków dróg w różnych miejscowościach gminy. Wykonano 12 odcinków o nawierzchni

asfaltowej i pięć o nawierzchni betonowej. Łączna długość zmodernizowanych dróg wyniosła niemal 12 kilometrów, a wartość projektu przekroczyła 7 mln zł. Około 6,7 mln zł stanowiło dofinansowanie zewnętrzne.

W odpowiedzi burmistrz wymieniał również inne zadania realizowane w 2024 roku, w tym przebudowę chodnika w Goraju i Bononii oraz modernizację drogi gminnej nr 109163L.

Modernizowane są również drogi dojazdowe do pól

Burmistrz zwrócił uwagę, że inwestycje nie ograniczają się do dróg w zwartej zabudowie. Samorząd realizuje także zadania dotyczące dróg dojazdowych do gruntów rolnych i gospodarstw.

Jako przykład wskazał modernizację drogi gminnej w Hoszni Ordynackiej, zakończoną w 2025 roku. Odcinek o długości 266 metrów otrzymał podbudowę i nawierzchnię z betonu cementowego. Wartość inwestycji wyniosła ponad 161 tys. zł, z czego 97 tys. zł pochodziło z budżetu województwa lubelskiego.

W odpowiedzi wymieniono również kolejne zadania dotyczące dróg w Zastawiu, Wólce Abramowskiej, Bononii, Abramowie, Gilowie, Hoszni Ordynackiej i Średniówce.

Samorząd wskazuje ponadto na inwestycje realizowane w 2026 roku. Jedną z nich jest przebudowa drogi w Zagrodach, na którą gmina uzyskała ponad 629 tys. zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Modernizowany jest również odcinek drogi w Zagrodach, prowadzącej do gruntów i gospodarstw rolnych.

Zdaniem burmistrza skala tych przedsięwzięć pokazuje, że gmina systematycznie poprawia stan lokalnej infrastruktury.

Gmina oczekuje konkretnych zgłoszeń

Burmistrz Antoni Łukasik odniósł się także bezpośrednio do zarzutów dotyczących przeorywania dróg. Jak zaznaczył, pismo radnego nie zawiera konkretnych numerów dróg, działek, dat zdarzeń ani informacji pozwalających ustalić osoby odpowiedzialne za uszkodzenia. Zdaniem burmistrza utrudnia to weryfikację poszczególnych przypadków.

Samorząd podkreśla, że nie można automatycznie przypisywać odpowiedzialności określonej grupie osób wyłącznie ze względu na miejsce ich zamieszkania. Każda sytuacja powinna być oceniana indywidualnie, na podstawie ustalonych faktów.

Burmistrz deklaruje, że po otrzymaniu szczegółowego zgłoszenia gmina może przeprowadzić oględziny, zabez-

pieczyć uszkodzony odcinek i podjąć działania zmierzające do ustalenia odpowiedzialności za powstałe szkody.

Apeluje przy tym do mieszkańców o wskazywanie dokładnej lokalizacji zniszczonej drogi, przybliżonej daty zdarzenia oraz dołączanie dokumentacji fotograficznej.

Wszystkich dróg nie da się zmodernizować jednocześnie

Burmistrz przypomina również, że obowiązki zarządcy drogi nie oznaczają konieczności natychmiastowego utworzenia wszystkich dróg gruntowych ani zapewnienia każdej z nich nawierzchni asfaltowej lub betonowej.

Kolejność inwestycji musi uwzględniać między innymi stan techniczny dróg, natężenie ruchu, liczbę korzystających z nich mieszkańców i gospodarstw, znaczenie komunikacyjne oraz możliwości finansowe gminy.

Według danych przytoczonych w odpowiedzi wydatki inwestycyjne Goraja w 2024 roku wyniosły 23,17 mln zł. Z kolei w budżecie na 2025 rok w rozdziale dotyczącym dróg publicznych gminnych przewidziano blisko 7,9 mln zł.

Burmistrz zapewnia, że gmina będzie kontynuować modernizację dróg, prowadzić bieżące prace utrzymaniowe i reagować na zgłoszenia dotyczące uszkodzeń.

Ewa Zajmała

Aktywna i kreatywna! Wyróżnienie dla mieszkanki gminy Frampol

Urszula Gabryszewska z gminy Frampol znalazła się w gronie laureatów 21. Wojewódzkiego Przeglądu Rękodzieła i Twórczości Seniorów „Aktywni-Kreatywni w Kulturze”! To wielkie wyróżnienie, które jest dowodem na to, że pasja, kreatywność i artystyczna wrażliwość nie mają wieku.

9 października w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie obradowało jury tegorocznego przeglądu. Spośród 213

prac zgłoszonych przez 86 uczestników z województwa lubelskiego wyłoniono 21 laureatów, którzy zakwalifikowali się do drugiego etapu wydarzenia. W tym gronie znalazła się również Urszula Gabryszewska, reprezentująca gminę Frampol. To jedyna mieszkanka powiatu biłgorajskiego, która znalazła się w finałowej czołówce.

Przegląd „Aktywni-Kreatywni w Kulturze” to wyjątkowa inicjatywa, która promuje twórczość seniorów, docenia ich talent i zaangażowanie, a także pomaga pielęgnować lokalne tradycje oraz dziedzictwo kulturowe.



Mieszkanka gminy Frampol znalazła się w finałowej czołówce

Rękodzieło to nie tylko piękne przedmioty, ale również historie, doświadczenia i umiejętności przekazywane z pokolenia na pokolenie.

Uroczysty finał wydarzenia, połączony z ogłoszeniem protokołu jury i otwarciem

wystawy pokonkursowej, odbędzie się 16 grudnia o godz. 14 w Klubie Muzycznym Centrum Spotkania Kultur w Lublinie.

Ewa Zajmała

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GORAJA

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j.: Dz. U. z 2026 r., poz. 399) zawiadamiam, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Goraju oraz stronie BIP Urzędu Miejskiego w Goraju w dniu 14 października 2026 r. wywieszony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczony do oddania w najem.

Burmistrz Goraja
Antoni Łukasik

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
ŁukowaGmina
ObszaGmina
Tarnogród

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury świętował 70-lecie działalności



Wydarzenie było okazją do wręczenia podziękowań tym, którzy zapisali się w historii placówki



Historia TOK-u jest niezwykle barwna. Budynek został wybudowany przez pomyłkę

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury obchodzi jubileusz 70-lecia działalności. To siedem dekad upowszechniania kultury, pielęgnowania lokalnych tradycji, rozwijania artystycznych pasji i integrowania mieszkańców Tarnogrodu oraz całego regionu. Uroczystości jubileuszowe były okazją do podsumowania bogatego dorobku placówki i podziękowania wszystkim, którzy przez lata współtworzyli jej historię.

Siedem dekad działalności to piękna historia, na którą składają się zaangażowanie wielu pokoleń pracowników, instruktorów, animatorów, twórców, artystów i społeczników. To także tysiące spotkań, wydarzeń, koncertów, występów i inicjatyw, które wzbogacały życie kulturalne lokalnej społeczności, integrowały mieszkańców oraz pozwalały odkrywać i rozwijać talenty. Tarnogrodzki Ośrodek Kultury od lat pełni ważną rolę w życiu miasta, będąc miejscem twórczych spotkań, edukacji kulturalnej i międzypokoleniowej współpracy.

Jubileusz 70-lecia, który odbył się w piątek, 7 paździer-

nika, był okazją do podsumowania dotychczasowych osiągnięć, ale także do wyrażenia wdzięczności wszystkim osobom, które przez lata współtworzyły dorobek Ośrodka i przyczyniały się do jego rozwoju.

Podczas wydarzenia nie obyło się bez życzeń i gratulacji. Włodarz miasta Paweł Dec skierował serdeczne słowa wdzięczności i podziękowania do byłych oraz obecnych pracowników Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, a także do władarzy miasta, którzy przez lata wspierali rozwój lokalnego życia kulturalnego. – Z okazji Jubileuszu 70-lecia powstania i działalności Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury składam Państwu serdeczne gratulacje oraz wyrazy uznania za wieloletnią pracę na rzecz upowszechniania kultury, pielęgnowania lokalnych tradycji i rozwijania artystycznych pasji mieszkańców Tarnogrodu oraz całego regionu – życzył Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski.

Renata Ćwik, dyrektor placówki podkreślała, że rok 2026 jest to wyjątkowym czasem dla tarnogrodzkiej kultury. To rok aż czterech pięknych jubileuszy: 70-lecia Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, 50-lecia Tarnogrodzkiej Kapeli Ludowej, 50-lecia Klubu Seniora oraz 25-lecia Teatru Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury.

Ewa Zajmała



nie tylko w historię Tarnogrodu, ale także historię polskiego teatru ludowego i obrzędowego. To miejsce spotkania ludzi teatru, tradycji, pasji i niezwyklej wrażliwości.

Renata Ćwik
dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury

- W gronie sejmikowej wspólnoty chcemy podzielić się radością historii, którą wspólnie tworzyliśmy. Sejmik Teatrów Wsi Polskiej jest prawdziwym diamentem Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. To wydarzenie, które przez lata wpisywało się

Jubileusz był okazją do wręczenia prestiżowych nagród i wyróżnień, które są dowodem uznania dla ogromnego wkładu w kulturę i całego kraju

Iwona Niewczas otrzymała Brązowy Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w uznaniu za wybitne zasługi dla polskiej kultury.

Władysław Dubaj oraz **Tarnogrodzka Kapela Ludowa** otrzymali dyplom Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za wieloletnią pracę artystyczną i upowszechnianie kultury tradycyjnej.

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oraz **Tarnogrodzka Kapela Ludowa** otrzymali Dyplom Wojewody Lubelskiego z okazji jubileuszu.

Tarnogrodzkiemu Ośrodkowi Kultury za szczególne osiągnięcia w sferze ochrony i popularyzacji tradycji przyznano Lubelski Laur Dziedzictwa Kulturalnego.

Tarnogrodzki Ośrodek Kultury za dotychczasową działalność na rzecz powiatu otrzymał Dyplom Uznania Starosty Biłgorajskiego.

70 lat to czas wystarczająco długi, aby miejsce stało się historią kilku pokoleń. Dwa tysiące godzin prób i przygotowań, setki koncertów, wystaw, warsztatów i spotkań. Dziesiątki tysięcy osób, które przez lata przekraczały próg instytucji. Tak w skrócie można podsumować siedem dekad Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury.

Jaka była historia placówki? Najpierw była świetlica w remizie i marzenia o prawdziwej placówce. Ziściły się one przez pomyłkę. Wojewódzki urzędnik do planu finansowego wpisał Tarnogród zamiast Tarnobrzegu i wtedy refleksem wykazał się przewodniczący rady gromadzkiej Franciszek Mulawa. Zebrał mieszkańców, kazał kopać doły i wylewać fundamenty. Budowa stała się faktem. W 1956 roku placówkę oddano do użytku. Od początku oczekiwania mieszkańców były ogromne. Jako pierwsza znalazła tu miejsce Strażacka Orkiestra Dęta. Potem były taneczne zespoły dziecięce, teatrzyk kukiełkowy, współpraca z klubami rolnika, działania oświatowe.

Rok 1964 otworzył nowy okres – kierownictwo Gromadzkiego Domu Kultury, którego działalność rozszerzono na całą gminę, objął Władysław Dubaj i sprawował je przez ponad cztery dekady. W ośrodku rozwijała się różnorodna działalność kulturalna, która stała się odpowiedzią na oczekiwania wrażliwych i utalentowanych artystycznie mieszkańców gminy. Pasje teatralne, realizowanie na scenie ambitnych spektakli, nawiązanie regularnej współpracy z lubelskim Teatrem im. J. Osterwy i lalkowym Teatrem Kacperka z Rzeszowa – uczyniły z tarnogrodzkiego ośrodka znany w kraju ośrodek teatralny. W 1967 r. został założony Amatorski Zespół Teatralny, w 1976 powstała Tarnogrodzka Kapela Ludowa i Wiejski Klub Seniora. Tarnogród chlubi się mianem Stolicy Wiejskiego Teatru. Tu od 1975 roku odbywają się Międzywojewódzkie Sejmiki Wiejskich Zespołów Teatralnych, a od 1984 Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej.

Obecna nazwa Tarnogrodzki Ośrodek Kultury funkcjonuje od 1987 roku, kiedy Tarnogród odzyskał zabrane przez zaborcę po powstaniu styczniowym prawa miejskie. Ster TOK-u w 2008 roku przejęła Renata Ćwik, która tu się wychowała, dorastała i dojrzewała do trudnych zadań.

Gmina
AleksandrówGmina
JózefówGmina
Tereszpol

Portugalska przygoda z Erasmusem



Uczniowie wraz z nauczycielami podczas zagranicznej przygody

Wielkie ekscytacje, międzynarodowa integracja, dynamiczne lekcje i zachwycające krajobrazy południowej Europy. Tak w skrócie można podsumować intensywny pobyt uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół Samorządowych im. Jana Pawła II w Tereszpolu-Zaorendzie w Portugalii.

Uczniowie wyruszyli do malowniczego regionu Algarve, aby zdobywać wiedzę, wymieniać

się doświadczeniami i odkrywać uroki iberyjskiej kultury.

Wizyta skupiała się na współpracy ze szkołą partnerską w Faro. Polscy i portugalscy uczniowie wspólnie uczestniczyli w lekcjach m.in. języków obcych, biologii i matematyki, na których dyskutowali o sztucznej inteligencji oraz ochronie bioróżnorodności. Z kolei nauczycielki w ramach „job shadowing” wymieniały się doświadczeniami i poznawały portugalski system edukacji.

W programie wyjazdu nie zabrakło wyjątkowych aktywno-

ści: uczestnicy badali unikalny ekosystem Parku Naturalnego Ria Formosa, a w szkolnym klubie sportowym pływali kajakami i trenowali na deskach SUP, zwiedzili średniowieczne Silves, spektakularne klify Ponta da Piedade, historyczne Lagos oraz tętniący życiem lokalny bazar w Faro.

Uczniowie szkoły w Tereszpolu-Zaorendzie godnie reprezentowali swój region, przygotowując prezentację o Polsce i walorach przyrodniczych Roztoczańskiego Parku Narodowego.

Tydzień pełen wyzwań



Zdobywali wiedzę i odkrywali uroki iberyjskiej kultury

i międzynarodowej współpracy zakończył się uroczystym wręczeniem certyfikatów. Wyjazd okazał się ogromnym sukcesem. Przyniósł uczestnikom nowe kompetencje językowe, cyfrowe, ekologiczne i cenne inspiracje oraz międzynarodowe przyjaźnie.

Ewa Zajmała

Uczniowie wyjechali do Portugalii dzięki przedsięwzięciu Mobilność edukacyjna: EkoSzkoła - wspólna przyszłość z AI o numerze 2025-1-PL01-KA1122-SCH-000317341 realizowanego w ramach projektu Międzynarodowa mobilność edukacyjna uczniów i kadry edukacji szkolnej, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, w Programie Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 realizowanego na zasadach Programu Erasmus+

Mają drony i wyszkolonych ludzi, ale na akcje jeżdżą... zdezelowanym Żukiem. Tak chcą zebrać pieniądze na nowy pojazd

Pozyskiwali sprzęt, szkolili się z obsługi dronów, a wsparcie spłynęło do nich nawet z dalekiego Dubaju. Druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukownicy do pełnej gotowości bojowej brakuje już tylko jednego elementu – własnego wozu strażackiego. Aby spełnić to marzenie i móc nieść pomoc mieszkańcom, wystartowali z nietypową akcją. Łapcie szczegóły i wesprzycie dzielnych druhów, bo gra warta jest świeczki.

Odbudowa jednostki z tradycjami

Ochotnicza Straż Pożarna w Bukownicy (gmina Teresopol) ma bogatą historię sięgającą 1929 roku. Na początku 2025 roku strażacy podjęli intensywne działania, by przywrócić jednostce daw-

ną świetność. W ciągu kilkunastu miesięcy zrobili ogromny krok naprzód – odbudowali potencjał OSP praktycznie od podstaw.

Miejscowi druhowie pozyskali specjalistyczną odzież ochronną dla pełnej obsady wyjazdowej, a także niezbędny sprzęt gaśniczy i wyposażenie ratownicze. Co ciekawe, pomoc dla małej jednostki z powiatu biłgorajskiego nadeszła z bardzo nietypowego kierunku – wsparcie na zakup odzieży strażackiej przekazał darczyńca ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich (z Dubaju).

Od szkoleń po poszukiwania w Puszczy Solskiej

Strażacy z Bukownicy postawili również na ciągłe podnoszenie swoich kwalifikacji. Przeszli szeroki zakres szkoleń: od podstawowych kursów dla strażaków-ratowników, przez bezpieczne usuwanie owadów błonkoskrzydłych, aż po spe-

OSP BUKOWNICA
OD 1929 ROKU

Ci sami ludzie. Ta sama praca. Nowe możliwości!

BUTELKA W WÓZ

ZBIERAMY OPAKOWANIA KAUCYJNE NA SAMOCHÓD GAŚNICZY DLA OSP BUKOWNICA!

Nie mamy wygórowanych marzeń. Nie oczekujemy w najgorszym samochodzie za miliony złotych. Marzymy o sprawnym, używanym wozie strażackim, który pozwoli nam w pełni wykorzystać potencjał naszej jednostki. Dla nas taki samochód to ogromny krok naprzód, powiększenie możliwości ratunku, szkoleń i zaangażowania naszych druhów.

Mamy ludzi, mamy sprzęt, zdobywamy sprzęt i umiejętności. Teraz chcemy mieć również możliwość działania realnej pomocy. Bo nasze marzenie ma już wielkie pod względem ceny. Jeśli wyślesz nam wiadomość, nie ma sprawy!

CO ZBIERAMY?

- BUTELKA PET 0,50 l - 0,50 zł
- WÓZ ALUMINIOWY 0,50 l - 0,50 zł
- INNE OPAKOWANIA KAUCYJNE 0,50 zł

PRZY WIĘKSZYCH IŁOŚCIACH PRZYJEDZIEMY!

NASZ CEL: 200 000 BUTELEK

DZIĘKUJEMY ZA KAŻDĄ BUTELKĘ!

GOŹE PRZYJEDZIEĆ?

- Przebieganie przez teren OSP Bukownica
- Wykazanie i akcja OSP/OW na terenie gminy

WIĘKSZE IŁOŚCI?

- Przy większych ilościach zwiększamy wartość butelki i udziwiamy szczegóły.

DLA KOGO?

- Dla naszej jednostki
- Dla mieszkańców
- Dla bezpieczeństwa całej gminy Terespol

DŁACZEGO?

- Chcemy być sprawni, przynajmniej raz w roku sięgać. Chcemy być w stanie pomóc, wykazać się jako strażacy i ludzie odpowiedzialni. Chcemy być w stanie pomóc.

NUMERY: MARTYNA 663 283 086, KAMIL 574 945 520, HUBERT 731 925 148

cjalistyczne uprawnienia na bezzałogowe statki powietrzne (kategorie A1/A3, STS-01, STS-02) oraz działania poszukiwawczo-ratownicze (SAR).

Jednostka aktywnie bierze udział w manewrach, a niedawno sama zorganizowała dwudniowe szkolenie poszukiwawcze. W jego trakcie z wykorzystaniem dronów, quadów oraz zespołów pieszych przeszukano około 160 hektarów trudnego, leśnego terenu.

Cel: używany wóz gaśniczy

Strażacy z OSP Bukownica posiadają już wyszkoloną kadrę, nowoczesne drony i podstawowy sprzęt, jednak brakuje im kluczowego narzędzia – wozu gaśniczego. Podczas ubiegłorocznego pożaru w okolicy mogli jedynie wspierać działania innych jednostek logistycznie, właśnie ze względu na brak odpowiedniego pojazdu.

Druhowie podkreślają, że nie szukają fabrycznie nowego

fabrykatu za miliony złotych. Ich celem jest sprawny, używany wóz gaśniczy, który umożliwi im bezpośredni wyjazd do akcji ratunkowo-gaśniczych. By zebrać pieniądze, robią, co mogą. Reportaż o ich potrzebach zrealizował nawet Polsat.

„BUTELKA W WÓZ” – jak można pomóc?

Aby zgromadzić potrzebne fundusze, strażacy ruszyli z nietypową i proekologiczną inicjatywą pod hasłem „BUTELKA W WÓZ”. Jej celem jest zebranie 200 000 opakowań kaucyjnych, z których dochód zostanie przeznaczony na zakup wymarzonego samochodu.

- Nie chcemy czekać bezczynnie. Chcemy ratować! – apelują druhowie i Zarząd OSP Bukownica, prosząc o wsparcie oraz udostępnianie informacji o ich akcji.

Natalia Raćaitis
BIL

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis
780 029 973Gmina
BiszczaGmina
KsiężpolGmina
Potok GórnyGmina
Potok
Górny

Nowy wóz dla strażaków z Zagródek



Strażacy przy nowym wozie

W niedzielę, 11 października odbyło się uroczyste przekazanie średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki MAN dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagródkach.

Pojazd o wartości około 166 tys. zł został zakupiony w całości ze środków Gminy Potok Górny. To kolejna inwestycja, która przyczynia się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców i wzmacnia potencjał lokalnych jednostek OSP.

Nowy nabytek, choć używany, znajduje się w bardzo dobrym stanie technicznym i ma około 30 tys. km przebiegu. Zastąpi dotychczasowy samochód, który był nie-

sprawny i nie nadawał się już do naprawy. Dzięki temu strażacy z OSP Zagródky zyskają sprawny i niezawodny sprzęt, niezbędny podczas prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych.

Uroczystości związane z przekazaniem pojazdu rozpoczęły się mszą świętą odprawioną w kościele pw. św. Jana Chrzciciela w Potoku Górnym. Następnie uczestnicy przenieśli się na plac przy remizie OSP w Zagródkach, gdzie odbyła się oficjalna część wydarzenia, obejmująca przekazanie i poświęcenie nowego wozu bojowego.

W uroczystości uczestniczyli m.in. starosta biłgorajski Andrzej Szarlip, Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej oraz radny Rady

Powiatu w Biłgoraju Jarosław Lipiec. Oprawę muzyczną wydarzenia zapewniła orkiestra dęta, która wystąpiła zarówno podczas Mszy Świętej, jak i w trakcie uroczystości przy remizie.

Podczas przekazania pojazdu starosta Andrzej Szarlip podkreślił znaczenie odpowiedniego wyposażenia służb ratowniczych. – Bezpieczeństwo mieszkańców zależy nie tylko od wyszkolenia strażaków, ale również od sprawnego sprzętu, który pozwala im skutecznie nieść pomoc. Nowy pojazd w Zagródkach to kolejny krok w kierunku wzmocnienia lokalnego systemu ratowniczego – zaznaczył starosta.

Ewa Zajmała



Druhowie uczestniczyli we mszy św.



Wydarzenie uświetniła orkiestra dęta

Taką profesjonalną łódź przywieźli druhowie z Gozdu Lipińskiego razem z wójtem Pyczko!

Strażacy Ochotnicy z OSP KSRG Gózd Lipiński wzbogacili się o profesjonalny zestaw do ratownictwa wodnego. Ma służyć poprawie bezpieczeństwa mieszkańców i turystów.

12 października w Rudzie -Hucie (powiat chełmski) odbyło się uroczyste przekazanie sprzętu ratowniczego dla gmin członkowskich Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu „Bug”. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele gminy Biszcza – wójt Zbigniew Pyczko oraz strażacy z jednostki OSP KSRG Gózd Lipiński, którzy odebrali nowoczesny zestaw ratowniczy.



Do OSP KSRG Gózd Lipiński Biszcza trafiła płaskodenna łódź ratownicza wyposażona w silnik zaburtowy oraz przyczepę podłodziową

Łódź dla OSP KSRG Gózd Lipiński

W imieniu marszałka Jarosława Stawiańskiego sprzęt wręczyli wicemarszałek Piotr Bręś wraz z radną Anną Kusiak. Do gminy Biszcza trafiła płaskodenna łódź

ratownicza wyposażona w silnik zaburtowy oraz przyczepę podłodziową.

Nowy sprzęt trafi do dyspozycji strażaków z OSP KSRG Gózd Lipiński i ma służyć poprawie bezpieczeństwa zarówno lokalnej społeczności, jak i wy-

Zbigniew Pyczko
wójt gminy Biszcza

- Dziękuję za ten projekt Urzędowi Marszałkowskiemu na czele z Marszałkiem Jarosławem Stawiańskim oraz Stowarzyszeniu Samorządów Euroregion „Bug” na czele z Panią Anną Kusiak prezes stowarzyszenia. Dziękuję Wicemarszałkowi Panu Piotrowi Bresowi oraz Panu Grzegorzowi Wróblowi radnemu sejmiku za okazywane wsparcie. To była już druga transza sprzętu dla naszych OSP. Wiem, że sprzęt ten umożliwi naszym dzielnym Strażakom nieść pomoc potrzebującym w chwili zagrożenia. Strażacy z OSP są zawsze pierwsi na miejscu zdarzenia – niosą pomoc w czasie powodzi, podtopień czy nawalnic. Inwestycja w nowoczesny sprzęt to gwarancja bezpieczeństwa naszych mieszkańców i skuteczniejsza ochrona środowiska.

poczywających w tym rejonie turystów.

Element szerszego wsparcia dla subregionu

Odebrana przez gminę Biszcza łódź to część większej ini-

cyatywy. Łącznie kompletne zestawy ratownictwa wodnego o wartości blisko 1,31 mln zł trafiły do 20 samorządów (18 gmin i 2 miast) Białopole, Biszcza, Chełm, Cyców, Dołhobyczów, Dubienka, Hanna, Horodło, Hrubieszów, Kamień, Leśna

Podlaska, Ludwin, Mircze, Puchaczów, Ruda-Huta, Siemień, Werbkowice, Włodawa, Hrubieszów oraz Terespol.

Zakup zrealizowano w ramach transgranicznego projektu „OSP na straży środowiska. Transgraniczne działania zapobiegające skutkom zmian klimatu”, współfinansowanego ze środków Programu Interreg NEXT Polska – Ukraina 2021–2027. Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi ponad 1,27 mln EUR.

To już kolejny etap doposażania ochotniczych straży pożarnych – w ubiegłym roku druhowie otrzymali agregaty i motopompy. W planach są także kolejne dostawy obejmujące pilarki oraz specjalistyczne plecaki do gaszenia pożarów traw i lasów.

Natalia Račaitis

Łada dała prawdziwy koncert w drugiej połowie



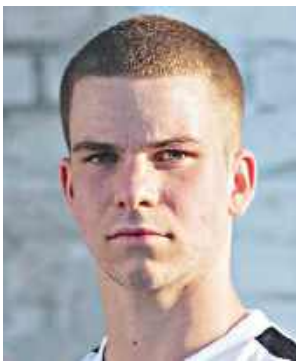
Patryk Dorosz



Bogdan Krywołapow



Alex Goncharevich



Miłosz Kutyla



Miłosz Proć

Aż sześć goli i to zdobytych w drugiej połowie, dało Ładzie 1945 Biłgoraj pewne wyjazdowe zwycięstwo w Tomaszowie Lubelskim. Lider IV ligi piłkarskiej rozgromił Tomasovię 6:1 (0:1) i odniósł już 10. zwycięstwo w 11 rozegranych meczach.

Zaczął się niezbyt dobrze, bo Tomasovia, która kompletnie rozczarowuje w tym sezonie i niedawno zmieniła trenera, objęła prowadzenie. W 37 minucie na listę strzelców wpisał się Ukraińiec, Nazar Vyzdryk. To było jedyne trafienie w pierwszej połowie i gospodarze schodzili do szatni z prowadzeniem.

W drugiej odsłonie Łada potwierdziła jednak, że nieprzypadkowo jest liderem IV ligi. Najpierw w 51 minucie Patryk Dorosz, który na po-

czątku października w meczu ze Świdniczką zdobył setnego gola dla Łady, dał gościom remis. Minęło kilka minut i ten sam zawodnik zdobył kolejnego gola, a przewaga lidera coraz bardziej była widoczna. Efekty przyszły dosyć szybko, a końcówka meczu, to był już prawdziwy nokaut. Jeszcze do 84 minuty, na tablicy wyników było skromne 1:2. Najpierw w 84 minucie Krywołapow, trzy minuty później Goncharevich, a w ostatnich sekundach jeszcze Kutyla i Proć. Sporo tego i skończyło się efektownym 1:6 dla lidera rozgrywek:

- Ciężka pierwsza połowa w naszym wykonaniu, za dużo nam nie wychodziło. Mieliśmy swoje sytuacje bramkowe, ale nie potrafiliśmy ich wykorzystać. Można było zdobyć przynajmniej jedną bramkę. Ale druga połowa to już pełna dominacja Łady. Korekty w składzie, które zrobiliśmy w przerwie, poskutkowały tym,

że zdobyliśmy 6 bramek. Czy to Tomasovia opadła z sił? Ja myślę, że byliśmy zdecydowanie bardziej skuteczni i dodatkowo bardzo udane zmiany, bo wszyscy zmiennicy, którzy pojawili się na boisku, dali drużynie jakiegoś liczyby, w postaci asyst czy bramek - podsumowuje trener Łady, Marcin Zajac.

Cieszy dobra postawa młodych piłkarzy lidera, którzy dostają swoje minuty i niemal w każdym meczu pokazują się z dobrej strony:

- W meczu z Tomasovią debiutancka bramka Miłosza Procia dla Łady. Myślę, że wykorzystał swój krótki moment na boisku. Wynik jest wysoki, ale uważam, że Tomasovia to jest drużyna, która w końcu zacznie punktować. Większość zawodników ma doświadczenie, bo grali tu w poprzednim sezonie - komentuje szkoleniowiec biało-niebieskich.

Łada w 11 meczach wygrała już 10 razy i zasłużenie prowa-

dzi w rozgrywkach:

- Trzeba przyznać, że w tym roku kalendarzowym, Łada od stycznia przegrała tylko dwa mecze. Ta seria jest budowana i bardzo chcielibyśmy iść za ciosem i do końca rundy zrobić wszystko, żeby odnieść komplet zwycięstw. Na pewno nie będzie to łatwe, ale na pewno nas na to stać i jest to do zrobienia. Tym bardziej że graliśmy już z całą czołówką IV ligi. Wygraliśmy z tymi najmocniejszymi zespołami, wpadka przytrafiła nam się tylko w wyjazdowym spotkaniu z Powiślakiem Końskowola. Teraz musimy utrzymać koncentrację i odpowiednie podejście, żeby do samego końca grać o zwycięstwa. Trzeba tego bardzo pilnować, bo nie jest łatwo zmotywować się na teoretycznie słabszego przeciwnika. Będziemy musieli ten temat przegadać - zapowiada Marcin Zajac.

W najbliższy weekend 12. seria spotkań. Łada 1945 Biłgoraj w niedzielę podejmuje Bug Han-

na i jest zdecydowanym faworytem starcia z jednym z najsłabszych zespołów w IV lidze.

Gospodarze zagrają w niemal kompletnym zestawieniu. Za kartki nie pauzuje żaden z piłkarzy, do gry wraca Bartek Poleszak, który nie wystąpił w meczu z Tomasovią. Kontuzjowany od dłuższego czasu jest jedynie Kamil Woźniak. Początek meczu Łada-Bug, w niedzielę o godzinie 14.

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 1:6 (1:0)

Bramki: Vyzdryk (37') - Dorosz (51', 58'), Krywołapow (84'), Goncharevich (87'), Kutyla (90'), Proć (90+).

Łada: Alfimow, Pytko, Futa (Proć 89'), Czułowski (Kościełski 89'), Yanchuk (Duma 53'), Dorosz (Zarczuk 70'), Wachowicz (Pęcak 64'), Krywołapow, Goncharevich, Ziętek (Kutyla 53'), Figiel.

Tomasz Zalewa

IV LIGA

WYNIKI 11. KOLEJKI

Orleńskie Ł. - Ruch 0:4

Świdniczanica - Avia II 0:5

Tur - Janowianka 1:1

Tomasovia - Łada 1:6

Bug - Lublinianka 0:4

Orleńskie R. - Powiślak 6:0

Granit - Górnik II 1:2

Victoria - Lewart 1:2

Lp	Nazwa	M	Pkt	+/-
1	Łada Biłgoraj	11	30	35:13
2	Lublinianka Lublin	11	28	39:13
3	Lewart Lubartów	11	27	34:17
4	Orleńskie Radzyń Podl.	11	23	19:7
5	Avia II Świdnik	11	23	28:7
6	Powiślak	11	23	37:29
7	Granit Bychawa	11	13	13:15
8	Victoria Łukowa	11	12	12:15
9	Górnik II Łęczna	11	11	15:24
10	Janowianka	11	10	19:24
11	Tomasovia	11	10	15:28
12	Świdniczanica	11	9	15:32
13	Bug Hanna	11	9	15:31
14	Ruch Ryki	11	9	18:23
15	Tur Milejów	11	6	16:23
16	Orleńskie Łuków	11	6	10:39

NASTĘPNA KOLEJKA (24.10., godz. 15:00): Ruch - Granit, Avia II - Powiślak, Lewart - Orleńskie R., Górnik II - Victoria, Lublinianka - Orleńskie Ł., Łada - Bug, Janowianka - Tomasovia, Świdniczanica - Tur.

KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 11. kolejki:

Igros - Pogoń 96 4:1

Kryształ - BKS Bodaczów 4:2

Andoria - Olimpiakos 1:2

Graf - Sparta 3:1

Tanew - Omega 1:1

Huczwa - Błękitni 1:1

Huragan - Gryf 3:1

Korona - Sokół 0:2

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Graf Chodwańce	11	33	39:13
2.	Tanew Majdan S.	11	23	30:18
3.	Gryf Gm. Zamość	11	21	32:14
4.	Igros Krasnobród	11	20	30:22
5.	Pogoń 96	11	20	21:15
6.	Sokół Zwierzyniec	11	20	23:19
7.	BKS Bodaczów	11	19	23:17
8.	Omega S. Zamość	11	18	24:17
9.	Kryształ	11	16	24:32
10.	Korona Łaszczów	11	12	17:17
11.	Andoria Mirce	11	12	21:29
12.	Błękitni Obsza	11	11	19:19
13.	Sparta Łabunie	11	9	12:30
14.	Huragan	11	8	17:25
15.	Olimpiakos	11	7	9:29
16.	Huczwa Tyszowce	11	5	13:38

Zapowiedź 12. kolejki:

Korona - Gryf, Błękitni - Huragan, Omega - Huczwa, Sparta - Tanew, Olimpiakos - Graf, BKS - Andoria, Pogoń 96 - Kryształ, Igros - Sokół

Stadion w Łukowej dalej bez zwycięstwa



Kibice Victorii dalej czekają na pierwsze domowe zwycięstwo w tym sezonie



Victoria Łukowa w 11 meczach odniosła 3 zwycięstwa, 3 remisy i zanotowała 5 porażek

Pięć meczów na stadionie w Łukowej i zwycięstwa jak nie było, tak nie ma.

W 11 serii spotkań beniaminek IV ligi podejmował Lewart Lubartów. Victoria przegrała 1:2 (0:0), a jedyna bramka dla gospodarzy padła po samobójczym trafieniu.

Wszystko rozstrzygnęło się dosłownie w ostatnich sekundach meczu.

Do Łukowej przyjechał jeden z faworytów tegorocznej IV ligi, ale na boisku nie było specjalnie widać wielkiej różnicy. Do przerwy bez goli, a w drugiej połowie niemal do samego końca było 0:0. Gospodarze powoli liczyli

na niespodziankę i cenny remis z Lewartem, ale przysła feralna 89 minuta. Kamil Marciniak uderzył głową i zdobył prowadzenie dla gości. Dosłownie chwilę później było już 1:1, po samobójczej bramce Kventsara. Stara piłkarska prawda, że gra się do ostatniego gwizdka potwierdziła się już w doliczonym

czasie gry.

Po strzale Ernesta Skrzyńskiego piłka wylądowała w bramce Victorii i Lewart wygrał na boisku beniaminka 2:1.

W najbliższą sobotę Victorię czeka wyjazdowy mecz z rezerwami Górnika Łęczna. Początek już o godzinie 11:00.

VICTORIA ŁUKOWA - LEWART LUBARTÓW 1:2 (0:0)

Bramki: Kventsar (90', samobójcza) - Marciniak (89'), Skrzyński (90+). Victoria: Żukowski, Giletycz, Malec, G.Nasalski, M.Nasalski, Tracz, Pędłowski, Balicki, Maciej Ostrowski, Marzęda, Murzacz.

Tomasz Zalewa

Trudny finał w Belgii. Karol Kręt w czołowej dziesiątce

Finałowa runda Porsche Carrera Cup Benelux na belgijskim torze Circuit Zolder oficjalnie zamknęła tegoroczny sezon wyścigowy Karola Kręta. Kierowca wyścigowy z Biłgoraja zajął 6 oraz 8 miejsce w dwóch weekendowych wyścigach i kończy rywalizację na 13 miejscu w klasyfikacji generalnej cyklu.

Belgijski obiekt Circuit Zolder przywitał kierowców trudnymi warunkami technicznymi, wymagającymi maksymalnego skupienia w każdym zakręcie. Karol Kręt, reprezentujący w tym roku barwy holenderskiego zespołu JW Raceservice, podszedł do tych zmagania z jasnym celem – wywalczenia jak najlepszej pozycji na koniec



Porsche z numerem 55 kończy tegoroczny cykl Porsche Carrera Cup Benelux na 13 miejscu

wymagającego sezonu za kierownicą 510-konnego Porsche GT3 Cup. Zaczęło się od obiecujących kwalifikacji, w których zawodnik z Biłgoraja wykrecił czas 1:30.512. Dało mu to 7. pole startowe w klasie PRO i dobrą pozycję wyjściową do walki

w wyścigu. Sobotni wyścig numer jeden ułożył się po myśli Polaka. Po równej, czystej i niezwykle dojrzałej jeździe, Kręt zdołał poprawić swoją lokatę i minął linię mety na świetnym, 6. miejscu w klasie PRO. Niedzielnny finał przyniósł jeszcze więcej sportowych emo-

cji. Startując z głębi siódmej linii, 20-letni kierowca musiał natychmiast odpierać ataki rywali i szukać swoich szans na ciasnym belgijskim torze. Po przejechaniu 21 okrążeń i zaciętej walce z rywalami Karol obronił miejsce w czołowej i zakończył drugi wyścig na

8. pozycji w klasie. Równe punktowanie w obu startach pozwoliło mu uplasować się na 7. miejscu w klasyfikacji samej rundy w Zolder. Tym samym Karol Kręt przypieczętował 13. lokatę w klasyfikacji końcowej całego cyklu Porsche Carrera Cup Benelux 2026. Dla naszego młodego kierowcy był to niezwykle cenny, pełen wyzwań i sportowych zwrotów akcji rok na europejskich arenach. Mimo barier technologicznych, kar sędziowskich oraz konieczności nauki zupełnie nowych dla siebie obiektów, Biłgorajanie regularnie udowadniał, że dysponuje tempem pozwalającym na równe pojedynki z najszybszymi kierowcami serii.

Tomasz Zalewa

Znicz zapłonie na Mistrzostwach Polski

Sześcioro reprezentantów LKS Znicz Biłgoraj wywalczyło awans do tegorocznych Mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów do lat 15.

Młodzi sztangiści znaleźli się w elitarnym gronie naj-



Sześcioro sztangistów Znicza Biłgoraj wystartuje w Mistrzostwach Polski do lat 15

lepszych zawodników w kraju i na początku listopada powalczą o medale w Nowym Dworze Gdańskim. Tegoroczne finały Mistrzostw Polski U15 zostaną rozegrane w dniach od 5 do 8 listopada. Dla młodych siłaczy z Biłgoraja będzie to ważny sprawdzian i szansa na zaprezentowanie pełni swoich możliwości na ogólnopolskiej

arenie. LKS Znicz Biłgoraj reprezentować będą: Alicja Koneczna, Iga Sankiewicz, Dawid Flis, Tomasz Wasieczko, Adam Elkashef i Paweł Kołtyś.

Tomasz Zalewa

Złoto dla Biłgoraja! Biegaczki z ONZ zdominowały finał

Mamy mistrzynię województwa lubelskiego! Dziewczeta z I LO im. ONZ w Biłgoraju zdominowały finał Wojewódzkiej Licealiady w Sztafetowych Biegach Przelajowych w Tomaszowie Lubelskim. Po fantastycznym biegu biłgorajska sztafeta stanęła na najwyższym stopniu podium i wywalczyła awans do etapu ogólnopolskiego.



Sztafeta I LO im. ONZ wywalczyła awans do zawodów ogólnopolskich

Biegaczki z Biłgoraja wykazały się ogromną determinacją i sportowym duchem walki, pokonując osiem rywalizujących zespołów. Licealistki wróciły z finału nie tylko ze złotymi medalami, ale także z pucharem i pamiątkowym dyplomem. Dzięki wygranej drużyna I LO im. ONZ wy-

walczyła awans do zawodów ogólnopolskich, które odbędą się 22 października w Tomaszowie Lubelskim. Skład złotej drużyny: Lena Szwed (kl. II E), Diana Łukasik (kl. II A), Eliza Bielak (kl. II F), Anna Kusz (kl. IV C), Milena Rębacz (kl. II B), Emilia Śli-

wińska (kl. I F), Julia Stachyra (kl. I F), Karolina Małer (kl. I F). Opiekunkami dziewcząt są: Izabela Skakuj i Justyna Szczepanik.

Tomasz Zalewa

„Elektrycy” są najszybsi



„Elektrycy” z Biłgoraja pokazali plecy m.in. sztafetom z Lublina i Hrubieszowa

W Wojewódzkiej Licealiadzie w Sztafetowych Biegach Przelajowych w Tomaszowie Lubelskim, z bardzo dobrej strony pokazali się też uczniowie Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej. Biłgorajscy elektrycy po raz kolejny udowodnili, że są najlepsi w regionie. Wyższość drużyny z Biłgoraja musieli uznać między innymi przedstawiciele Szkoły Mistrzostwa Sportowego ZSMiE w Lublinie, I LO w Hrubieszowie oraz V LO w Lublinie. Uczestnicy zawodów mieli do pokonania 1200 me-

trów każdy, a drużyny składały się z sześciu zawodników. „Elektrycy” pokonali dystans 7200 metrów najszybciej i wywalczyli po raz kolejny awans na zawody centralne. Finał krajowych sztafetowych biegów przelajowych odbędzie się 22 października w Tomaszowie Lubelskim. Skład drużyny: Krzysztof Bielak (5EK), Rafał Lewkowicz (2IP), Mikołaj Bukowiński (3ME), Filip Kaczor (2TM), Michał Psiuk (4TM), Kornel Kulanin (3ME).

Tomasz Zalewa

KLASA A

Wyniki 10. kolejki:

Włókniarz - Olimpia 2:1
Potok Sitno - Metalowiec 4:2
Unia Hrubieszów - Grom 4:1
Tomasovia II - Olender Sól 6:1
Sparta Woźuczyn - Orkan 0:3
Łada II - Relax Księżpol 2:3
Piast Babice - KS Roztocze 2:0

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Unia Hrubieszów	10	27	40:5
2.	Relax Księżpol	10	23	31:16
3.	Orkan Bełzec	10	22	35:15
4.	Tomasovia II	10	21	39:19
5.	Olimpia Miączyn	10	20	26:10
6.	Metalowiec Goraj	10	18	31:16
7.	Grom Różaniec	10	15	36:20
8.	Potok Sitno	10	11	23:45
9.	Olender Sól	10	10	14:29
10	Włókniarz	10	9	12:35
11	Piast Babice	10	9	18:42
12	KS Roztocze	10	7	20:29
13	Łada II Biłgoraj	10	7	20:37
14	Sparta Woźuczyn	10	6	14:41

Zapowiedź 11. kolejki:

KS Roztocze Szczepieszyń - Włókniarz Frampol (24.10, 13:45)
Relax Księżpol - Piast Babice (25.10, 14:00)
Orkan Bełzec - Łada 1945 II Biłgoraj (25.10, 13:00)
Olender Sól - Sparta Woźuczyn (24.10, 14:00)
Grom Różaniec - Tomasovia II Tomasów Lubelski (25.10, 14:00)
Metalowiec Goraj - Unia Hrubieszów (25.10, 14:00)
Olimpia Miączyn - Potok Sitno (24.10, 11:00)

Tomasz Zalewa

KLASA B

Wyniki 9. kolejki:

Wrzos Szyszków - Delta Nielisz 2:0
Aleksandria Aleksandrów - Orion Dereźnia 1:0
Cosmos Józefów - Perła Desz-kowice 2:1
Alwa Brody Małe - KS Wola Różaniecka 2:2

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1.	Aleksandria	9	23	30:8
2.	KS Wola Różaniecka	9	20	45:20
3.	Cosmos Józefów	9	18	30:15
4.	Perła Desz-kowice	9	13	17:10
5.	Orion Dereźnia	9	13	13:17
6.	Delta Nielisz	9	10	21:27
7.	Tarpan Korców	8	8	17:22
8.	Alwa Brody Małe	9	7	11:29
9.	Szumy Susiec	8	7	25:24
10	Wrzos Szyszków	9	6	8:45

Szumy Susiec - Tarpan Korców (24.10, 15:00)

Polska i Słowacja na jednym boisku



Na boisku były międzynarodowe emocje

Sportowe emocje, piłkarska rywalizacja i spotkanie po latach. W sobotę, 10 października, w Nadrzeczku koło Biłgoraja odbył się XXVI Międzynarodowy Turniej Piłkarski Oldbojów. Na murawie spotkały się drużyny z Polski i Słowacji, a wydarzenie po raz kolejny połączyło miłośników futbolu i przyjaciół z miast partnerskich.

Turniej rozegrano na obiektach Centrum Sportu w Nadrzeczku. Wydarzenie otworzył Marek Zwolak oraz Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski Andrzej Szarlip, który podkreślił znaczenie współpracy międzynarodowej, wymiany doświadczeń i budowania relacji poprzez sport.

W tegorocznej edycji udział wzięły zespoły OLD STARS BIŁGORAJ, Oldboje Powiatu Biłgorajskiego oraz drużyny

ze słowackich miast Stropkov i Vranov nad Topľou. Nie zabrakło sportowej rywalizacji, ale równie ważne były spotkania, rozmowy i wspólne pielęgnowanie piłkarskich tradycji.

Zmagania sportowe pokazały, że najlepszą drużyną technicznie byli Słowacy, najwięcej siły i determinacji wykazali oldboje z Powiatu a najbardziej gościnną i taktycznie grającą drużyną byli Old Starsi.



Sportowe emocje i międzynarodowa rywalizacja

Wśród drużyn organizatorzy wybrali najlepszych zawodników turnieju. Zostali nimi: Krzysztof Pokarowski (Oldboje Powiatu), Jarosław Kulanica (Old Stars) i Michał Kulik (Słowacja).

Wydarzenie ma również wymiar integracyjny. Dzięki udziałowi drużyn ze Słowacji turniej pomaga podtrzymywać kontakty między miastami partnerskimi i pokazuje, że sport nie zna granic, a przyjaźnie nawiązane na

Międzynarodowy Turniej Piłkarski Oldbojów od lat wpisuje się w sportowy kalendarz regionu. To okazja dla byłych zawodników, trenerów i działaczy do ponownego wyjścia na boisko, sprawdzenia swoich umiejętności oraz spotkań znajomych, których połączyła pasja do futbolu

boisku mogą przetrwać długie lata.

Głównymi partnerami wydarzenia były Miasto Biłgoraj, Gmina Biłgoraj oraz Powiat Biłgorajski. Wsparcia

technicznego udzielili Zjazd Nadrzeczko i Powiatowe Centrum Sportu w Biłgoraju.

Ewa Zajmała

Sportowa rywalizacja i integracja seniorów



Uczestnicy Seniorady

15 października hala Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju wypełniła się sportowymi emocjami, radością i dobrą energią. Wszystko za sprawą V Senioriady Biłgorajskiej – Jesień '26, w której udział wzięło 11 drużyn reprezentujących biłgorajskie kluby i stowarzyszenia senioralne.

Uczestnicy zmierzali się w różnorodnych konkurencjach sportowo-rekreacyjnych, takich jak slalom, wyścig z gazetą czy rzuty do tarczy. Nie brakowało emocji,

wzajemnego dopingu i zdrowej rywalizacji. Najważniejsza była jednak dobra zabawa, aktywność oraz przyjacielska atmosfera, która towarzyszyła seniorom przez całe wydarzenie.

Tegoroczna Senioriada zakończyła się wspólnym zwycięstwem dwóch drużyn, które zdobyły po 18 punktów. Pierwsze miejsce ex aequo zajęli Honorowi Dawcy Krwi oraz Stowarzyszenie Aktywni Seniorzy. Organizatorzy podkreślali jednak, że wszyscy uczestnicy zasługują na miano zwycięzców, ponieważ najważniejsze były zaangażowanie, integracja i radość ze wspólnego

spędzania czasu.

Ważnym elementem wydarzenia były również punkty informacyjne i rehabilitacyjne przygotowane w holu przy recepcji OSiR. Seniorzy mogli skorzystać z bezpłatnych porad dotyczących świadczeń emerytalnych, bezpieczeństwa i doradztwa zawodowego. Dostępne były także badania profilaktyczne obejmujące pomiar poziomu cukru, trójglicerydów i ciśnienia krwi, a także masaż oraz porady fizjoterapeutyczne i kosmetyczne. Uczestnicy mieli również możliwość rozmowy z przedstawicielami instytucji zajmujących się zdrowiem, ubez-

pieczeniami i wsparciem społecznym.

Na zakończenie wydarzenia uczestnikom wręczono statuetki, podsumowując kolejną edycję inicjatywy promującej aktywność fizyczną, integrację międzypokoleniową i wspólne spędzanie czasu. Senioriada po raz kolejny pokazała, że ruch, zaangażowanie i dobra atmosfera są ważne niezależnie od wieku.

Organizatorami V Senioriady Biłgorajskiej byli: Biłgorajska Rada Seniorów, Urząd Miasta Biłgoraja oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju.

Ewa Zajmała



W jesiennej edycji Seniorady udział wzięło 11 drużyn



Seniorom nie brakuje energii

W Senioriadzie udział wzięły drużyny reprezentujące: Dzienny Dom Pomocy dla Seniorów w Biłgoraju, Honorowych Dawców Krwi, Uniwersytet Trzeciego Wieku, Polskie Stowarzyszenie Diabetyków, Klub Seniora „Złota Jesień”, Stowarzyszenie Aktywni Seniorzy, Polski Związek Emerytów i Rencistów, Związek Nauczycielstwa Polskiego – Sekcję Emerytów i Rencistów, Związek Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP w Biłgoraju, Klub Seniora „Złoty Wiek” oraz Klub Seniora „Raj”.



Student KUL z Ukrainy miał planować „krwawy piątek”! „Wyszukiwał w sieci treści związane z torturami oraz zadawaniem bólu”

Na co dzień cichy i spokojny student KUL pracujący po godzinach jako kierowca taksówki na aplikację. W rzeczywistości Yaroslav F. jest podejrzany o czynienie przygotowań do zabójstwa przypadkowej osoby.

Policja zatrzymała 21-latkę

W piątek (9 października) lubelscy policjanci otrzymali zgłoszenie, z którego wynikało, że student jednej z lubelskich uczelni zapowiadał o planowanym ataku z użyciem noża.

Z jego relacji wynikało, że tego dnia zabije przypadkowo napotkaną osobę. Mężczyzna, zapowiadając dokonanie zbrodni, był bardzo pobudzony. Ponieważ zapowiedź jej dokonania wzbudziła realną obawę popełnienia przestępstwa, do działań natychmiast włączyli policjanci. Jeszcze tego samego dnia funkcjonariusze zatrzymali 21-letniego obywatela Ukrainy. Jeden nóż policjanci znaleźli przy mężczyźnie, kolejne dwa, specjalistyczne noże - w miejscu jego zamieszkania.

Mężczyzna został osadzony w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych - informuje nadkomisarz Anna Kamola, rzecznik prasowy KWP w Lublinie.

11 października 21-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzut czynienia przygotowań do zabójstwa przypadkowo napotkanej osoby przy użyciu noża, motywowanego nienawiścią rasową. Sąd zastosował wobec niego tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy.

„Wyrażał bezpośredni zamiar pozbawienia życia przypadkowych osób”

Śledztwo zostało zainicjowane zawiadomieniem władz Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Pracownik uczelni zgłosił niepokojące sygnały od słuchaczek seminarium, dotyczące agresywnych i ekstremistycznych wypowiedzi jednego ze studentów. Z ustaleń postępowania wynika, że Yaroslav F. na zajęciach chwalił popełnianie zbrodni, w tym o charakterze rasistowskim, wyrażał bezpośredni zamiar pozbawienia życia przypadkowych osób w ramach internetowego wyzwania pod nazwą „krwawy



Mężczyzna jest podejrzany o czynienie przygotowań do zabójstwa przypadkowo napotkanej osoby przy użyciu noża, motywowanego nienawiścią rasową oraz chęcią udziału w internetowym wyzwaniu „krwawy piątek”

piątek” oraz namawiał jedną ze studentek do przyłączenia się do tego typu działań - informuje prok. Marcin Kozak, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Z dotychczasowych ustaleń śledczych wynika, że mężczyzna wszedł w posiadanie trzech noży. Jeden z nich nosił przy sobie. Z kolei w miejscu zamieszkania miał dwa specjalistyczne noże przeznaczone do rzucania.

Podejrzany motywował

się do popełnienia zbrodni poprzez oglądanie drastycznych materiałów w aplikacji Telegram. Wstępna analiza zabezpieczonego sprzętu elektronicznego (dwóch telefonów oraz laptopa) wykazała, że wyszukiwał w sieci treści związane z torturami oraz zadawaniem bólu - dodaje prok. Kozak. Yaroslav F. podejmował starania o wejście w porozumienie z inną osobą w celu wspólnego dokonania zabójstwa, oferując jej udostępnienie

noża.

Podejrzany zamierzonego celu nie osiągnął dzięki natychmiastowej reakcji władz uczelni oraz interwencji policji. Mężczyzna został zatrzymany podczas wykonywania pracy kierowcy taksówki na aplikację. Prokurator przedstawił Yaroslavowi F. zarzut czynienia przygotowań do zabójstwa z motywacji zasługującej na szczególnie potępienie oraz z pobudek wynikających z nienawiści na tle różnic rasowych.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego nie przyznał się do zarzucanego mu czynu i złożył wyjaśnienia, w których kwestionował ustalenia faktyczne. Jak ustalono w toku dotychczasowych czynności, nie leczył się psychiatrycznie, a w środowisku studenckim był dotychczas postrzegany jako osoba cicha i spokojna.

Sąd Rejonowy Lublin-Zachód w Lublinie w pełni podzielił argumentację prokuratora i uznał, że zebrany materiał dowodowy wskazuje na wysokie prawdopodobieństwo popełnienia zarzucanego czynu. Z uwagi na charakter planowanej zbrodni, realne zagrożenie dla życia i zdrowia obywateli oraz konieczność zabezpieczenia prawidłowego toku postępowania, Sąd zastosował wobec Yaroslava F. izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy - podsumowuje rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Za czynienie przygotowań do zabójstwa grozi podejrzanemu kara do 15 lat pozbawienia wolności.

Joanna Niećko

REGULARNA

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE

hades-biala.pl

- KAMIENIARSTWO

scalpro.pl

- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN

lignart.pl

- KWIACIARNIA

poppyflowers.pl



83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

Pijany kierowca potrącił rowerzystę i odjechał. Wpadł w ręce policji

PULAWY: Do zdarzenia doszło 13 października na ulicy Tysiąclecia Państwa Polskiego w Puławach.

Z ustaleń policjantów wynika, że 60-latek z gminy Puławy, kierując Volkswagenem Passatem, potrącił 49-letniego rowerzystę. Mężczyzna poruszał się prawidłowo po oznakowanym przejeździe dla rowerów. Kierowca zatrzymał się tylko na chwilę, a następnie odjechał z miejsca zdarzenia.

O sytuacji zawiadomił policję przypadkowy świadek, który był

innym kierowcą. To on zauważył całe zdarzenie i przekazał informacje funkcjonariuszom. Na tej podstawie policjanci podjęli działania. W efekcie 60-latek został zatrzymany na terenie Puław.

Kierowca miał ponad 2 promile i sądowy zakaz

W trakcie czynności okazało się, że zatrzymany mężczyzna był nietrzeźwy. Badanie wykazało u niego ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Policjanci ustalili też, że obowiązywał go sądowy



Prokurator zastosował wobec 60-latka dozór Policji oraz poręczenie majątkowe

zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych.

Jak wynika z informacji przekazanych w sprawie, 49-letniemu rowerzyście nic się nie stało. Potrącenie rowerzysty zakwalifikowano jako kolizję drogową. Po wytrzeźwieniu 60-latek został przesłuchany. Usłyszał również znacznie poważniejszy zarzut.

Prokurator zastosował dozór i poręczenie majątkowe

Prokurator zastosował wobec 60-latka dozór policji oraz poręczenie majątkowe. Mężczyzna odpowie za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości, niestosowanie się do sądowego zakazu prowadzenia pojazdów oraz spowodowanie kolizji drogowej.

Joanna Niećko



Zbierają 15 milionów na leczenie syna. Po raz trzeci ukradziono skarbonkę

Rodzina 4-letniego Szymona Zelenta, z miejscowości Ruda Huta, zmagą się z kolejnym trudnym doświadczeniem.

Jak poinformowali rodzice chłopca w mediach społecznościowych, skradziono następną skarbonkę, w której zbierano pieniądze na jego leczenie. To już trzeci taki przypadek. Tym razem puszka znajdowała się w sklepie sieci Stokrotka.

Każda skarbonka miała pomagać w gromadzeniu środków na terapię genową, której koszt, według informacji zamieszczonych na zbiórce, wynosi aż 15 milionów złotych. Rodzice chłopca nie ukrywają rozpacz i apelują o dalsze wsparcie.

Diagnoza, która zmieniła życie całej rodziny

Szymon Zelent urodził się w 2022 roku. Początkowo rozwijał się prawidłowo i był radosnym, aktywnym dzieckiem. Nic nie wskazywało na



Jednym z najbardziej poruszających momentów, o których opowiedzieli rodzice na stronie Facebook, była reakcja samego Szymka na wiadomość o kradzieży. Czterolatek zapytał: „I nie będzie pieniędzy na leczenie?” Foto: FB: Szymek kontra DMD

to, że jego rodzina wkrótce stanie przed dramatyczną walką o zdrowie i przyszłość syna.

Jak opisują rodzice w zbiorce prowadzonej w serwisie Siepomaga, w czerwcu, gdy chłopiec źle się poczuł i pojawiły się u niego biegunka oraz wymioty, rodzina zgłosiła się do szpitala. Początkowo podejrzewano infekcję. Wyniki

badan wzbudziły jednak niepokój lekarzy, dlatego Szymek został skierowany do kolejnej placówki w celu przeprowadzenia dokładniejszej diagnostyki.

Wówczas rodzice usłyszeli diagnozę, która całkowicie zmieniła ich życie. U chłopca rozpoznano dystrofię mięśniową Duchenne’a (DMD). Podejrzenia lekarzy potwier-

dziły następnie badania genetyczne.

Dystrofia mięśniowa Duchenne’a jest rzadką chorobą genetyczną prowadzącą do postępującego osłabienia i zaniku mięśni. Z czasem może powodować poważne problemy z poruszaniem się, a także zaburzenia pracy mięśnia sercowego i mięśni oddechowych.

Nadzieją jest terapia genowa. Jej koszt to 15 milionów złotych

Obecnie Szymek nadal może chodzić, biegać, skakać i bawić się. Rodzice podkreślają jednak, że widoczny na co dzień dobry stan chłopca nie oznacza, że choroba nie postępuje.

Rodzina szuka możliwości leczenia, które może pomóc w walce z chorobą. Jedną z nadziei jest terapia genowa, której koszt, zgodnie z aktualizacją zbiórki z 25 czerwca br., oszacowano na 15 milionów złotych. Kwota została zaktualizowana na podstawie aktualnych kosztorysów terapii i obowiązującego kursu walut.

Tak ogromna suma przekracza możliwości finansowe rodziny. Dlatego rodzice zwrócili się o pomoc do darczyńców, licząc na to, że wspólnymi siłami uda się zgromadzić potrzebne środki.

Trzecia skarbonka została skradziona

W ostatnim czasie rodzinę spotkał kolejny cios. Jak poinformowali rodzice na profilu „Szymek kontra DMD”, skradziono trzecią skarbonkę, do której klienci sklepów wrzucali pieniądze na leczenie chłopca. Tym razem puszka znajdowała się w sklepie sieci Stokrotka.

Według relacji rodziny poprzednie kradzieże zostały zgłoszone policji, jednak postępowania umorzono. Rodzice przekazali, że w otrzymanym piśmie wskazano na „zbyt małą karalność czynu”.

W przypadku najnowszej kradzieży w sklepie miał znajdować się monitoring. Rodzina wyraziła nadzieję, że pozwoli on ustalić sprawcę i że zostanie on pociągnięty do odpowiedzialności.

Dla bliskich Szymka utrata skarbonki oznacza nie tylko stratę pieniędzy, ale również

kolejne obciążenie emocjonalne w czasie, gdy koncentrują się na walce o zdrowie dziecka.

„I nie będzie pieniędzy na leczenie?”

Jednym z najbardziej poruszających momentów, o których opowiedzieli rodzice na stronie Facebook, była reakcja samego Szymka na wiadomość o kradzieży. Czterolatek zapytał: „I nie będzie pieniędzy na leczenie?”

To pytanie szczególnie mocno dotknęło jego bliskich. Chłopiec zaczyna rozumieć sytuację, w której się znajduje, a rodzice muszą mierzyć się z kolejnymi trudnościami w zbieraniu pieniędzy potrzebnych na terapię.

Rodzina nie ukrywa smutku, żalu i bezradności. Mimo kolejnych przeciwności nie zamierza jednak rezygnować z walki o przyszłość syna.

Osoby, które chcą pomóc chłopcu, mogą wesprzeć zbiórkę prowadzoną w serwisie Siepomaga.

Zbiórka na leczenie Szymka Zelenta: <https://www.siepomaga.pl/szymonek-zelent>

Magdalena Kołcon

„Bóle chwytały mnie na drodze”. 88-letni pan Antoni przeszedł podwójną operację nowotworów w lubelskim szpitalu

Pan Antoni ma 88 lat i przeszedł podwójną operację w szpitalu przy ul. Jaczewskiego. Lekarze podczas jednej operacji usunęli dwa niezależne nowotwory – raka jelita grubego i raka nerki. Dzięki temu pacjent uniknął dwóch oddzielnych znieczuleń i dwóch okresów rekonwalescencji.

„Nie ma na co czekać”

- Miałem takie kłopoty, że w żołądku pojawiało się bulgotanie, „gotowanie” i inne dziwne objawy. Zaczęły się też bóle w prawej pachwinie. Bardzo przeszkadzało mi to w codziennym funkcjonowaniu, bo bóle chwytały mnie na drodze i szukałem przystanku, żeby gdzieś sobie usiąść. Bolało mnie również w nocy, a do tego doszedł stan podgorączkowy. Musiała być tego jakaś przyczyna, próbowałem szukać ratunku. W badaniu kolonoskopowym wyszedł nowotwór w jelicie grubym. Do tego miałem jeszcze bóle w okolicach prawej nerki,



Oba zabiegi przeprowadzono z wykorzystaniem robota chirurgicznego da Vinci

więc pani gastroenterolog skierowała mnie do urologa. Ten od razu zdecydował o wykonaniu rezonansu magnetycznego, który wykazał zmianę w nerce. Skierowano mnie do chirurga, pana doktora Adama Alzubediego. Doktor przejrzał wszystkie dokumenty i stwierdził, że nie ma na co czekać. Podjęto decyzję, że operację należy wykonać jak najszybciej - opowiada pan Antoni.

Dodatkowo - z racji wieku pacjenta i jednocześnie możliwości ograniczenia liczby interwencji chirurgicznych oraz zmniejszenia obciążenia organizmu leczeniem, zdecydowano się na rzadkie rozwiązanie.

Polegało na przeprowadzeniu dwóch różnych procedur robotycznych - usunięcia raka jelita grubego i raka nerki podczas jednej operacji. Takiemu rozwiązaniu sprzyjało położenie guzów. Oba znajdowały się po prawej stronie ciała mężczyzny.

Rzadki przypadek

Operację przeprowadziły zespoły Klinicznego Oddziału Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego oraz Klinicznego Oddziału Urologii i Onkologii Urologicznej. Lekarzem Kierującym pierwszej jednostki jest dr hab. n. med. Witold Zgodziński, prof. UMLub,

a drugiej - dr hab. n. med. i n. o zdr. Przemysław Mitura.

- Rzadko zdarza się, że pacjent operowany jest jednocześnie z powodu nowotworów dotyczących dwóch różnych narządów. Tu szczęśliwie znajdowały się one po tej samej stronie ciała. Dzięki temu mogliśmy zaplanować minimalnie inwazyjny zabieg operacyjny, który udało się wykonać podczas jednego zadokowania robota chirurgicznego. Po skończeniu etapu dotyczącego jelita grubego wystarczyło zamienić się sterami z dr. hab. n. med. Przemysławem Miturą z Klinicznego Oddziału Urologii i Onkologii Urologicznej, który wykonał drugi etap operacji dotyczący nerki. Zabieg na dwóch narządach wykonaliśmy w czasie standardowej, pojedynczej operacji, co znacząco zmniejszyło uraz związany z leczeniem - tłumaczy dr n. med. Adam Alzubedi, chirurg z Klinicznego Oddziału Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego USK nr 4 w Lublinie.

Nie była konieczna zmiana ułożenia robota ani pacjenta, wymiana narzędzi czy wyko-

nanie dodatkowych dostępów narządowych. Jedyną zmianą podczas operacji była zamiana operatorów przy konsoli robota.

- Po zakończeniu części dotyczącej jelita wraz z zespołem przystąpiłem do procedury radykalnego usunięcia sporych rozmiarów guza nerki. Dużą zaletą podwójnej operacji był brak konieczności kolejnego znieczulenia pacjenta. U osoby starszej stanowi to bowiem istotne obciążenie dla organizmu. Co również istotne, mimo rozmiaru guza udało się zachować nerkę, która nadal będzie pełnić swoją funkcję, i usunąć jedynie zmianę nowotworową. Zastosowanie robota da Vinci pozwoliło na precyzyjne przeprowadzenie zabiegu przez niewielkie nacięcia, co ogranicza uraz operacyjny i może sprzyjać szybszemu powrotowi do sprawności - mówi dr hab. n. med. i n. o zdr. Przemysław Mitura, Lekarz Kierujący Klinicznym Oddziałem Urologii i Onkologii Urologicznej USK nr 4 w Lublinie.

Jak zaznacza dr Alzubedi, powodzenie operacji było

efektem pracy zespołu na sali operacyjnej, całego procesu przygotowania oraz opieki nad pacjentem. Obejmował on m.in. odpowiednią kwalifikację do zabiegu i konsultację anestezjologiczną, podczas której oceniono wydolność mężczyzny i ryzyko wystąpienia powikłań. Do tego ważną rolę odegrała poprawa stanu odżywienia - pacjent objęty był opieką zespołu Poradni Leczenia Żywnościowego USK nr 4. Istotne było również poinformowanie mężczyzny o planowanym przebiegu operacji, możliwym ryzyku, procesie rekonwalescencji i warunkach wypisu ze szpitala. Oprócz tego na powodzenie leczenia wpłynęła właściwie prowadzona opieka pooperacyjna i wczesna rehabilitacja.

Obecnie pan Antoni czuje się dobrze. Sama hospitalizacja trwała cztery dni. - Trafiłem na wspaniałych ludzi i złotą obsługę. Dziękuję wszystkim, których spotkałem, szukając poprawy swojego zdrowia - mówi pacjent.

Joanna Niecko
REG

Ćwierć wieku naszej „Wspólnoty”!

Razem świętujemy ten wyjątkowy jubileusz

Grupa Wydawnicza „Wspólnota”, założona i prowadzona przez Mateusza Orzechowskiego, oficjalnie rozpoczyna świętowanie jubileuszu 25-lecia swojego istnienia. To dwadzieścia pięć lat, odkąd po raz pierwszy ruszyliśmy w teren, by opisywać lokalną rzeczywistość, wspierać mieszkańców i patrzeć na ręce lokalnej władzy.

Wszystko zaczęło się od głębokiej wiary w sens istnienia dziennikarstwa bliskiego ludziom i ich codziennym sprawom. Przez ćwierć wieku z lokalnej inicjatywy zrodziło się prężnie działające, niezależne wydawnictwo medialne – dziś jedno z największych w całej Polsce.

Najpierw był Radzyń Podlaski. Ale Czytelnicy chcieli więcej...

Pierwsza była „Wspólnota Radzyńska”, w grudniu 2001 roku. Szybko okazało się, że mieszkańcy północnej części województwa lubelskiego potrzebują gazety, która stoi po ich stronie, słucha ich głosu i patrzy władzy na ręce. To właśnie wtedy, ze wsłuchiwania się w potrzeby lokalnej społeczności, dojrzała wizja stworzenia w pełni niezależnego tytułu. Zaufanie, jakim obdarzyli nas Czytelnicy w Radzynie, dały impuls do rozwoju Wydawnictwa.

Stopniowo „Wspólnota” wchodziła na nowe tereny. W 2004 roku wystartowaliśmy ze „Wspólnotą Łukowską”, a w 2006 roku ze „Wspólnotą Lubartowską” i „Wspólnotą Międzyrzeczą”.

Wobec pozytywnego od-

zewu od naszych Czytelników rozwijaliśmy się dalej. W 2008 roku ruszyły „Wspólnota Bialska” i „Wspólnota Parczewska”. Nie zamierzaliśmy się zatrzymywać – w 2013 roku ukazała się pierwsza „Wspólnota Puławska”, z kolei w 2015 roku weszliśmy do kolejnych dwóch powiatów – chodzi o „Wspólnotę Opolską” i „Wspólnotę Łęczyńską”.

Wyszliśmy poza granice województwa

Gdy świętowaliśmy 15-lecie Wydawnictwa, mieliśmy dziewięć lokalnych gazet. Dekadę później gazet mamy już ich kilkanaście, a nasza działalność sięga już poza granice województwa lubelskiego.

W kolejnych latach zaczęliśmy wydawać gazety w powiatach ryckim i biłgorajskim oraz garwolińskim (woj. mazowieckie), a od lipca 2026 roku ruszyliśmy z regularnym miesięcznikiem w stolicy naszego województwa – „Lublin24”.

Na tym nie poprzestajemy. Mateusz Orzechowski, właściciel Wydawnictwa „Wspólnota” kupił w Wielkopolsce sieć gazet, które wcześniej należały do państwowego giganta Polska Press. Wznosił tam wydawanie tytułów wcześniej

zamkniętych, jak np. Rzecznik Krotoszyńska. Ostatnim jego nabytkiem jest największy portal sportowy w Wielkopolsce – Sportowy Poznań.

A to wszystko w czasach potężnego kryzysu na rynku prasowym. Gdy inni zwijają działalność i zamykają gazety, my patrzymy szerzej i szukamy szans na dalszy rozwój. Dzięki doświadczeniu, dobrej organizacji pracy i kreatywności naszego zespołu. I przede wszystkim – dzięki Wam, drodzy Czytelnicy! Już teraz zapowiadamy, że nie powiedzieliśmy jeszcze ostatniego słowa.

Imponująca sieć w... sieci

A jeśli chodzi o internet – na tym polu rozwijamy się równie prężnie. Wydawanie gazet łączymy z prowadzeniem portali. Mamy ich już niemal 20!

Dzięki temu jeszcze szybciej docieramy do jeszcze większej liczby odbiorców – imponująca sieć portali już teraz generuje milionowe zasięgi. A będzie jeszcze lepiej. Duży nacisk kładziemy na rozwój naszych mediów społecz-

nościowych, by być bliżej naszych Odbiorców i trafić do nich jeszcze precyzyjniej.

Plebiscyty z okazji 25-lecia „Wspólnoty”. Pomóż nam docenić najlepszych!

Tymczasem przed nami jubileusz ćwierćwiecza „Wspólnoty”. Chcemy świętować go razem z Wami! Jednym z elementów jubileuszu będą plebiscyty.

Dobrze znacie nasze coroczne wybory „Człowieka Roku”. Tym razem podnosimy poprzeczkę i szukamy tych, którzy budowali naszą lokalną tożsamość przez ostatnie 25 lat.

Jako Wydawnictwo „Wspólnota”, która jest aktywnym uczestnikiem lokalnego życia w naszym regionie, chcemy docenić tych, którzy napędzają i kreują rzeczywistość na naszych terenach.

Liczymy na Wasze zaangażowanie, drodzy Czytelnicy. Zgłaszajcie swoich kandydatów we wszystkich trzech kategoriach naszych plebiscytów. Do zgłaszania nominacji zachęcamy

KATEGORIE PLEBISCYTOWE

Ludzie 25-lecia

uhonorujemy osoby, które swoją postawą, pracą i zaangażowaniem wywarły największy wpływ na kształtowanie naszych Małych Ojczyzn.

Wydarzenia 25-lecia

wyberzemy przedsięwzięcia, inicjatywy, zdarzenia mające największe znaczenie dla Waszych lokalnych społeczności

Firmy 25-lecia

przedsiębiorstwa, które przez lata swojej działalności nie tylko rozwinęły swój biznesowy potencjał, ale w istotny sposób wpłynęły na funkcjonowanie regionu.

również samorządy, stowarzyszenia i inne organizacje.

Po utworzeniu list nominowanych także Wy będziecie decydować o tym, kto trafi do zaszczytnego grona Ludzi 25-lecia. O ostatecznej liście laureatów zadecydują głosy Czytelników i Kapituły (w przypadku Ludzi 25-lecia) oraz Kapituły w przypadku Wydarzeń i Firm.

ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW

Zgłoszenie zawierające: imię i nazwisko kandydata/ zawod, funkcja społeczna/

powiat/ krótkie uzasadnienie zgłoszenia/ kontakt do kandydata nr. telefonu lub e-mail (jeśli posiadasz - nieobowiązkowe)/ dane osoby zgłaszającej (nieobowiązkowe).

Zgłoszenie prześlij na plebiscyt@24wspolnota.pl. Formularz znajdziesz też na naszych stronach internetowych. Na zgłoszenia czekamy do 10 listopada.

Plebiscyty zwieńczymy uroczystą galą na początku 2027 roku.

Dominik Smagała

REKLAMA

08-504 Ułęż, Korzeniów 80
Surowce wtórne

KORNEX 
z myślą o środowisku



SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBSŁUGA FIRM

-  odbiór makulatury
-  odbiór folii

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

☎ 81 866 76 92 ☎ 665 622 822 ☎ 669 105 580



Dwór Osmolice
zaprasza na

SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ

- DWIE TRASY (sześć i dwugodzinna)
- kajaki jedno i dwuosobowe
- miejsce na ognisko/grilla
- pyszne posiłki w dworskiej restauracji

tel. 500 755 700 • www.dworosmolice.pl

Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)

Odpocznij poza miastem

Rodzice nie przestają walczyć o zdrowie Igorka! Wystąpili w „Sprawy dla reportera”



Igorek z mamą i z przyjaciółmi, którzy pomagają nagłaśniać zbiórkę na leczenie chłopca podczas rozmowy z Elżbietą Jaworowicz w Stoczku Łukowskim

POWIAT ŁUKOWSKI: Pięcioletni Igorek ze Stoczka Łukowskiego zmagają się z ultraradką chorobą Battena. Jego rodzice: Weronika i Artur Stosio nie ustają w poszukiwaniu leczenia dla ukochanego dziecka. O ich walce o zdrowie syna, nadziei na terapię genową i potrzebnej pomocy opowiedzieli w programie „Sprawa dla reportera”.

O Igorku już pisaliśmy na naszych łamach. Chłopiec urodził się zdrowy i rozwijał prawidłowo. Biegał, mówił. Objawy choroby były na początku dyskretne: problemy z równowagą i regres mowy. Rodzice szukali przyczyny.

Choroba Battena CLN6

W listopadzie 2025 roku poznali diagnozę: syn choruje na ultraradką chorobę Battena - CLN6, która prowadzi do stopniowej utraty wzroku, mowy, zdolności ruchu i wszelkich umiejętności. Prowadzi do śmierci...

– Nasz radosny chłopiec stoi w obliczu tak wielkiego cierpienia! Choroba bezlitośnie odbiera sprawność jego rąk. Coraz gorzej chodzi, traci równowagę, a są dni, kiedy nie mówi. Potrzebuje pomocy w codziennym funkcjonowaniu – nie jest w stanie sam poradzić sobie na schodach, w toalecie czy przy jedzeniu, potrzebuje stałej obecności osoby dorosłej – mówią rodzice Weronika i Artur Stosio.

Od czasu straszliwej diagnozy państwo Stosio odwiedzają wielu specjalistów i szukają ratunku także za granicą. Obecnie chłopiec przyjmuje lek miglustat, który może spowolnić postęp choroby, ale nie jest refundowany. Rodzice muszą kupować go sami. Koszt jednego opakowania – 84 kapsułek – to 17–20 tys. zł.

Wyjazd do USA

W lipcu Igorek przeszedł konsultację w Rady Children's Hospital w San Diego i został zakwalifikowany jako kandydat do udziału w badaniach klinicznych nad terapią genową w Stanach Zjednoczonych. Koszty związane z tą szansą są jednak ogromne. Sama procedura ma kosztować około 790 tys. zł, a do tego trzeba doliczyć podróż i pobyt w USA.

Rodzice nieustannie szukają pomocy dla syna i nagłaśniają sprawę w mediach lokalnych i ogólnopolskich. Zgłosili się także do „Sprawy dla reportera”, programu, który prowadzi redaktor Elżbieta Jaworowicz, od kilkudziesięciu lat nagłaśniając problemy zwykłych ludzi i niosąc pomoc.

Dziennikarka w Stoczku

W czwartek, 15 sierpnia ich historia została opowiedziana w „Sprawie dla reportera” Elżbiety Jaworowicz.

Najpierw dziennikarka przyjechała do Stoczka Łukowskiego, aby zobaczyć, jak żyje Igorek i jego bliscy. Młodym rodzicom podczas nagrań towarzyszyli motocykliści z Klubu Motocyklowego CWS, którzy wspierają zbiórkę na leczenie Igorka. Panowie przewieźli Elżbietę Jaworowicz w koszu, aż „poczuła wiatr we włosach”. O sytuacji rodziny wypowiadały się także panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Zabiela, znajomi, panie z przedszkola Igorka. Na nagraniach ze Stoczka zobaczyliśmy uśmiechniętego przedszkolaka, który interesuje się kosmosem, odgaduje nazwy planet, ale choroba zabrała mu możliwość wypowiedziania się i zniekształca jego mowę.

W studiu TVP 1

W drugiej części programu w studiu „Sprawy dla reportera” w TVP1 zasiedli eksperci, lekarze, prawnicy, słynny mecenas Kaszewiak i rodzice Igorka.

– Igorek nie miał szczęścia, bo na loterii życia wyciągnął najtrudniejszy los, ale za to ma genialnych rodziców. Wykształceni ludzie z tak zwanej prowincji, mieli zuchwałość i odwagę szukać ratunku za oceanem, w San Diego. Choroba Battena, jak się dowiedziałam z listu, to właśnie to, co uderzyło w państwa synka – zaczęła Elżbieta Jaworowicz, przedstawiając Weronikę i Artura Stosio.

Szukajcie sami

Pani Weronika opowiedziała o swoim dramacie, kiedy lekarze nie dawali Igorkowi żadnych szans.

– Od lekarza usłyszałam, że z mojego dziecka nic nie będzie, pani redaktor. To jest cytat. Żeby inaczej planowała rodzinę. Że nie da się zrobić nic. Nie ma lekarstwa, nie ma leczenia, nie ma nic. „Jeżeli chcecie wiedzieć, na co choruje wasze dziecko, to musicie szukać sami” – tak nam powiedziano – mówiła pani Weronika.

– Prawie dwa lata szukaliśmy odpowiedzi, jeżdżąc od gabinetu do gabinetu, od terapeuty, przez neurologów, immunologów i masę specjalistów. Szukaliśmy diagnozy. Trafiłam do neurolog z Warszawy, która jako pierwsza potraktowała mnie poważnie. Powiedziała, że zostało nam tylko badanie genetyczne, które jest bardzo drogie, ale może dać nam odpowiedź. Polski system zdrowia nie refunduje takich badań. Płaci się za nie ponad 10 tysięcy złotych – relacjonowała mama.

Wynik, który poraża

Państwo Stosio dostali wynik badania na maila. Żadnego telefonu, żadnego wytłumaczenia, z czym się mierzą.

– Zostaliśmy po prostu sami. Wszystko było napisane trudnym językiem, nie do zrozumienia dla zwykłych ludzi. Wynik był taki, że jest choroba: ceroidolipofuscynoza typu 6 (CLN6). Nie wiedzieliśmy, co to jest. Wpisaliśmy to w internet i wtedy nasz świat się za-



Weronika i Artur Stosio, rodzice chorego Igorka, opowiedzieli o swojej sytuacji w studiu „Sprawy dla reportera” w TVP1



Prezes Klubu Motocyklowego, pan Leszek, weteran szos, przewiózł Elżbietę Jaworowicz w koszu, aż „poczuła wiatr we włosach”

łamał. Ta choroba wyłącza po kolei wszystkie umiejętności, jakie dziecko zdobyło. Dziecko się cofa, regresuje, aż następuje śmierć – mówiła zrozpaczona mama, nie kryjąc łez.

Terapia genowa w San Diego

W Polsce lekarze rozkładali ręce, nie umieli pomóc Igorkowi. W poszukiwaniu ratunku rodzice na własną rękę znaleźli fundację Cure Batten w USA, z którą nawiązali kontakt. Dowiedzieli się, że fundacja razem ze szpitalem w San Diego poprowadzi badania kliniczne nad terapią genową CLN6.

– To, że my dotarliśmy do San Diego, to są moje nieprzespiane noce. Pisanie maili po całym świecie, do różnych ośrodków naukowych, do laboratoriów. Od osoby do osoby. Docierałam do kolejnych osób, które otwierały jakieś drzwi. Mam kontakt z rodzicami z całego świata i wszyscy na całej kuli ziemskiej tak naprawdę szukamy tego finansowania dla fundacji w San Diego – na sfinansowanie badań

klinicznych, w których Igorek i inne chore dzieci mogłyby wziąć udział. Potrzeba 4 milionów dolarów – wyznała mama.

– Ja głęboko w to wierzę, że jeśli zdążymy zebrać pieniądze na czas, choroba u Igorka zahamuje. I ja jeszcze będę w stanie wszystko, co utracił, ponownie wypracować – mówiła pani Weronika.

Kupić czas

Aby doczekać do tych badań, Igorek zażywa specjalistyczny lek miglustat.

– Lek, który zapisano nam w szpitalu w San Diego, ma pomóc nam kupić trochę czasu dla synka. Jest dostępny i zarejestrowany w Polsce, ale nie stosuje się go w leczeniu choroby Igorka. W przypadku Igorka byłoby to podanie eksperymentalne. Jedno opakowanie kosztuje nawet 20 tys. zł i wystarcza na trochę ponad miesiąc. Igorek przyjmuje obecnie dwie kapsułki dziennie – mówiła mama.

– Odmówiono nam sfinansowania i refundacji leku, który

może pomóc Igorkowi doczekać do badań klinicznych. Byłam nawet w Sejmie. Wysłuchali mnie, ale większej pomocy nie otrzymaliśmy – opowiedziała pani Weronika w programie.

W innych krajach

– Mam kontakt z rodzicami z całego świata, w tym też z Europy. Jest dziecko z Portugalii, również pięcioletni chłopczyk, którego mama nie musiała szukać pomocy na drugim końcu świata. Tam, w Portugalii, dziecko od razu dostało lek w trybie eksperymentalnym, w takim trybie, jaki chcemy uzyskać – dodała pani Weronika.

Konsultantka krajowa

Obecna w studiu prof. Jolanta Sykut-Cegielska, konsultantka krajowa w dziedzinie pediatrii metabolicznej, wyjaśniła rodzicom Igorka, że mogą starać się o zgodę Komisji Bioetycznej na leczenie eksperymentalne i jego dofinansowanie. Zdaniem profesora terapia prowadzona pod kontrolą lekarzy mogłaby spo-

prawie dla reportera” u Elżbiety Jaworowicz

wolnić rozwój choroby i pomóc chłopcu zachować sprawność do czasu ewentualnego zakwalifikowania go do terapii genowej.

– Zgadzam się absolutnie z państwem, że taka terapia, nadal eksperymentalna, ale dobrze monitorowana, mogłaby być takim pomostem, żeby choroba spowolniła i żeby dziecko nie straciło tych umiejętności, które potem mogą sprawić, że zostanie zakwalifikowane do terapii genowej – powiedziała prof. Jolanta Sykut-Cegielska.

Konsultantka krajowa zadeklarowała, że poprze takie rozwiązanie, jeśli uzyska ono zgodę Komisji Bioetycznej.

Obiecana pomoc

Rodzice Igorka przyznali, że wcześniej ani żadna instytucja, ani żaden lekarz nie poinformowali ich o takiej możliwości.

– Porozmawiam z lekarzami, z zespołem z Centrum Zdrowia Dziecka. I wspólnie się zastanowimy. Myślę, że w Instytucie – Pomniku Centrum Zdrowia Dziecka – mogą zarejestrować takie badanie kliniczne – obiecała prof. Sykut-Cegielska.

– Ja uznaję, że to jest zobowiązanie do pomocy – podsumowała Elżbieta Jaworowicz.

Zbiórka nadal trwa

Na portalu Siepomaga.pl nadal trwa zbiórka pieniędzy, które mają pokryć koszty obecnego i przyszłego leczenia, diagnostyki i ewentualnego wyjazdu Igorka do Stanów Zjednoczonych. Każda wpłata przybliży rodzinę do celu, a czas ma ogromne znaczenie, ponieważ choroba postępuje. Dlatego dziękujemy w imieniu rodziców Igorka za wsparcie, jakie otrzymał on do tej pory, i prosimy o dalszą pomoc dla małego mieszkańca Stoczka Łukowskiego.

mo



Młodym rodzicom podczas nagrań towarzyszyli motocykliści z Klubu Motocyklowego CWS, którzy wspierają zbiórkę na leczenie Igorka

POMÓŻ IGORKOWI!

- 1 Wpłać pieniądze na stronie Siepomaga.pl, tytuł zbiórki: „Ta choroba prowadzi do przedwczesnej śmierci Ratuj małego Igorka!”. Wpłaty można dokonywać na stronie: www.siepomaga.pl/igor-stosio
- 2 Wyślij SMS charytatywny: nr tel.: 75365, treść SMS: 0888651
- 3 GRUPA LICYTACYJNA NA FACEBOOKU: Armia Igorka – Licytujemy i pomagamy! To nie jest zwykła grupa – to front walki o życie chłopca, którego świat powoli znika
- 4 Przekaz 1,5% podatku: Numer KRS 0000396361 Fundacja Siepomaga, cel szczegółowy 1,5%: 0888651 Igor

Ostrzeliwał mieszkania z wiatrówki



Według ustaleń policjantów mężczyzna oddawał strzały z okien pobliskiego pustostanu. Foto: KMP Lublin

Policjanci z III Komisariatu Policji w Lublinie zatrzymali 43-letniego mieszkańca miasta podejrzanego o uszkodzenie szyb w dwóch mieszkaniach przy ulicy Krętej. Mężczyzna miał strzelać z wiatrówki z okien pobliskiego pustostanu. Łączna wartość strat została oszacowana na 4,5 tysiąca złotych.

Do pierwszego zdarzenia doszło w sierpniu bieżącego roku. Wówczas jeden z mieszkańców ulicy Krętej zgłosił uszkodzenie okien balkonowych. Na szybach drzwi balkonowych ujawniono pięć odprysków powstałych w wyniku uderzenia śrutu. Właściciel oszacował straty na około 3 tysiące złotych.

Do kolejnego podobnego incydentu doszło na początku września. Tym razem uszkodzeniu uległa zewnętrzna szyba okna w innym mieszkaniu przy tej samej ulicy. Na

balkonie właściciel znalazł stalową kulę, która mogła spowodować zniszczenie. Straty oszacowano na 1,5 tysiąca złotych.

Na szczęście w żadnym z tych przypadków nikt nie odniósł obrażeń.

Sprawą zajęli się funkcjonariusze z III Komisariatu Policji w Lublinie. Ustalili, że za oba zdarzenia może odpowiadać 43-letni mieszkaniec miasta. Według ustaleń policjantów mężczyzna oddawał strzały z okien pobliskiego pustostanu.

Podczas przeszukania jego domu funkcjonariusze znaleźli wiatrówkę oraz metalowe kulki. Zatrzymany przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów i usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia.

Za to przestępstwo grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Magdalena Kolcon

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y

Felieton Europoła Krzysztofa Hetmana



Dzieciństwo offline, przyszłość online

Jeszcze kilkanaście lat temu największym zmartwieniem rodziców było to, że dziecko za długo gra w piłkę na podwórku i wróci do domu z podartymi spodniami.

Dziś coraz częściej martwimy się o coś znacznie poważniejszego: o świat, który mieści się w ekranie smartfona. Świat bez granic, bez nadzoru i bez odpowiedzialności. Świat mediów społecznościowych.

Patrzę na młodych ludzi z punktu widzenia ojca: dzisiaj dzieciaki dorastają w rzeczywistości całkowicie odmiennej od tej, jaką znaliśmy my. To pokolenie nie zna świata bez Internetu, ale coraz częściej nie zna także świata bez nieustannego porównywania się z innymi, bez presji lajków i bez algorytmów walczących o każdą minutę ich uwagi.

Nie są to wyłącznie obawy rodziców. Dane pokazują rosnącą liczbę nastolatków mających symptomy problematycznego korzystania z mediów społecznościowych. Eksperti wskazują również na związki między nadmierną aktywnością w sieci a pogorszeniem dobrostanu psychicznego, zaburzeniami snu i

trudnościami w budowaniu relacji rówieśniczych.

Nie chodzi jednak, również mi osobiście, o walkę z technologią. Nowoczesne narzędzia cyfrowe otwierają przed młodymi ludźmi ogromne możliwości edukacyjne i rozwojowe. Problem polega na tym, że media społecznościowe coraz częściej przestają być narzędziem, a stają się środowiskiem kształującym emocje, postawy i sposób postrzegania świata przez dzieci.

Coraz więcej państw dostrzega ten problem. Australia zdecydowała się na wprowadzenie regulacji ograniczających dostęp do mediów społecznościowych osobom poniżej 16. roku życia. Celem jest lepsza ochrona dzieci przed cyberprzemocą, szkodliwymi treściami oraz mechanizmami uzależniającymi stosowanymi przez największe platformy internetowe.

Uważam, że podobna dyskusja powinna odbyć się również w Unii Europejskiej. Ograniczenie dostępu do mediów społecznościowych dla osób poniżej 16. roku życia nie jest zamachem na wolność. To rozsądna forma ochrony młodych ludzi w okresie, gdy ich osobowość, odporność emocjonalna i system wartości dopiero się kształtują.

Oczywiście sama granica wieku nie wystarczy. Potrzebujemy edukacji cyfrowej, wsparcia rodziców oraz większej odpowiedzialności firm technologicznych. Nie możemy pozostawiać rodzin samych wobec wyzwań, które tworzy współczesny świat cyfrowy.

Europa została zbudowana na przekonaniu, że rozwój człowieka jest ważniejszy niż doraźny interes ekonomiczny. Dlatego dziś musimy postawić pytanie nie o to, czy stać nas na ograniczenie dostępu dzieci do mediów społecznościowych, lecz czy stać nas na bezczynność wobec eskalacji przemocy, czego ostatnio boleśnie doświadczyliśmy w Polsce.

Przyszłość naszych dzieci zależy nie od tego, jak wcześniej założą konto na kolejnej platformie. Zależy od tego, czy damy im czas, by najpierw nauczyły się żyć w prawdziwym świecie. A to jest obowiązek, od którego nie możemy się uchylić.



Finał akcji „Misja Maraton – Biegnę dla Zuzi”

Dziewięć tysięcy złotych i pokonany królewski dystans

Dariusz Wadowski zrealizował swoje wielkie sportowe i społeczne wyzwanie. Pasjonat biegania pokonał królewski dystans podczas Maratonu Warszawskiego, wieńcząc wielomiesięczny projekt charytatywny na rzecz Zuzanny Kowalskiej.

Dzięki zaangażowaniu lokalnej społeczności oraz wsparciu darczyńców udało się zebrać 9 tysięcy złotych, które zostaną przeznaczone na kosztowną i niezbędną rehabilitację zmagającej się z ciężką niepełnosprawnością dziewczyny.

Początek tej inicjatywy sięga końcówki zimy, kiedy Dariusz Wadowski po raz kolejny postanowił nadać swoim sportowym zmaganiom głębszy sens. Biegacz od lat konsekwentnie łączy pokonywanie kolejnych kilometrów z pomocą potrzebującym. W poprzednich sezonach zdobył Koronę Polskich Półmaratonów, ukończył wymagający bieg Ultra Roztocze oraz regularnie uczestniczył w akcji Biegam Dobrze podczas Półmaratonu Warszawskiego, zbierając fundusze dla podopiecznych Fundacji Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową. W tym roku poprzeczka powędrowała na sam szczyt, a celem stał się dystans 42 kilometrów i 195 metrów, dedykowany konkretnej osobie.

Długa walka o powrót do sprawności

Bohaterką projektu została Zuzanna Kowalska. Młoda kobieta od urodzenia mierzy się z przepukliną oponowo-rdzeniową oraz skomplikowanym zniekształceniem kręgosłupa. W swoim życiu przeszła już 14 poważnych zabiegów chirurgicznych. Mimo barier fizycznych i ogromnego bólu wykazała się niezwykłym hartem ducha, kończąc szkołę oraz podejmując naukę na



Warszawski bieg przeszedł do historii, a zbiórka została pomyślnie domknięta. Pozostał jednak dowód na to, że lokalna solidarność potrafi przełożyć pasję jednostki na realną ulgę w cierpieniu drugiego człowieka

studiach. Codzienne funkcjonowanie Zuzi wymaga jednak ciągłej, specjalistycznej fizjoterapii. Koszt jednodobowego turnusu rehabilitacyjnego wraz z transportem sięga niemal 2 tysięcy złotych, co stanowi gigantyczny ciężar dla domowego budżetu.

Pierwsze spotkanie biegacza z Zuzanną odbyło się w lutym podczas Wojewódzkiego Złotu Morsów, gdzie wspólnie ze Stowarzyszeniem Łęczyńskie Morsy z Corsy zorganizowano pierwsze zbiórki na jej leczenie. To właśnie wtedy zrodziła się idea, aby cały cykl przygotowań do jesiennej maratonu zadedykować walczącej o sprawność dziewczynie.

Miesiące przygotowań i wsparcie najbliższych

Droga na linię startu wymagała żelaznej dyscypliny, wczesnych pobudek i setek godzin samotnego wysiłku. W bezpiecznym i skutecznym przeprowadzeniu całego okresu przygotowawczego kluczową rolę odegrał trener Mateusz Śliwiński, znany jako Mati.run, który opracował całościowy

wy plan treningowy.

Przygotowania oznaczały miesiące treningów, wczesne pobudki, zmęczenie, kolejne kilometry i wiele momentów, w których trzeba było po prostu zrobić swoje i biec dalej. Dzięki pracy trenera Mateusza, jego doświadczeniu i odpowiedniemu podejściu udało się stanąć na starcie dobrze przygotowanym i przede wszystkim bezpiecznie przepracować cały okres przygotowań – podkreśla Dariusz Wadowski.

Równie istotne okazało się codzienne zaplecze domowe. Długie wybiegania i rygor sportowy wymagały ogromnej wyrozumiałości ze strony rodziny, która towarzyszyła zawodnikowi na każdym kroku.

– Za tym wszystkim była codzienność, którą najlepiej znają najbliżsi. Żona Justyna i córka Klaudia wspierały mnie każdego dnia. To one znosiły moje nieobecności, moje treningowe zmęczenie, moje ciągłe gadanie o kilometrach, tempie i maratonie. To one były obok, kiedy wszystko szło dobrze, ale również wtedy, kiedy pojawiało się zmęczenie czy wątpliwość. Bez ich wsparcia ta dro-



Finałowy sprawdzian nastąpił 27 września na ulicach Warszawy. Na starcie spotkały się wszystkie emocje budowane przez poprzednie miesiące: sportowa ambicja, niepewność i poczucie wielkiej odpowiedzialności za podjęte zobowiązanie

ga wyglądałaby zupełnie inaczej – wspomina maratończyk.

Przełamać kryzys na 42. kilometrze

Finałowy sprawdzian nastąpił 27 września na ulicach Warszawy. Na starcie spotkały się wszystkie emocje budowane przez poprzednie miesiące: sportowa ambicja, niepewność i poczucie wielkiej odpowiedzialności za podjęte zobowiązanie. Na tak

wymagającym dystansie kryzysy mięśniowe i narastające wyczerpanie są nieuniknione, jednak tym razem sił dodawała świadomość celu.

– Każdy kilometr miał swoją historię. Było zmęczenie, były trudniejsze momenty, ale była też ogromna motywacja. Bo tym razem nie biegło się tylko dla siebie. Biegło się dla Zuzi. A kiedy pojawiła się meta, zakończył się nie tylko maraton. Zakończyła się również wielomiesięczna Misja Maraton – relacjonuje biegacz.

Fala dobra zalała region

Wokół sportowego wyzwania zawiązała się szeroka koalicja ludzi dobrej woli. Patronat honorowy nad projektem objął przewodniczący Rady Gminy Ludwin Łukasz Grzesiak. Nieocenioną pracą wykazali się Liliana i Łukasz z Łęczyńskich Morsów z Corsy, którzy nieustraszenie poszukiwali darczyńców i angażowali lokalną społeczność. Akcję wsparły podmioty gospodarcze i instytucje, w tym Coccodrillo Łęczna, PowerLand Biłgoraj, Górnik Łęczna, Akademia Górnika Łęczna, sala zabaw Kameleon oraz gabinet Axis Zdrowy Kręgosłup. Przez kilka miesięcy prowadzono licytację pamiątek i voucherów, a w serwisie Zrzutka.pl internauci zasilali wirtualną skarbnicę.

Wspólny wysiłek przyniósł wymierny efekt w postaci 9 tysięcy złotych. Kwota ta pozwoli sfinansować Zuzannie ponad miesiąc intensywnych turnusów rehabilitacyjnych, gwarantując ciągłość ćwiczeń zapobiegających pogłębianiu się wady postawy.

– Za tą kwotą nie stoi tylko jedna liczba. Stoją za nią setki decyzji, żeby dorzucić swoją cegiełkę. Każda wpłata, każde udostępnienie, każda rozmowa o akcji i każda osoba, która powiedziała „pomogę”, miała znaczenie. Bo „Misja Maraton” nigdy nie była tylko o bieganiu. Była o Zuzi, o pomaganiu, o rodzinie, o przyjaźni i o ludziach, którzy postanowili zrobić coś dobrego. Dlatego ogromne podziękowania kieruję do wszystkich, którzy byli częścią tej historii, do darczyńców, partnerów, sponsorów, przyjaciół i osób pomagających przy organizacji. Dziękuję Lilianie i Łukaszowi, dziękuję trenerowi Mateuszowi i przede wszystkim Justynie oraz Klaudii za codzienną obecność i cierpliwość. Meta była jedna, ale tę trasę przebiegliśmy razem – podsumowuje Dariusz Wadowski.

Grzegorz Kuczyński

Wojewoda lubelski do prezydenta Nawrockiego: „Co panu zawiniły starsze małżeństwa?” Poszło o medale, które „utknęły”

Ponad tysiąc par z Lubelszczyzny i dziesiątki tysięcy w całej Polsce czekają na decyzję o przyznaniu medali za pół wieku małżeństwa.

Wojewoda Krzysztof Komorski wytyka prezydentowi RP, że takich par nie trzeba lustrować. Podkreśla przy tym, że czas w przypadku osób w podeszłym wieku gra kluczową rolę.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to nagroda dla osób, które obchodzą tzw. złote годы, czyli przeżyły co najmniej 50 lat

w jednym związku małżeńskim. Przyznaje je prezydent RP.

W czwartek (15 października) na profilu Facebook Krzysztofa Komorskiego - wojewody lubelskiego zostało opublikowane krótkie nagranie.

– Panie prezydencie Nawrocki, proszę mi powiedzieć, co panu zawiniły starsze małżeństwa? Prawie półtora tysiąca wniosków z województwa lubelskiego o przyznanie medalu za długoletnie pożycie za 50 lat w związku małżeńskim leży u pana na biurku i czeka na rozpatrzenie - mówi Krzysztof Komorski,

zwracając się do Karola Nawrockiego - prezydenta RP.

Dodaje również, że tych ludzi nie trzeba lustrować i sprawdzać. I podkreśla, że „oni po prostu przeżyli ze sobą 50 lat i wystarczy to potwierdzić”. Wojewoda zaznacza też, że urzędnicy od sierpnia zeszłego roku rozpatrzyli 1 proc. wniosków z 80 tysięcy z całej Polski.

– Zdaje pan sobie sprawę z tego, że to są osoby w podeszłym wieku i mogą do tego czasu, kiedy pan to rozpatrzy, nie doczekać w pełnym zdrowiu? Panie prezydencie, czas ucieka. Pan ma dużo energii. Do

dziela - podsumowuje Komorski.

Potem takie medale są uroczyste wręczane najczęściej przez burmistrzów i wójtów.

W Lublinie ostatnio wręczano w maju

Zapytaliśmy LUW w Lublinie ile par z województwa lubelskiego już otrzymało taki medal (od początku jego istnienia), a także kiedy była ostatnia uroczystość wręczenia odznaczeń.

– Nie jest prowadzona statystyka dot. liczby małżeństw w woj

lubelskim, które otrzymały Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie - przekazał Marcin Bubicz, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego, dodając jednocześnie, że „Od początku 2026 r. Prezydent RP nadał ten medal dla 1772 par małżeńskich (tj. 3544 osoby) z województwa lubelskiego”.

Jak wyjaśnił dalej - Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie wręczają wójtowie/burmistrzowie/prezydenci miast, w związku z czym Lubelski Urząd Wojewódzki nie jest w posiadaniu kompleksowej informacji w zakresie wszyst-

kich terminów oraz miejscowości, w których wręczano ostatnio te medale. - Zwracam uwagę, że gminy nie mają obowiązku zawiadamiania Wojewody o terminach organizacji tego rodzaju uroczystości - przekazał Marcin Bubicz, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

Przy czym podał, że przykładowo - 11 października br. uroczystość wręczenia Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie odbyła się w Gminie Zakrzew w pow. lubelskim, natomiast w Lublinie medale wręczano w maju.

Joanna Niecho REG

Julek z Dębłina walczy z chorobą. Pomożesz? Mama: Nigdy nie myślałam, że będę musiała zmierzyć się z tak groźną chorobą u własnego dziecka

Pozornie zwyczajne dolegliwości, kolejne badania i diagnoza, której nikt się nie spodziewał.

Życie 16-letniego Juliana Sankowskiego z Dębłina zmieniło się w jednej chwili. Chłopak choruje na przewlekłą białaczkę szpikową i od września przechodzi leczenie. Zamiast chodzić do szkoły, rozwijać swoje zainteresowania i spędzać czas z rówieśnikami, musi skupić się na walce o zdrowie.

Przewlekła białaczka szpikowa

- Nigdy nie myślałam, że będę musiała zmierzyć się z tak groźną chorobą i to w dodatku u swojego dziecka. Niestety, życie pisze różne scenariusze, dlatego bardzo was proszę o pomoc i udostępnianie. Dbajcie o siebie - apeluje Anna, mama Juliana.

Zwyczajne objawy, nieoczekiwana diagnoza

Początkowo nic nie wskazywało na to, że Julian zmaga się z tak poważną chorobą. Chłopak od czasu do czasu skarżył się na bóle brzucha, głowy i klatki piersiowej. Dolegliwości nie wydawały się jednoznacznym sygnałem groźnego schorzenia. Dopiero kolejne badania ujawniły, że przyczyna problemów jest znacznie poważniejsza,

niż przypuszczała rodzina.

W trakcie diagnostyki Julian dwukrotnie przeszedł pobranie szpiku kostnego. Ostatecznie lekarze rozpoznali u niego przewlekłą białaczkę szpikową. Dla mamy informacja o chorobie dziecka oznaczała konieczność zmierzenia się z nową, trudną rzeczywistością.

Od 8 września 2026 roku nastolatek przyjmuje lek Nibix. Terapia wymaga regularnego stosowania leków, częstych kontroli i uważnego obserwowania stanu zdrowia. W badaniach pojawiły się również nieprawidłowości dotyczące czynności wątroby oraz zaburzenia ze strony układu moczowego. To dodatkowe powody, dla których leczenie musi przebiegać pod stałą kontrolą specjalistów.

Choroba nie ogranicza się więc wyłącznie do wizyt lekarskich i przyjmowania leków. Wpływa na codzienne życie całej rodziny, która musi dostosować swoje funkcjonowanie do potrzeb nastolatka i wymagań terapii.

Zamiast szkoły i pasji? Leczenie

Julian jest uczniem trzeciej klasy szkoły branżowej, gdzie kształci się na kierunku kucharz. To czas, w którym powinien zdobywać nowe umiejętności, odbywać praktyki i przygotowywać się do przy-



W trakcie diagnostyki Julian dwukrotnie przeszedł pobranie szpiku kostnego. Ostatecznie lekarze rozpoznali u niego przewlekłą białaczkę szpikową. Dla mamy informacja o chorobie dziecka oznaczała konieczność zmierzenia się z nową, trudną rzeczywistością

Chcesz pomóc? Wejdź na stronę www.pomagam.cancerfighters.pl/zbiorka/julian-sankowski/

szłej pracy. Na razie jednak choroba uniemożliwia mu normalne uczestniczenie w zajęciach.

Nastolatek musiał również ograniczyć większość aktywności, które wcześniej wypełniały mu czas. A tych nie brakowało. Julian lubi ruch i aktywne spędzanie czasu. Jeździ na rowerze, rolkach i łyżwach. Jednocześnie ma wiele zainteresowań, które pozwalają mu rozwijać się w spokojniejszym tempie.

Sam nauczył się grać na gitarze i pianinie. Interesuje się także fotografią. To pasje, do których chciał

by wrócić, gdy jego stan zdrowia na to pozwoli.

Dla młodego człowieka, który dopiero wchodzi w dorosłość, konieczność rezygnacji z dotychczasowych planów jest dużą zmianą. Codziennosc wyznaczają teraz przede wszystkim leczenie, badania kontrolne i troska o bezpieczeństwo.

Powrót do domu ważny dla całej rodziny

Po dłuższym pobycie w szpitalu Julian wrócił do domu. To ważny

moment nie tylko dla niego, lecz także dla jego najbliższych. Chłopak ma młodszego brata i siostrę, którzy również odczuli skutki jego nieobecności.

Szczególnie trudna była rozłąka dla najmłodszej siostry. Dziewczynka nie rozumiała, dlaczego nie może odwiedzać brata, i wciąż pytała, kiedy znów będą razem. Powrót Juliana do domu pozwolił rodzeństwu ponownie spędzać ze sobą czas i stopniowo odzyskiwać poczucie codziennej bliskości.

Rodzina musi jednak zachować szczególną ostrożność. Ważne jest ograniczanie ryzyka infekcji, pilnowanie regularnego przyjmowania leków oraz reagowanie na wszelkie niepokojące objawy. Każdy dzień wymaga uważności i dostosowania planów do samopoczucia chłopaka.

Bliskość najbliższych pozostaje przy tym niezwykle ważna. W obliczu choroby dom staje się miejscem, w którym Julian może odpoczywać, być z rodzeństwem i zachować kontakt z tym, co dotychczas stanowiło naturalną część jego życia.

Każda pomoc ma znaczenie

Przed Julianem i jego rodziną kolejne etapy leczenia oraz regularne kontrole. Najważniejszym celem jest obecnie bezpieczne

przechodzenie terapii, poprawa stanu zdrowia i stopniowy powrót do normalności. Rodzina chciałaby, aby chłopak mógł ponownie uczęszczać do szkoły, rozwijać swoje zainteresowania i realizować plany właściwe dla swojego wieku.

Zbiórka na rzecz Juliana została zweryfikowana. Zgromadzone środki mają pomóc w pokryciu kosztów leków, opieki psychologicznej oraz bieżących wydatków związanych z leczeniem. Wsparcie finansowe może odciążyć rodzinę w czasie, gdy jej uwaga skupia się przede wszystkim na zdrowiu syna.

Pomocą jest również udostępnienie informacji o zbiórce. Dzięki temu historia Juliana może dotrzeć do kolejnych osób, które zechcą wesprzeć nastolatka i jego bliskich.

Anna nie ukrywa, że choroba syna postawiła przed rodziną wyzwania, których wcześniej nie potrafiła sobie wyobrazić. Dziś najważniejsze są dla niej zdrowie Juliana, możliwość kontynuowania leczenia i nadzieja na powrót do codzienności.

- Bardzo prosimy o pomoc i udostępnianie zbiórki. Za każde wsparcie, nawet najmniejsze, z góry dziękujemy - przekazuje mama 16-latk.

mp

» DODATEK TELEWIZYJNY

PIĄTEK 23 Października

TVP 1 7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Agape blisko Ciebie 8.00 Serwis Info 8.20 Okrasa łamie przepisy (430): komponowanie potraw 9.00 Ranczo (38): Złoty deszcz 10.00 Komisarz Alex (35): Diagnoza morderstwo 11.00 Ojciec Mateusz (298): Córeczka 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Maluchy z drugiej strony świata (6): Wybrzeże 14.00 Splątane losy (73) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1056) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4761) 18.40 Akacja 38 (984) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Konflikt (5): Ofiarowanie – miniserial Finlandia 2024 21.30 Bokser – film obyczajowy Polska/USA 2012 Reż. Tomasz Blachnicki, wyk. Szymon Bobrowski, Greg Kriek, Anna Przybylska Historia Przemysław Salety. Jego życie, podporządkowane karierze sportowej, zmienia się pod wpływem choroby córki, której oddaje nerkę. 23.15 Jak zostać królem – film *** biograf. USA/W. Bryt. 2010 Reż. Tom Hooper, wyk. Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham Carter 1.15 Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy – komedia Polska 2015 3.10 Drzazgi – komediodramat *** Polska/Hol./Niemcy 2008	TVP 2 5.30 M jak miłość (1866) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się (452): Elżbieta Marczak 6.50 Barwy szczęścia (3425) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.50 Operacja zdrowie (89) – magazyn 12.30 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (230) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (942): Nie dla miłośników 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (505) – telenowela Hiszp. 2023 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (231) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3425-odc. powt.) – serial Polska 19.55 Domowe patenty – felieton 20.05 Barwy szczęścia (3426) Jerzy uświadamia Kacprowi, że jego ciągłe wizyty mogą zostać odebrane przez Luizę jako narzucanie się i nakładania wnuka do zrezygnowania z kolejnego wyjścia do Feel Good. W lokalu pojawia się Aro. 20.40 Kocham Cię, Polsko! – quiz 22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza – talk show 23.15 To jest grane – program muz. Marka Sierockiego 23.50 Porzucony według Harlana Cobena (5, 6) – serial obyczaj. W. Bryt. 2016 1.50 Ciasteczko dla księcia *** – komedia romantyczna Kanada/USA 2023 3.25 Akacja 38	Polsat 5.25 Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjny 8.00 Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny 11.40 Na ratunek 112 (937): W kajdankach – serial fabul.-dok. Polska 202412.20 Gliniarze Śląsk (37) – serial kryminalny Polska 2026 13.20 Gliniarze (1018, 1019): Przepraszam / Motyl – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1253) 16.55 Gliniarze Śląsk (38) – serial krym. Polska 2026 18.00 Pierwsza miłość (4271) Julka wzywa Pawła do pomocy przy awarii w domu, co zmienia się w miły, rodzinny wieczór. Emilka nie radzi sobie z samotnością i zaczyna sięgać po alkohol. Marta potajemnie zakłada zbiórkę na leczenie Szymona. 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy 22.05 Morbius *** – film akcji USA 2022 Reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona 0.15 Men in Black: International – film sf USA/Chiny 2019 2.55 Uniwersalny żołnierz: Powrót – film sensacyjny USA 1999 Reż. Mic Rodgers, wyk. Jean-Claude Van Damme, Kiana Tom, Bill Goldberg	TVN 5.00 Jak to jest zrobione? (4) 5.25 Nic straconego 5.40 Uwaga! (8114) 5.55 Ukryta prawda (1514) 6.50 Kuchenne rewolucje: Konin – Czarny Domek 7.45 Dzień Dobry TVN – program informac.-publicyst. 11.25 Kuchenne rewolucje: Bytom – Restauracja „Pod Orzechem” / „Smaczne...go”, Tomaszów Mazowiecki 13.40 Ukryta prawda (1674, 1675) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 15.45 Młode gliny (65) – serial krym. Polska 2026 16.50 Szpital św. Anny (169) Na basenie dochodzi do groźnego wypadku. Nastolatek po podtopieniu trafia pod opiekę ratowników, ale znika przed przewiezieniem do szpitala. 17.55 Detektywi (370) 19.00 Fakty 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Teściowie III *** – komedia Polska 2025 Reż. Jakub Michalczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz 21.50 Kiler-ów 2-óch – komedia *** kryminalna Polska 1999 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jan Englert 0.20 Żołnierz przyszłości *** – film sf USA/W. Bryt. 1998 Reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs 2.30 Kuba Wojewódzki 3.40 Uwaga! – magazyn 3.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (18) 4.55 Nauka jazdy	TVN 7 6.50 Szkoła (539, 540) 8.45 Ukryta prawda (1413, 1595, 1596) 11.50 W-11 Wydział Sledczy (767) 13.55 Detektywi (154) 15.00 Szpital św. Anny (159) 16.00 Szpital (903) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (583) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (34) 19.00 Ukryta prawda (1788) 20.00 *** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks 22.40 *** Kwiat pustyni – film biograf. Austria/Fr./Niemcy/W. Bryt. 2009, reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede 1.10 *** Opowieść o zbrodni (3-6) 2.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) TVP Kultura 9.00 Blisko, coraz bliżej (6) 10.40 *** Duma i namiętność – dramat USA 1957 13.00 Van Gogh. Prawdziwa historia (1): Narodziny holenderskiego mistrza 14.00 Olga Tokarczuk. Świata jest za dużo 14.40 Największe przeboje 15.35 *** Fik-Mik – dramat Polska 1981 16.35 Blisko, coraz bliżej (7) 17.55 Tygodnik kulturalny 18.45 17. Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego: Gala laureatów – koncert 21.50 Pitbull (7) 23.00 *** Straconie złudzenia – dramat Francja/Belgia 2021	TV 4 5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (7, 8): Ostatni z prawych, część 2. / Pomysł 7.55 Bogaty dom – biedny dom (110) 8.55 Policjantki i policjanci (699-701) 11.55 Na ratunek 112 (1032, 1033): Sztabka niezgody / W szponach strachu 12.55 Trudne sprawy (823-825, 1391) 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej (467) 18.00 Policjantki i policjanci (1474, 1475) 20.05 A na obiad... (7) 20.15 *** Drużyna A – komedia sensacyjna USA 2010 22.50 Gwiazdy kabaretu (189, 188) 0.55 Opowieść o zbrodni (3-6) 2.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) TV Trwam 12.20 Głos serca (121) 13.05 W gotowości 13.30 Msza św. z Jasnej Góry 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Drzwi do lasu 15.00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.10 Natura obiektywnie 16.40 Post Scriptum 17.05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 17.30 Łączny nas historia 18.15 Westerplatte młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefontem. udziałem dzieci 20.20 Różaniec	TVP Sport 9.45 Futsal: Eliminacje Mistrzostw Świata: Polska – Bośnia i Hercegowina 11.45 NBA: Philadelphia 76ers – Cleveland Cavaliers 13.50 Lekkie gadki 14.50 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham: Podsumowanie 17.15 Studio 17.25 (L) Relacja: Gala Złote Kolce na Superauto.pl Stadionie Śląskim w Chorzowie 20.05 Studio 20.15 (L) Boks: Gala 42 w Ostrzeszowie 23.00 Studio 23.15 Sportowy wieczór 23.40 Oktagon MMA: Gala 95 w Karłowych Warach 1.55 Boks: Callum Simpson – Troy Williamson	TV Puls 8.00 Kobra – oddział specjalny (13, 14) 10.00 Zaklinaczka duchów (58) 11.00 Kotka (58) 12.00 Nie igraj z aniołem (189) 13.00 Wspaniałe stulecie (31) 14.00 Rodzinny interes (24) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (618, 619) 17.00 Rodzinny interes (25) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1048, 1049) 20.00 *** W odwecie za śmierć – thriller USA 2010 22.00 *** Komando – film sensacyjny USA 1985 23.50 *** Śmiertelna eskorta – film sensacyjny USA 2024 1.25 Menu na miarę (5, 6)
--	---	--	--	--	--	--	---

SOBOTA 24 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie (1188) **8.00** Rok w ogrodzie extra (461) **8.20** Pełnosprawni (675) **8.50** Ranczo (39); Szczęśliwe rozwiązanie **9.50** Felicita (17-19) **11.20** Ojciec Mateusz (299): Oko za oko **12.05** Domowe patenty **12.15** Dobre strony (16) **12.40** **★★★★** Gwiazda szeryfa – western USA 1957 **14.25** Okrasa łamie przepisy (431): Kielbasa na nowo

15.00 Rolnik szuka żony (7) **16.00** Zaraz wracam (162, 163) – serial obycz. Polska 2026 **17.00** Teleexpress **17.35** Ojciec Mateusz (457) – serial krym. Polska 2026 **18.25** Przed ekranem – magazyn **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **20.25** Komisarz Alex (328) – serial krym. Polska 2026 **21.25** Tylko strzelaj **★★★★** – film sensac. USA 2007

Reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci Smith pomaga ciężarnej, broniąc jej przed napastnikami. Podczas strzelaniny kobieta zaczyna rodzić i ginie. Smith musi zająć się noworodkiem, który jest celem przestępców.

23.00 Milczenie owiec **★★★★** – thriller USA 1991 Reż. Jonathan Demme, wyk. Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn **1.05** Bokser – film obyczaj. **★★★** Polska/USA 2012 **2.45** Jak zostać królem – film **★★★★** biograf. USA/W. Bryt. 2010 **3.50** Jaka to melodia?

TVP2

5.10 Barwy szczęścia (3422, 3423) **6.25** M jak miłość (1949) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publi-cystyczny **11.25** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (11) – magazyn kulinarny **12.05** W poszukiwaniu dobrego filmu (54) **12.40** Informacje kulturalne **13.05** Panna młoda (231) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teletur-niej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.15 Szansa na sukces. Opole 2027: Roxi Węgiel **16.20** Na dobre i na złe (1002) **17.15** Panna młoda (232) **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **19.10** Słowo na niedzielę **19.25** Rodzinka.pl (323, 324) – serial kom. Polska 2026

O czym dyskutują Boscy pod-czas rozmów, co trzeba zro-bić po wymianie uprzejmości z teściową i jaką zupą można trafić do serca Kuby?

20.30 W drodze na wielką scenę. Eurowizja Junior od kulis – reportaż

21.00 24. Konkurs Piosenki Eurowizji dla Dzieci 2026 – transmisja z Malty

23.30 Postaw na milion **0.30** Dusigrosz – komedia **★★★** Francja/Hiszpania 2016

Reż. Fred Cavayé, wyk. Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt

2.00 Złoto dezerterów **★★★** – komedia Polska 1998

Reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogu-sław Linda, Jan Englert

4.05 Rodzinka.pl

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – maga-zyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.55** SuperMarket Chef (4) **12.30** Nasz nowy dom (379, 338) **14.55** **★★★★** Jak rozpetaliśmy II wojnę światową: Za bronią – komedia Polska 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Jan Świderski, Wacław Kowalski

16.30 Awantura o kasę (300) **17.40** Hitster. Muzyczna gra przebojów (7) – program muzyczny Polska 2026

18.50 Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.55** Kabaret na żywo. Młodzi i moralni. Nad mętłą rzeką

22.00 Napad – dramat obyczaj. **★★★** Polska 2024

Reż. Michał Gazda, wyk. Olaf Lubaszenko, Je-drzej Hycnar, Magdalena Bo-czarska , Wiktorja Gorodecka Prokuratorka szuka pomocy u wydalonego ze służby byłego majora MO, oferując mu szansę na powrót do dawnego życia w zamian za rozwiązanie sprawy brutal-nego napadu na jeden z war-szawskich banków.

0.35 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw – film sensacyjny USA 2019

Reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba

2.15 Kabaretowa Ekstraklasa

3.15 Świat według Kiepskich (421, 422)

4.40 Disco gramy!

TVN

5.20 Zamieszkać na plaży (8) **5.39** Nic straconego **5.45** Uwaga! (8115) – ma-gazyn informacyjny **6.00** Ukryta prawda (1515) **6.55** Kobieta na krańcu świata (8) – pro-wadzenie Martyna Wojciechowska **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyj-no-publicystyczny **11.25** Bez komplek-sów (4) **12.30** Na Wspólnej (4296-4299) – serial Polska 2026 **14.00** MasterChef (7) – show kulinarny Polska 2026

15.40 Piotruś Pan i Alicja

★★★ w Krainie Czarów – film przyg. W. Bryt./USA 2020 Reż. Brenda Chapman, wyk. Gugu Mbatha-Raw, David Oyelowo, Keira Chansa, Angelina Jolie

17.45 Taskmaster (8)

19.00 Fakty

19.45 Azja Express (8)

21.30 Plan B – komedia

★★ romantyczna USA 2010

Reż. Alan Poul, wyk. Jennifer Lopez, Alex O'Loughlin, Michaela Watkins Zoe lubi życie singielki, lecz marzy o dziecku. Decyduje się na sztuczne zapłodnienie. W dniu, w którym dowiaduje się, że jest w ciąży, poznaje Stana, sympatycznego sprze-dawcę z delikatesów.

23.40 Oszukać przeznaczenie IV **★★** – horror USA 2009

Reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano

1.25 Uwaga! – magazyn

1.45 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (19)

2.45 Młode gliny (41, 42)

3.45 Nauka jazdy

TVN 7

6.40 Bugs Bunny Builders (7) **6.55** **★★★★** Ochroniarz amator – komedia USA 2008 **9.00** The Floor (1, 2) **10.20** Ukryta prawda (1587) **11.25** Mówię Wam (10) **12.45** Ukry-ta prawda (1675, 1588) **14.20** Szpital św. Anny (82, 83) **16.20** Detektywi (150) **17.20** **★★★★** Szazam! Gniew bogów – film przyg. USA 2023 **20.00** **★★★★** Transformers: Wiek zagłady – film sf USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg **23.30** **★★★★** Godzina zemsty – film sens. USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson **1.45** Zbliże-nie. Mówię Wam podcast (5)

TVP Kultura

11.35 Barbara Hepworth: wyrzeźbić życie **12.40** Kwiaty i jaszczury. Historia majoliki nieborowskiej **13.15** Dzień z życia artysty (12): Piotr Polk **13.55** Sherlock Holmes: Mistrz szantażu – film krym. W. Bryt. 1992 **15.55** Czerdziestolatek (5) **17.00** Tamte lata, tamte dni (95) **17.35** **★★★★** Duma i namietność – dramat USA 1957 **20.00** **★★★★** Bracia – dramat USA 2009 **21.55** Klub Jazzowy (14): Joanna Duda **23.20** **★★★★** Zagadka nieśmiertelności – horror W. Bryt. 1983 **1.05** Wydarzenie aktualne

TVP Sport

8.05 Gala Złote Kolce na Superauto.pl Stadio-nie Śląskim w Chorzowie **9.55** Polska w kor-cie **10.30** Magazyn skrótów Ligi Mistrzów UEFA **12.30 (L)** Piłka nożna: Lechia Zielona Góra – Górnik Łęczna **14.45** Piłka nożna: Bay-ern Monachium – Arsenal FC **17.00** Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk **17.40 (L)** Piłka nożna: Puszcza Niepolomice – Lechia Gdańsk **19.55 (L)** Boks: Fiodor Czerkaszyn – Óscar Diaz **23.15** Sportowy wieczór **23.50** Boks: Gala w Ostrzeszowie **1.10** Boks: Johnny Fisher – Michael Pirotton

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skar-bów. Kto da więcej (223) **7.00** Galileo (1165, 1166) **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (350) **9.30** A na obiad... (7) **9.35** Galileo (1218, 1219) **11.45** Mini Galileo (141, 268) **12.15** **★★** Opowieść o bohaterskim psie – film przygod. Węgry/USA/W. Bryt. 2019, reż. Lynn Roth, wyk. Ayelet Zurer, Ken Duken **14.25** Super-Market Chef (4) **14.55** Policjanci i policjanci (1461-1465) **20.05** A na deser... (17) **20.20** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1068-1071) **0.25** Gwiazdy kabaretu (187, 186) **2.20** STOP Drogówka (382, 376)

TV Trwam

11.30 Niemy świadek historii. Puszcza Rudnicka **12.00** Inauguracja roku akade-mickiego w AKSiM **14.00** Muzyczne chwile **14.15** Ocalić od zapomnienia **14.45** Jak wy-grać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Czerwony Dwór **17.30** Przelamując bariery **18.15** Roz-mowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Ja-snogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

5.00 Dyzur (32, 33) **6.00** Kobra – oddział specjalny (10-12) **9.00** Taki jest świat (42) **9.25** Boso przez świat (82) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (611, 613, 615, 617, 619, 1045-1049) **20.00** **★★★★** Transporter 3 – film sens. Fr./USA/Ukr./W. Bryt. 2008, reż. Luc Besson, Robert Mark Kamen, wyk. Jason Statham **22.05** **★★★★** Mechanik: Konfronta-cja – film sens. USA/Fr./Niemcy/Tajlan. 2016 **0.05** **★★** Mob Land – film sens. USA/Kan. 2023 **2.20** Dyzur (34, 35) **3.20** Taki jest świat (42) **4.00** Menu na miarę (9, 10)

★★★★ koniecznie **★★★★** zdecydowanie tak **★★★** możesz **★★** nie musisz **★** zdecydowanie nie **(L)** na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 25 Października

TVP1

7.00 Msza św. w Krakowie Łagiewni-kach **8.00** Tydzień (1104) **8.30** Pociąg do Polski (8) **9.00** U Pana Boga w ogró-dku (7) **9.55** Ojciec Mateusz (300) **10.55** Komisarz Alex (328): Krytyczna porażka **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a nie-bem **12.45** Taizé – Dom serca (5) **13.05** Ssaki (5): Upał **14.10** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (7) **14.30** Lalka (8)

16.00 Zaraz wracam (164, 165) – serial obycz. Polska 2026

17.00 Teleexpress

17.35 Daję słowo – Maciej Orłoś: Ewa Kasprzyk

18.40 Jaka to melodia?

19.30 19.30

20.25 Gra z Cieniem (21) – serial krym. Polska 2026

Odruch Heleny, która ratuje życie obcemu dziecku, dopro-wadza Koska do jej kryjówki. Dochodzi do porwania kobiet i małego Pawła. Jedyną nadzieją na ocalenie staje się intryga wewnątrz gangu.

21.25 Rolnik szuka żony (8)

22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny (8)

22.45 Czekolada – komediodr. **★★★★** W. Bryt./USA 2000

Reż. Lasse Hallström, wyk. Juliette Binoche, Johnny Depp, Judi Dench

0.55 Tylko strzelaj – film **★★★★** sensacyjny USA 2007

Reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Gia-matti, Monica Bellucci

2.25 Jaka to melodia?

3.20 Film

4.55 Sprawdzamy

TVP2

5.15 Barwy szczęścia (3425, 3426) **6.25** M jak miłość (1950) **7.30** Pytanie na śniadanie – program inforamcyjno-publi-cystyczny **10.55** Domowe patenty **11.00** Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka (75) **11.40** Wodecki Twist – piosenki o miłości – koncert Polska 2025 **12.45** „Sanah na stadionach” – kulisy koncertu na PGE Narodowym 2025 **14.00** Famili-ada **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2027: Andrzej Dąbrowski

16.10 Europa da się lubić – nowe pokolenie (8)

17.15 Tak to leciało! – teleturniej

18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej

19.10 Kocham Cię, Polsko!

20.40 Choć goni nas czas **★★★★** – komediodr. USA 2007

Reż. Rob Reiner, wyk. Jack Nicholson, Morgan Freeman, Sean Hayes

22.30 Kwiatki polskie duże – magazyn publicystyczny

23.30 Matylda (2) – serial

kostiumowy Polska 2024

Gienia bagatelizuje informac-je Matyldy o wieczornym go-ściu. Helena Różańska przy-gotowuje Matyldę do debiutu podczas zaręczyn Aleksandry. Rubin oznajmia Michałowi, że znalazł dla niego żonę.

0.25 Porzucony według Harlana Cobena (5, 6)

2.15 Dusigrosz – komedia **★★★** Francja/Hiszpania 2016

Reż. Fred Cavayé, wyk. Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt

4.30 Na dobre i na złe (962)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – maga-zyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Ewa gotuje (583) **12.00** **★★★★** Noc w muzeum 2 – komedia sensacyjna USA/Kanada 2009, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Amy Adams, Owen Wilson **14.15** Twoja twarz brzmi znajo-mo – program rozrywkowy Polska 2026

16.30 Awantura o kasę

Prowadzony przez Krzysztofa Ibisza teleturniej z wiedzy ogólnej w formule pojedynku drużyn. Rywalizujący muszą licytować pieniądze, dzięki którym zespoły będą mogły odpowiedzieć na pytanie.

17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów (8) – program muzyczny Polska 2026

18.50 Wydarzenia

19.30 Być gwiazdą (8)

19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami

22.30 Dlaczego nie! – komedia

★★ romantyczna Polska 2007

Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska

0.40 Super Tata

★★★ – komedia USA 1999

Reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart

2.40 Samolot z forsą – film

★★ sensacyjny USA 2020

Reż. Andrew Lawrence, wyk. Adam Copeland, Kelsey Grammer, Thomas Jane

4.40 Disco gramy!

TVN

5.40 Uwaga! (7751) **5.55** Ukryta prawda (1516) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023 **6.50** Kuchenne rewolucje: Boryslawice, Restauracja „Schab w Pa-nierce” **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Un-boxing – Wielkie otwarcie (1) – teleturniej **12.05** Co za tydzień (1266) – magazyn **12.45** Azja Express (8) **14.30** Kuchenne rewolucje: Łódź – Pomodoro

15.35 Vinci – komedia kryminalna **★★★★** Polska 2004

Reż. Juliusz Machulski, wyk. Borys Szyk, Robert Więckiewicz, Kamilla Baar-Kochańska

17.55 Nowa Szelągowska (5)

19.00 Fakty

19.45 MasterChef (8) – show

21.20 Kłątwa

★★★ – komedia Polska 2023

Reż. Tomasz Konecki, wyk. Vanessa Aleksander, Danuta Stenka, Agnieszka Włodocha Zmęczone siostry udają się do domu rodzinnego. Podczas degustacji babcinyh nalewek dowiadują się, że ciąży nad nimi kłątwa nałożona na ich rodzinę wiele lat wcześniej przez samego papieża.

23.40 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości

★★★★ – film sensacyjny USA 2016

Reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams

2.50 Superwizjer

3.30 Uwaga! – magazyn

3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (20): Ojciec panny młodej – serial krym.

TVN 7

6.45 Bez kompleksów (4) **7.40** **★★** Richie milioner – komedia USA 1994 **9.40** The Flo-ror (3, 4) **11.00** Top Model (8) **12.30** Ukryta prawda (1589, 1590) **14.30** Szpital św. Anny (84, 85) **16.30** Detektywi (151) **17.30** **★★★★** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks **20.00** **★★★★** Aquaman – film przyg. USA/Austra-lia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa **23.05** **★★★★** Morze Północne w ogniu – film sens. Norwegia 2021, reż. John Andreas Andersen, wyk. Kristine Kujath Thorp **1.15** **★★★★** Stażyscy – komedia USA 2013

TVP Kultura

10.55 Kosmos 1999 (42) **12.00** Teatr TV: A niech to gęś kopnie – Polska 2020 **13.10** **★★★★** Dziewczyna i gołębie – film obycz. Polska 1974 **14.10** **★★★★** 24 godziny w Le Mans – film sens. USA 1971 **16.10** Czer-dziestolatek (6) **17.15** Studio Kultura – nie-dziela z... **18.05** Teatr TV: Kobra: Elegia na śmierć nieszczęśliwej damy – Polska 1974 **19.30** Wydarzenie aktualne **20.00** **★★★★** Ferrari – film biogr. W. Bryt./Wł./Arab. Saud. 2023 **22.20** Porozmawiajmy szczerze **23.00** Władza utopii. Życie w mieście Le Corbusiera

TVP Sport

9.55 (L) Maraton we Frankfurcie nad Menem **12.45** Futbol totalny **14.00** Studio **14.25 (L)** Piłka nożna: Ruch Chorzów – Pogoń Grodzisk Maz. **15.20** Studio **15.30 (L)** Piłka nożna: Ruch Chorzów – Pogoń Grodzisk Mazowiecki **16.45** Studio **17.25 (L)** Piłka nożna: Legia Warszawa – Lech Poznań **20.30** Joel Pereira i Grzegorz Mielcarski o Lechu Poznań **21.00** Sportowy wieczór **21.25** NBA Action **22.00 (L)** Koszykówka NBA: Utah Jazz – Los Ange-les Lakers **0.50** Piłka nożna: Legia Warszawa – Lech Poznań

TV 4

6.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (224) **7.00** Oto Ameryka XXL – życie bez umiaru – film dok. Fr. 2024 **8.15** Operacja Trump. Rosjyscy szpiecy zdobywają Amerykę – film dok. Fr. 2024 **9.25** A na deser... (17) **9.35** Ga-lileo (1220, 1221) **11.40**

Słabsze zbiory i trudny rachunek ekonomiczny. Jak wypadł sezon na Lubelszczyźnie?

Mnij zbóż, wyraźny spadek produkcji rzepaku i trudne warunki pogodowe – tak wygląda bilans tegorocznego sezonu w Polsce.

Dane GUS wskazują na spadki także w ziemniakach i burakach cukrowych. Na Lubelszczyźnie rolnicy zwracali uwagę na słabe plonowanie części upraw oraz problem opłacalności produkcji, gdzie przychody ze sprzedaży mogą nie pokryć rosnących kosztów.

Spadek zbiorów w skali kraju

Zgodnie z przedwinkowym szacunkiem GUS (30.09.2026 r.) krajowe zbiory zbóż ogółem wyniosły ok. 35,5 mln ton (spadek o 5% r/r). Zboża podstawowe z mieszankami oszacowano na 25 mln ton (-6,2%). Przeciętny plon zbóż ozimych spadł o 6,1% (do 48,1 dt/ha), a jarych o 2,4% (do 36,5 dt/ha). O wynikach decydowały gatunek, przebieg pogody i termin siewu.

Rzepak pod szczególną presją

Według Krajowego Zrzeszenia Producentów Rzepaku i Roślin Białkowych (15.10.2026 r., na podstawie GUS) zbiory rzepaku i rzepiku wyniosły ok. 3 mln ton – aż o 17,3% mniej niż przed rokiem. Powierzchnia upraw skurczyła się o 8,4% (do ok. 1 mln ha). Do słabszych wyników przyczyniły się gorsze przeziimowanie oraz upały na przełomie czerwca i lipca.



Lubelszczyzna: zróżnicowanie zależne od stanowiska

Według sierpniowego raportu „Tygodnika Poradnika Rolniczego” i prezesa Lubelskiej Izby Rolniczej (Gustawa Jędrejka):

► **Pszemica:** średni plon wyniósł ok. 4,5 t/ha (od 4 t/ha na słabszych glebach do 6–8 t/ha na najlepszych).

► **Rzepak:** średnio 2–2,5 t/ha (od 600–700 kg/ha do 3,5–4 t/ha).

Na wyniki lokalnie wpływały przymrozki, susze, a także intensywne opady i gradobicia.

Spadki w innych uprawach

Szacunki GUS wskazują na niższe zbiory również w innych sektorach:

► **Ziemniaki:** ok. 5,9 mln ton (-15,4% r/r),

► **Buraki cukrowe:** 15,7 mln ton (-15,5% r/r),

► **Warzywa gruntowe:** ok. 3,9 mln ton (-4% r/r),

► **Owoce z drzew:** ok. 3,5 mln ton (-16,9% r/r),

► **Owoce z krzewów i jagodniki:** niespełna 0,5 mln ton (-7,8% r/r).

Dane satelitarne GUS

12 października 2026 r. w Portalu Geostatystycznym GUS udostępnił satelitarne szacunki 37 gatunków upraw. Narzędzie wykorzystuje zdjęcia Sentinel-1 i Sentinel-2/3 oraz modele sztucznej inteligencji. Pomaga ono w analizie skutków suszy i planowaniu sezonu, stanowiąc uzupełnienie tradycyjnych metod statystycznych.

Trudny bilans finansowy

Lubelska Izba Rolnicza wskazuje na niekorzystną relację niskich cen skupu do wysokich kosztów produkcji (nawozy, paliwo, środki ochrony, praca maszyn). Mniejszy plon przy stałych wydatkach oznacza ograniczone przychody, przez co nawet przyzwoite zbiory nie gwarantują opłacalności.

Źródła: Główny Urząd Statystyczny – przedwinkowy szacunek zbioru głównych ziemioplodów rolnych i ogrodnich w 2026 r., 30 września 2026 r.; Krajowe Zrzeszenie Producentów Rzepaku i Roślin Białkowych – informacja o szacunku zbiorów rzepaku i rzepiku, 15 października 2026 r.; Lubelska Izba Rolnicza – komunikat dotyczący żniw, 4 sierpnia 2026 r.; „Tygodnik Poradnik Rolniczy” – raport z pól, sierpień 2026 r.

PARTNER WYDANIA

ARiMR
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

W NUMERZE

Maszyny po sezonie

Jak przygotować sprzęt rolniczy do zimowego postoju?

s. 6



KWADRANS ROLNIKA

Jak wybrać dobre ubezpieczenie rolnicze?

s. 8

„Nie pamiętam, kiedy padało”

To pierwszy rok, w którym gospodarstwo jest zmuszone do kupowania paszy dla utrzymywanego bydła

s. 2-3



s. 5

Nowe dopłaty

Terminy mijają już niedługo - sprawdź!

Nie pamiętam.



- Główna obora gospodarstwa powstała, kosztem 650 tys. zł, na przełomie 2009 i 2010 roku. Z halą udojową i płytą gnojową - zaznacza rolnik. - Dziś za wzniesienie takiego budynku trzeba by zapłacić pewnie ok. 8 mln zł - ocenia.



Pasją pana Kazimierza są maszyny, niekoniecznie rolnicze. Sam je wyszukuje i osobiście doprowadza do stanu niemalże fabrycznego.

To pierwszy rok, w którym gospodarstwo jest zmuszone do kupowania paszy dla utrzymywanego bydła mlecznego. Susza była tak dotkliwa, że nie udało się z własnych upraw pokryć pełnego zapotrzebowania stada.

- Nie pamiętam, kiedy padało - mówi Sylwester Olędzki, który razem z żoną i rodzicami prowadzi gospodarstwo mleczne we wsi Choroszczynka w powiecie białskim. W tym właśnie gospodarstwie 7 października odbyła się pierwsza część wyjazdowej konferencji prasowej zorganizowanej przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

W zdecydowanej większości było rasy HF

Produkcja w tym gospodarstwie jest prowadzona na ok. 250 ha gruntów. Stado liczy ok. 230 sztuk bydła, z czego 140 krów mlecznych. Wydajność sięga 10,5 tys. l mleka od krowy.

- Przy naszych glebach i panujących w tym sezonie warunkach pogodowych wynik nie jest najgorszy - ocenia hodowca.

W gospodarstwie utrzymywane jest w większości bydło rasy holsztyńsko-fryzyjskiej. Jest to najpopularniejsza i najbardziej wydajna rasa bydła mlecznego na świecie, stanowiąca fundament nowoczesnego przemysłu mleczarskiego, w tym również w Polsce.

Oprócz tego w hodowli jest

kilka sztuk rasy montbeliarde, ale gospodarstwo odchodzi od utrzymywania krów tej rasy. Hów bydła odbywa się jest w technologii ściółkowej.

- Zdaję sobie sprawę, że choć na nuszach jest korzystniejszy z punktu widzenia ekonomii, ale dla dobrostanu zwierząt lepsze jest utrzymywanie zwierząt na ściółce - komentuje rolnik.

To pierwsze rozwiązanie to polega na tym, że podłoga w oborze (w całości lub w przejściach gnojowych) jest wykonana ze specjalnych, betonowych płyt z podłużnymi otworami (szczelinami). Zwierzęta, chodząc po takiej posadzce, własnym ciężarem przeciskają odchody przez szczeliny bezpośrednio do znajdujących się pod spodem kanałów gnojowych. Stamtąd powstaje gnojowica trafia do zewnętrznych zbiorników.

Obora za... 650 tysięcy złotych

Główna obora gospodarstwa powstała, kosztem 650 tys. zł, na przełomie 2009 i 2010 roku.

- Z halą udojową i płytą gnojową - zaznacza rolnik. - Dziś za wzniesienie takiego budynku trzeba by zapłacić pewnie ok. 8 mln zł - ocenia.

Znajdują się tu wyłącznie krowy mleczne. Obecnie w doju jest 114 sztuk. Dój odbywa się w systemie 2x4 autotandem.

To oznacza, że w hali znajduje się łącznie osiem stanowisk udojowych (cztery po jednej stronie kanału i cztery po drugiej). Kluczową zaletą tego systemu jest pełna niezależność krów. W klasycznych halach

udojowych (np. typu rybia ość) krowy wchodzi i wychodzą grupami - cała czwórka musi czekać, aż najwolniejsza krowa skończy oddawać mleko. W

systemie autotandem każda krowa wchodzi do swojego boksu niezależnie. Gdy krowa na stanowisku numer 2 skończy dój szybciej, bramka jej boksu otwiera się automatycznie (lub steruje nią dojarz). Krowa wychodzi korytarzem powrotnym, a na jej miejsce natychmiast wchodzi kolejna sztuka z poczekalni. Pozostałe krowy w tym rzędzie (na stanowiskach 1, 3 i 4) nadal spokojnie stoją i są dojone.

Pasza treściwa ze stacji paszowych

- Krowy są żywione TMR-em - wyjaśnia Sylwester Olędzki. - Dawka zawiera słomę, sianokoszonkę, kukurydzę, witaminy, kredy itd.

Najlepsze krowy są premiewane paszą treściwą ze stacji paszowych. Dostają do 8 kg paszy podzielonych na małe dawki. Stacje rozpoznają najbardziej wydajne sztuki dzięki „naszyjnikom” czyli odpornym na warunki panujące w oborze obroże, na których zawieszony jest transponder.

- Wszystkie cielęta jałoweczeki H-F zostawiamy na dalszy chów na wymianę stada - mówi hodowca. - Bierzymy udział w programie genomowania cech produkcyjnych. Z informacji zwrotnej wynika czy krowa będzie mleczna, czy można się spodziewać problemów z wymięciem, nogami, płodnością. To oczywiście tylko przewidywania,

ale pewien zarys tego, czego możemy się spodziewać, mamy.

Indeks oceny wartości hodowlanej

DNA zwierzęcia trafia do wyspecjalizowanego laboratorium. Najpierw rolnik pobiera od cielęcia kawałek tkanki (np. z ucha za pomocą specjalnego kolczykowicy) lub próbkę włosów z cebulkami i wysyła do laboratorium. W laboratorium analizowane jest DNA zwierzęcia. Raport z wynikami pokazuje indeks oceny wartości hodowlanej.

Program na podstawie analizy genów wylicza prawdopodobieństwo dla konkretnych cech. Raport zawiera też Inbred, czyli to współczynnik spokrewnienia. To pozwala na właściwy dobór byków do rozrodu.

- Wszystkie H-F z całego świata pochodzą od czterech rodzin buhajów, chodzi o to, żeby pokrewieństwo było jak najmniejsze - tłumaczy hodowca.

Najlepsze sztuki są kryte nasieniem seksowanym.

- Indywidualny odchów cieląt odbywa się w budkach, także zimą - wyjaśnia hodowca. - To, według mnie, najzdrowszy wychów. Odkąd przeszliśmy na budki, praktycznie skończyły się problemy z biegunkami.

W budkach indywidualnych cielęta spędzają do dwóch miesięcy, następnie trafiają do budek zbiorczych. Zwierzęta są poje przy wykorzystaniu taksówki mlecznej. To nowoczesne, mobilne urządzenie służące do szybkiego, higienicznego i precyzyjnego odpajania cieląt. W praktyce jest to zaawansowany technicznie wózek na

kółkach (często z własnym napędem elektrycznym), wyposażony w kwasoodporny zbiornik ze stali nierdzewnej, grzałki, automatyczne mieszadło oraz pompę z pistoletem dozującym.

Po odłączeniu od smoczka młode zwierzęta trafiają do budynku, gdzie utrzymywana jest młodzież.

- Są podzielone na grupy wiekowe, każda ma indywidualne żywienie - mówi Sylwester Olędzki.

Tu jałowki są po raz pierwszy inseminowane. Po skutecznym inseminowaniu (potwierdzeniu ciąży) są przedstawione na rygorystyczną dietę o obniżonej wartości energetycznej. Przed porodem przebywają w budynku z wybiegiem. To przebudowana stodoła.

Uprawy w większości na lekkich glebach

Około połowa gruntów gospodarstwa przeznaczana jest na produkcję pasz dla bydła. m.in. kukurydzę, trawy i lucernę. Na lepszych glebach, z myślą o sprzedaży, rolnik posiał tej jesieni m.in. rzepak. Wschody są nierówne z powodu suszy.

- Uprawiamy 250 hektarów i na to stado, które mamy jest to dużo. A jednak w tym roku, po raz pierwszy w historii, jesteśmy zmuszeni do kupowania paszy - mówi Sylwester Olędzki. - Na Podlasiu z 50 ha utrzymują tyle krów. Ale tam ponoć padało.

Rolnik mówi, że w tym roku pogoda jest wyjątkowo nieprzychylna dla przygranicznych terenów, na których zlokalizowane jest gospodarstwo.

- Niedaleko Biała Podlaska,

tam padało wielokrotnie, do nas deszcz nie dociera - mówi pan Sylwester. - Człowiek żyje nadzieją, że deszcz w końcu spadnie.

Większość gruntów, którymi dysponuje gospodarstwo, to gleby lekkie, IV, V i VI bonitacji. Bez deszczu w kluczowych dla rozwoju roślin fazach, plon ulega w takich warunkach dramatycznej redukcji.

Są też, co prawda, gliniaste stanowiska III i IV klasy oddalone kilkanaście kilometrów od siedziby gospodarstwa. Tam wilgoć magazynowana jest znacznie dłużej i tam wysiewane są zboża i rzepaki z myślą o sprzedaży.

Obornik robi robotę

Tegoroczne plony zbóż wyniosły o ok. połowę mniej niż w ub. roku. W przypadku traw było jeszcze gorzej. Pokosy dały ok. jednej trzeciej poziomu sprzed roku. Na tym tle najlepiej poradziła sobie kukurydza na kiszonce.

Konieczność zakupu paszy oczywiście nie pozostaje bez wpływu na wynik ekonomiczny gospodarstwa.

- Do tego dochodzą wysokie stopy procentowe kredytów, ceny paliw i nawozów - wylicza pan Sylwester. - Gdyby nie pieniądze odłożone z poprzednich lat, mogłoby być niewesoło.

Co do nawozów, to gospodarstwo dysponuje dużymi ilościami nawozów naturalnych, roczna produkcja obornika wynosi ok. 4-5 tys. t. Bydłocy obornik (bydło utrzymywane jest na ściółce) pozwala oszczędzić na mineralnych nawozach wielo-

... kiedy padało

składnikowych czyli zawierających fosfor, potas i azot. Nawóz organiczny doskonale też wpływa na strukturę gleby i budowanie zawartości próchnicy.

- Samymi sztucznymi nawozami na piachach nie zbudujemy struktury gleby. Obornik robi robotę - podkreśla Sylwester Olędzki. I dodaje. - Ale piaszczyste gleby wymagają wody.

Rolnik opowiada, że jedno z sąsiedzkich gospodarstw nawadniało w tym roku kukurydzę.

- Udało się osiągnąć zaledwie 300 kg wzrostu plonu przy bardzo dużych kosztach. Zrezygnowali - mówi pan Sylwester.

Rolnik zwraca też uwagę na inny niż zazwyczaj system korzeniowy lucerny wykształcony w kończącym się sezonie.

- Rozbudowany tylko w wierzchniej warstwie profilu glebowego. A przecież lucerna wytwarza korzeń nawet do 7 m. Po prostu głębiej w ogóle nie ma wilgoci. Przy okazji dokopywania się do uszkodzonego kabla przekonaliśmy się, że w glebie do 80 cm jest kompletnie sucho.

Sylwester Olędzki obawia się zimy.

- Jeśli nie będzie pokrywy śnieżnej, która zapewni wiosną wilgoć na start roślin, kolejny sezon zacznie się jeszcze gorzej.

Galeria w ogrodzie

Szlachecka rodzina Olędzkich, herbu Rawicz, trafiła w te



W gospodarstwie utrzymywane jest w większości bydło rasy holendersko-fryzjskiej. Jest to najpopularniejsza i najbardziej wydajna rasa bydła mlecznego na świecie, stanowiąca fundament nowoczesnego przemysłu mleczarskiego, w tym również w Polsce.

okolice z Mazowsza w 1528 roku. Te informacje podaje Kazimierz Olędzki, ojciec pana Sylwestra. Mało która rodzina dysponuje tak precyzyjnymi danymi dotyczącymi przeszłości przodków.

- To wtedy była jeszcze Litwa - kontynuuje Kazimierz Olędzki. - Zachowały się dokumenty, są w Białej Podlaskiej, dlatego możemy operować tak dokładnymi informacjami.

Pasją pana Kazimierza są maszyny, niekoniecznie rolnicze. Sam je wyszukuje i osobi-

ście doprowadza do stanu niemalże fabrycznego. Szczególnie dumny jest z motoroweru MR1 Ryś. To pierwszy seryjnie produkowany polski motorower, będący dziś jedną z największych legend rodzimej motoryzacji okresu PRL. Został zaprojektowany w rekordowym tempie zaledwie kilku miesięcy w 1957 roku, a jego seryjna produkcja ruszyła we wrześniu 1958 roku w Zakładach Metalowych Wrocław-Zakrzów. Silniki do niego (oznaczone jako SM01) dostarczała sąsiednia

wytwórnia WSK Wrocław-Psie Pole. Był produkowany krótko, stąd egzemplarze, które przetrwały do naszych czasów należą do rzadkości.

- Ściągnąłem go z Wrocławia - mówi Kazimierz Olędzki.

Do Mlekovity w Białej Podlaskiej

Mleko z gospodarstwa trafia do Mlekovity w Białej Podlaskiej. Obecnie gospodarstwo otrzymuje ok. 1,9 zł za litr.

Krzysztof Janisławski



REKLAMA

CEMAR www.betoncemar.pl

BETON TOWAROWY
Prefabrykaty betonowe

Zwykły • Specjalistyczny • Prefabrykowany

Oferujemy:

- ✓ Beton towarowy
- ✓ Bloki i błočki betonowe
- ✓ Słupki sadownicze
- ✓ Ażury i płyty YOMB
- ✓ Płyty drogowe

Nie tylko beton
- sprawdź pełną ofertę prefabrykatów

Prefabrykaty
603 888 175

ul. Świdowska 120
21-400 Łuków
577 973 774

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŻNYCH SP. ZO. O.
B.M. DOBROWOLSKIE

- ✕ skup bydła
- ✕ byki
- ✕ jałówki
- ✕ dorosłe
- ✕ skup koni

Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/fax +48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski

SCHMIDT
ŁADOWARKI I KOPARKI

+48 881 206 316
Siedziba główna
59-500 Złotoryja
Lubiatów 60R

+48 736 672 007
Punkt sprzedaży
08-112 Wiśniew
ul. Siedlecka 6

www.schmidtmechanics.pl

24wspolnota.pl

NASZ PORTAL

facebook

ZNAJDŹ NAS NA facebook

REKLAMA

Wsparcie dla rolników i pszczelarzy w 2026 roku.

Dopłaty do nawozów, paliwa i inwestycji w pasiekach

ARiMR

proceedzi nabór wniosków o nadzwyczajne wsparcie finansowe dla rolników, którzy ponieśli straty gospodarcze w związku z kryzysem na Bliskim Wschodzie i wzrostem cen nawozów oraz oleju napędowego.

Wnioski można składać do 23 października 2026 r. Jednocześnie 23 października rozpocznie się kolejny nabór pomocy dla sektora pszczelarskiego, obejmujący szkolenia, zakup sprzętu, zwalczanie warrozy, poprawę wartości użytkowej pszczoł oraz badania naukowe i jakości miodu. W obu przypadkach obowiązują szczegółowe warunki, limity finansowe i zasady dokumentowania poniesionych wydatków.

Nadzwyczajna pomoc dla gospodarstw rolnych

Wzrost kosztów środków produkcji jest jednym z czynników wpływających na opłacalność prowadzenia gospodarstw rolnych. Szczegółowe znaczenie mają wydatki na nawozy i paliwo, które stanowią istotną część kosztów produkcji tak roślinnej, jak i zwierzęcej. W odpowiedzi na straty gospodarcze związane z kryzysem na Bliskim Wschodzie w 2026 r. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi przewidziało nadzwyczajne wsparcie finansowe dla rolników.

Dopłaty do nawozów

Pomoc obejmuje zakup nawozów oraz oleju napędowego dokonany w okresie od 1 marca do 31 sierpnia 2026 r. Nie wystarczy jednak samo wykazanie wydatków w tym terminie. Wnioskodawca musi spełnić warunki określone dla danego rodzaju pomocy, udokumentować zakupy oraz spełniać wymagania dotyczące poniesionych strat gospodarczych.

Nabór wniosków rozpoczął się 1 października i potrwa do 23 października 2026 r. Dokumenty przyjmuje Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wyłącznie za pośrednictwem Portalu Rolnika. O pomoc mogą ubiegać się rolnicy, którzy kupili nawozy od podmiotów prowadzących działalność w zakresie ich ob-



rotu lub sprzedaży w wymaganym okresie. Muszą również wykazać straty gospodarcze spowodowane kryzysem na Bliskim Wschodzie, wyrazić zgodę na elektroniczną wymianę korespondencji z ARiMR oraz spełniać kryteria mikroprzedsiębiorstwa, małego lub średniego przedsiębiorstwa.

Podstawą rozliczenia są faktury potwierdzające zakup nawozów. W przypadku faktur ustrukturyzowanych należy dołączyć dokumenty oznaczone kodem umożliwiającym dostęp do faktury w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF). Jeżeli zakup nie był dokumentowany fakturą ustrukturyzowaną, konieczne jest przedstawienie odpowiednich egzemplarzy faktur.

Dokumentacja powinna potwierdzać zakup przez rolnika ubiegającego się o wsparcie, a wykazane ilości nawozów muszą odpowiadać danym przedstawionym we wniosku. Wysokość wsparcia będzie obliczana na podstawie liczby ton lub litrów zakupionych nawozów oraz różnicy między ceną zakupu, a średnią ceną danego rodzaju nawozu ogłoszoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Maksymalny limit pomocy wynosi 500 zł na hektar powierzchni gruntów zatwierdzonych do podstawowego wsparcia dochodu za 2026 r. Przy ustalaniu limitu wyłącza się obszary ugorowane, a powierzchnia uwzględniana przy obliczaniu pomocy nie może przekroczyć 300 ha.

Oznacza to, że maksymalny limit wynikający z powierzchni gospodarstwa może wynieść 150 tys. zł. Nie jest to jednak gwarantowana kwota wypłaty. Rzeczywista wysokość pomocy zależy od udokumentowanych zakupów, wyniku obliczeń oraz dostępnych

podatku akcyzowego, zawierającej limit zwrotu na 2026 r. Stawka nadzwyczajnego wsparcia wynosi 0,52 zł za liter oleju napędowego. Liczba litrów uwzględniana przy obliczaniu pomocy nie może być większa niż liczba wynikająca z podzielenia wysokości limitu zwrotu podatku akcyzowego na 2026 r. przez 1,48.

W praktyce oznacza to, że na-

ność danych, kompletność załączników oraz zgodność informacji zawartych we wniosku z fakturami i decyzją akcyzową. Należy również upewnić się, że numer rachunku bankowego w ewidencji producentów jest aktualny, gdyż to właśnie na niego Agencja będzie przelewać należne płatności.

Całkowita kwota wsparcia jest ograniczona wysokością środków unijnych i krajowych przeznaczonych na ten cel. Jeżeli zapotrzebowanie przekroczy dostępną pulę, do obliczenia wysokości pomocy zostanie zastosowany współczynnik korygujący. W takim przypadku wypłata może być niższa od kwoty wynikającej z podstawowego sposobu obliczania wsparcia.

Pomoc dla sektora pszczelarskiego w ramach WPR 2023–2027

Od 23 października do 27 listopada 2026 r. będzie trwał kolejny nabór wniosków o wsparcie dla sektora pszczelarskiego. O pomoc będą mogli ubiegać się pszczelarze, organizacje pszczelarskie, jednostki doradztwa rolniczego oraz jednostki naukowo-badawcze.

Wsparcie jest realizowane w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027. Będzie to piąty nabór finansowany z budżetu tego programu.

Wnioski będą przyjmowane wyłącznie za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych ARiMR. W tegorocznych zasadach wprowadzono zmiany dotyczące między innymi walki z warrozą, modernizacji gospodarstw pasiecznych, organizacji szkoleń oraz katalogu sprzętu objętego refundacją.

Pomoc obejmuje kilka odrębnych działań, odpowiadających na różne potrzeby pszczelarstwa: od podnoszenia wiedzy i zakupu wyposażenia, przez poprawę zdrowotności i wartości użytkowej rodzin pszczoł, po badania naukowe i analizę jakości miodu.



środków.

Szczegółne zasady dotyczą spółdzielni produkcji rolnej i spółdzielni rolników. Warunkiem uzyskania pomocy jest przeprowadzenie lustracji w ciągu trzech lat poprzedzających rok złożenia wniosku. Maksymalny limit wsparcia dla spółdzielni ustala się z uwzględnieniem liczby jej członków, jeżeli spełniono warunek dotyczący lustracji.

Dopłaty do paliwa rolniczego

Drugim elementem programu jest pomoc do oleju napędowego zakupionego od 1 marca do 31 sierpnia 2026 r.

O wsparcie mogą ubiegać się rolnicy, którzy ponieśli straty gospodarcze związane z kryzysem na Bliskim Wschodzie, wyrazili zgodę na elektroniczną korespondencję z Agencją oraz otrzymali w 2026 r. zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

Do wniosku należy dołączyć faktury potwierdzające zakup paliwa. W przypadku faktur ustrukturyzowanych wymagany jest kod umożliwiający dostęp do dokumentu w KSeF. Jeżeli zakup nie był dokumentowany fakturą ustrukturyzowaną, należy przedstawić odpowiednie egzemplarze faktur. Konieczna jest również kopia decyzji o przyznaniu zwrotu

wet jeśli rolnik posiada faktury na większą ilość paliwa, wsparcie może zostać obliczone tylko od liczby litrów mieszczącej się w obowiązującym limicie.

Wnioski tylko elektronicznie

Wnioski o nadzwyczajne wsparcie, a także ich zmiany, korekty i wycofanie można składać wyłącznie przez Portal Rolnika. Termin upływa 23 października 2026 r. i nie podlega przywróceniu.

Zmiany we wniosku można wprowadzać do końca naboru. Po 23 października zmiany dokonane przez rolnika nie będą miały wpływu na przyznanie pomocy ani na jej wysokość.

Korespondencja z ARiMR, w tym doręczanie decyzji, będzie odbywać się elektronicznie. Rolnik musi wyrazić zgodę na taki sposób komunikacji, a powiadomienia będą kierowane na numer telefonu lub adres e-mail wskazany w Portalu Rolnika.

Przed wystaniem dokumentów warto sprawdzić popraw-



Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
Lubelski Oddział Regionalny

Nawet 3 tys. zł na hektar dla rolników. Rusza nabór wniosków

Rolnicy poszkodowani przez niekorzystne zjawiska pogodowe będą mogli otrzymać do 3 tys. zł na hektar. Rząd przewidział także wsparcie dla hodowców świń, dopłaty do zakupu loszek hodowlanych oraz pomoc w spłacie zobowiązań kredytowych. Pierwszy nabór wniosków rozpocznie się 22 października i potrwa do 16 listopada.

Nowy pakiet pomocy przygotowany przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi ma pomóc gospodarstwom odbudować potencjał produkcyjny, utrzymać hodowlę i poradzić sobie z problemami finansowymi.

– Wprowadzamy konkretne formy pomocy, których rolnicy potrzebują, by odbudować potencjał produkcyjny, utrzymać hodowlę i poradzić sobie ze spłatą zobowiązań – podkreśla minister rolnictwa Stefan Krajewski.

Do 3 tys. zł na hektar zniszczonych upraw

Pomoc obejmie rolników, którzy w 2026 r. ponieśli straty wskutek przymrozków wiosennych, gradu, deszczu nawalnego lub huraganu. Warunkiem będzie wystąpienie szkód przekraczających 30 proc. średniej rocznej produkcji roślinnej w gospodarstwie.

Wysokość wsparcia uzależniono od skali strat. Przy zniszczeniu co najmniej 70 proc. plonu wskutek przymrozków, deszczu nawalnego lub huraganu stawka wyniesie 3 tys. zł na hektar. Za straty od 50 do poniżej 70 proc. przewidziano 2 tys. zł, a przy stratach od 30 do poniżej 50 proc. – 1 tys. zł na hektar.

Osobne wsparcie otrzymają producenci, których uprawy ucierpiały podczas upałów

wynoszących co najmniej 37 stopni Celsjusza w dniach 27–29 czerwca 2026 r. Pomoc obejmie wskazane obszary, na których szkody potwierdził wojewoda. Stawki wyniosą 1 tys. zł na hektar między innymi upraw malin, truskawek, porzeczek i borówek oraz 300 zł na hektar cebuli, ogórków, pomidorów, selera, fasoli i grochu.

Wsparcie dla hodowców świń

Pakiet przewiduje 1 tys. zł na każdą zarejestrowaną lochę, której oznakowanie indywidualnym numerem identyfikacyjnym zgłoszono do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt.

Rolnicy będą mogli również otrzymać 2 tys. zł do zakupu loszki hodowlanej w wieku do 12 miesięcy, posiadającej świadectwo zootechniczne. Pieniądze zostaną wypłacone w dwóch ratach po 1 tys. zł. Drugą część hodowca otrzyma po ośmiu miesiącach, jeśli utrzyma w siedzibie stada co najmniej taką samą liczbę loszek hodowlanych lub loch jak w dniu składania wniosku. Termin naboru dla tej formy wsparcia zostanie ogłoszony osobno.

Dopłaty do kredytów i większe wsparcie dla hodowców bydła

Pomoc obejmie także rolników, których przychody spadły o co najmniej 30 proc.

z powodu szkód w uprawach, chorób zwierząt lub obniżenia cen produktów rolnych. Będą mogli skorzystać z dopłat do oprocentowania kredytów przeznaczonych na spłatę zobowiązań związanych z działalnością rolniczą.

Kredyt nie będzie mógł przekroczyć wartości zobowiązań ani 3 mln zł na gospodarstwo. Rolnik zapłaci oprocentowanie w wysokości 3 proc., a pozostałą część pokryje ARiMR. Dopłaty będą mogły obowiązywać do 10 lat, a uruchomienie tej formy pomocy przewidziano od 1 stycznia 2027 r.

Zwiększy się również wsparcie dla hodowców bydła mięsnego. Dopłata do zakupu rasowych buhajów wzrośnie z 5 tys. do 7 tys. zł.

Wnioski od 22 października

Od 22 października do 16 listopada 2026 r. rolnicy będą mogli składać elektroniczne wnioski za pośrednictwem systemu ARiMR o pomoc za szkody pogodowe, wsparcie po czerwcowych upałach oraz dofinansowanie dla hodowców loch spełniających warunki programu.

Pomoc na zakup loszek i dopłaty do oprocentowania kredytów będą realizowane na odrębnych zasadach. Przed złożeniem dokumentów warto sprawdzić wymagania dotyczące poszczególnych form wsparcia oraz sposób potwierdzenia poniesionych strat.

kb

Dopłaty do loch i loszek. Hodowcy świń mogą otrzymać nawet 2 tys. zł na zwierzę

1000 zł do każdej zarejestrowanej lochy i 2000 zł na zakup loszki hodowlanej – to nowe formy pomocy dla producentów trzody chlewnej.

Wnioski o dopłaty do loch będzie można składać od 22 października do 16 listopada 2026 r. Wsparcie ma pomóc w odbudowie krajowego pogłowia świń i zwiększeniu produkcji prosiąt.

Minister rolnictwa Stefan Krajewski przedstawił nowe rozwiązania podczas wizyty w Kulinowie w Wielkopolsce, gdzie odwiedził nowoczesną chlewnię Wojciecha Styburskiego.

Tysiąc złotych na lochę

Producenci trzody chlewnej będą mogli otrzymać 1000 zł na każdą zarejestrowaną lochę, której oznakowanie kolczykiem z indywidualnym numerem identyfikacyjnym zgłoszono do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt. Wnioski będzie można składać elektronicznie za pośrednictwem ARiMR.

Przewidziano także 2000 zł na zakup loszki hodowlanej w wieku do 12 miesięcy, posiadającej świadectwo zootechniczne. Pomoc zostanie wypłacona w dwóch ratach po 1000 zł. Druga część trafi do hodowcy po ośmiu miesiącach, jeśli utrzyma w siedzibie stada co najmniej taką samą liczbę loszek hodowlanych lub loch jak w dniu złożenia wniosku. Termin naboru na zakup loszek zostanie ogłoszony osobno.

Nowoczesna hodowla i współpraca

Chlewnia Wojciecha Styburskiego, uruchomiona we wrześniu 2025 r. przy wsparciu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, została wyposażona w automatyczne systemy karmienia i pojenia oraz rozwiązania do zarządzania wentylacją i mikroklimatem. Rolnik planuje również budowę kolejnego obiektu o charakterze badawczo-rozwojowym, w którym mają być prowadzone badania nad zdrowotnością i dobrostanem świń.

Styburski zachęca producentów do współpracy przy zakupach, sprzedaży i transporcie. Jak podkre-

śla, wspólne działania mogą poprawiać warunki handlowe i ograniczać skutki wahań cen.

– Jako producent tuczników współpracuję z producentami prosiąt. Rozliczamy się dopiero po sprzedaży tuczniaka, dzieląc się wypracowaną nadwyżką, a w razie potrzeby także stratą. Dzięki temu wspólnie ponosimy ryzyko związane z wahaniami cen – wyjaśnił rolnik.

Podczas spotkania przedstawiono także założenia Strategii dla polskiego sektora wieprzowiny na lata 2026–2035.

Ponad 10,4 mld zł zaliczek

Minister poinformował również, że do 15 października na konta gospodarstw trafiło ponad 10,4 mld zł zaliczek płatności bezpośrednich i obszarowych za 2026 r.

Zaliczki płatności bezpośrednich zwiększono w tym roku z 70 do 75 proc. należnej kwoty, natomiast w przypadku płatności obszarowych utrzymano poziom 85 proc. Ich wypłata potrwa do 30 listopada, a płatności końcowe mają ruszyć 1 grudnia.

kb

REKLAMA

REKLAMA



Maszyzny po sezonie.

Jak przygotować sprzęt rolniczy do zimowego postoju?

Jesień to nie tylko czas końca zbiorów i porządkowania pól. To również dobry moment, by zadbać o ciągniki, kombajny i pozostałe maszyny wykorzystywane w gospodarstwie. Dokładne czyszczenie, przegląd techniczny i właściwe przechowywanie mogą uchronić rolnika przed kosztownymi naprawami oraz problemami z uruchomieniem sprzętu na wiosnę.

W wielu gospodarstwach województwa lubelskiego październik oznacza stopniowe przechodzenie od intensywnych prac polowych do przygotowań przed zimą. Nie wszystkie maszyny trafiają od razu pod dach – część jest jeszcze wykorzystywana podczas jesiennych zasiewów, zbioru późnych upraw czy prac porządkowych. Warto jednak już teraz zaplanować konserwację sprzętu, który nie będzie potrzebny w najbliższych tygodniach.

Zaniedbania po sezonie potrafią ujawnić się w najmniej odpowiednim momencie. Zaschnięte błoto, resztki roślinne, wilgoć, nieodpowiednio zabezpieczone elementy metalowe czy zużyte przewody mogą przyczynić się do korozji i awarii. Tymczasem wiele czynności można wykonać samodzielnie, bez ponoszenia dużych kosztów.

Najpierw dokładne czyszczenie

Pierwszym krokiem powinno być usunięcie ziemi, błota, kurzu oraz pozostałości roślinnych. Szczególnej uwagi wymagają kombajny, siewki, prasy, przyczepy i maszyny do uprawy gleby. Zanieczyszczenia gromadzą się w trudno dostępnych miejscach, przy osłonach, łożyskach, przekładniach i ruchomych elementach. W przypadku maszyn żniwnych resztki słomy i plew mogą dodatkowo zwiększać zagrożenie pożarowe.

Czyszczenie należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją producenta. Trzeba pamiętać o bezpiecznym unieruchomieniu maszyny, wyłączeniu napędu i zabezpieczeniu ruchomych elementów. Nie należy kierować silnego strumienia wody na łożyska, uszczelnienia, złącza elektryczne ani inne podzespoły, które mogą zostać uszkodzone przez wilgoć lub ciśnienie. Po myciu sprzęt powinien dokładnie wyschnąć, zanim zostanie ostatecznie do przechowywania.

Ważne jest także usunięcie



Zaniedbania po sezonie potrafią ujawnić się w najmniej odpowiednim momencie. Zaschnięte błoto, resztki roślinne, wilgoć, nieodpowiednio zabezpieczone elementy metalowe czy zużyte przewody mogą przyczynić się do korozji i awarii. Tymczasem wiele czynności można wykonać samodzielnie, bez ponoszenia dużych kosztów

pozostałości nawozów i środków chemicznych z elementów, które miały z nimi kontakt. Mogą one przyspieszać korozję. Z kolei zabrudzenia olejowe i paliwowe trzeba usuwać w sposób bezpieczny, z wykorzystaniem odpowiednich środków oraz bez dopuszczania do zanieczyszczenia gleby i kanalizacji.

Przegląd, który pozwala uniknąć niespodzianek

Po oczyszczeniu warto dokładnie obejrzeć maszynę. Należy sprawdzić stan przewodów hydraulicznych, połączeń, pasków napędowych, łańcuchów, osłon, oświetlenia oraz elementów roboczych. Pęknięcia, wycieki, nadmierne luzy i ślady zużycia najlepiej odnotować od razu. Dzięki temu wiosną nie trzeba będzie rozpoczynać pracy od poszukiwania usterek.

Jesień to również dobry moment na wymianę olejów, filtrów i innych materiałów eksploatacyjnych, jeżeli wynika to z harmonogramu obsługi. Nie ma potrzeby wymieniania wszystkiego wyłącznie dlatego, że kończy się sezon. Podstawą powinny być zalecenia producenta, rzeczywisty stan podzespołów i liczba przepracowanych motogodzin.

Elementy metalowe narażone na korozję można zabezpieczyć odpowiednimi preparatami konserwującymi. Trzeba jednak uważać, by środki smarne nie trafiły na powierzchnie, które muszą pozostać suche, takie jak niektóre elementy układów hamulcowych czy powierzchnie ciernie sprężel.

Akumulator, paliwo i hydraulika

W przypadku ciągników i innych maszyn silnikowych należy sprawdzić stan akumulatora oraz układu ładowania. Zimą niska temperatura utrudnia rozruch, szczególnie gdy akumulator jest zużyty lub niedoładowany. Jeśli maszyna będzie przez dłuższy czas nieużywana, sposób postępowania z akumulatorem powinien odpowiadać instrukcji producenta. W zależności od konstrukcji może to oznaczać okresowe doładowywanie, odłączenie akumulatora albo przechowywanie go w odpowiednich warunkach.

Warto też sprawdzić układ chłodzenia i odporność płynu na zamarzanie. Nie należy zakładać, że sam fakt użytkowania ciągnika

w poprzednich sezonach gwarantuje odpowiednią ochronę. W razie wątpliwości trzeba zmierzyć temperaturę krzepnięcia płynu i uzupełnić lub wymienić go zgodnie z zaleceniami.

Osobnej uwagi wymaga paliwo, szczególnie w maszynach z silnikami Diesla. W okresie jesienno-zimowym istotne jest stosowanie paliwa odpowiedniego do temperatur, w których sprzęt będzie eksploatowany. Przed zimą należy również skontrolować szczelność instalacji paliwowej i stan filtrów. Nie powinno się dolewać przypadkowych substancji do paliwa ani stosować dodatków niezgodnie z instrukcją.

Przy maszynach wyposażonych w układy hydrauliczne trzeba zwrócić uwagę na ewentualne wycieki, stan przewodów i po-

łączeń. Nie wolno szukać nieszczelności gołą ręką – olej hydrauliczny pod wysokim ciśnieniem może spowodować poważne obrażenia. W razie podejrzenia uszkodzenia układu kontrolę należy przeprowadzić bezpiecznie, a naprawę powierzyć osobie z odpowiednimi kwalifikacjami.

Gdzie przechowywać sprzęt?

Najlepszym rozwiązaniem jest suchy, zadaszony i dobrze wentylowany budynek. Ochrona przed opadami ogranicza korozję i niszczenie elementów gumowych, a właściwa wentylacja pomaga zmniejszyć problem wilgoci i skraplania pary wodnej. Jeśli nie ma możliwości schowania wszystkich maszyn,

pierwszeństwo warto przyznać urządzeniom najbardziej wrażliwym na działanie warunków atmosferycznych.

Sprzęt przechowywany na zewnątrz powinien zostać zabezpieczony zgodnie z zaleceniami producenta. Nie należy szczelnie owijać wilgotnej maszyny materiałem, który zatrzymuje wodę i utrudnia odparowanie wilgoci. Trzeba również zadbać o stabilne ustawienie urządzenia, zabezpieczenie przed stoczeniem i opuszczenie elementów roboczych, jeśli przewiduje to instrukcja.

W przypadku opon warto sprawdzić ciśnienie i stan ogumienia, a sposób przygotowania maszyny do dłuższego postoju dostosować do jej konstrukcji. W urządzeniach wyposażonych w siłowniki hydrauliczne trzeba przestrzegać zaleceń dotyczących położenia elementów roboczych i zabezpieczenia przed niekontrolowanym opadnięciem.

Zima to dobry czas na naprawy i planowanie

Dłuższy postój warto wykorzystać do wykonania napraw, które podczas sezonu były odkładane z braku czasu. Wymiana zużytych części, uzupełnienie brakującego wyposażenia czy uporządkowanie dokumentacji serwisowej ułatwią rozpoczęcie wiosennych prac. Przydatna będzie również lista usterek i potrzebnych części zamiennych.

Dobrze przygotowana maszyna to nie tylko mniejsze ryzyko awarii, ale także oszczędność czasu w okresie, gdy pogoda i terminy prac nie pozwalają na długie przestoje. Październik jest więc odpowiednim momentem, by rozpocząć zimową konserwację – bez czekania na pierwszy silny mróz.

kb

REKLAMA

ROL WAR

ŁUKÓW

ul. Żelechowska 21e

502447541, 660409969

OSWA

NASIONA DLA ROLNICTWA!

Kukurydza Stębnik

Soja Zboża Ziemniaki

Trawy Mieszkanki Poplonowe Rzepak

ZAPRASZAMY!

SPRZEDAŻ MASZYN ROLNICZYCH

Handel i Usługi „CAR-GUL”

730 950 950 Jarczew 84

21-426 Wola Mysłowska

REKLAMA

ZŁOTA
JESIEN

CIESZ SIĘ WYDAJNOŚCIĄ I OSZCZĘDZAJ Z FENDT



FENDT

Rabaty w jesiennej kampanii specjalnej Fendt. Oferta obowiązuje do 30 października 2026. Skorzystaj z atrakcyjnej oferty na zakup ciągników, kombajnów, pras rolujących i maszyn zielonkowych Fendt. Sprawdź ofertę akcji specjalnej Fendt.

Skorzystaj z pewnej wydajności i oszczędzaj dwa razy
ZŁOTA JESIEŃ z Fendt

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Skorzystaj z okazji i kup ciągnik Fendt z atrakcyjną ofertą finansowania 0%! Już teraz skorzystaj z niezawodnych osiągnięć i niskiego zużycia paliwa ciągnika Fendt oszczędzając podwójnie.

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Przygotuj się już teraz na nadchodzące żniwa, skorzystaj z naszej oferty finansowania 0% na kombajny zbożowe Fendt.

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Skorzystaj z oferty jesiennej akcji specjalnej Fendt i dowiedz się więcej o ofercie finansowania 0,99% na prasy i maszyny zielonkowe Fendt.



Raiffeisen

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI I ZAPYTAJ O OFERTĘ:

CENTRALA RYKI

ul. Lubelska 41
08-500 Ryki
tel. 81 710 54 69
sekretariat@pl.rw.net

ODDZIAŁ PARCZEW

ul. Lubartowska 17
21-200 Parczew
tel. 81 710 54 72
sekretariat.parczew@pl.rw.net

ODDZIAŁ WĘGRÓW

ul. Aleja Solidarności 43
07-100 Węgrów
tel. 81 710 54 50
sekretariat.wegrow@pl.rw.net



www.pl.rw.net



[raiffeisenwarenpl](https://www.raiffeisenwarenpl)



Jak wybrać dobre ubezpieczenie rolnicze?

Wybór ubezpieczenia gospodarstwa nie powinien ograniczać się do porównania cen. Dobra polisa musi odpowiadać rodzajowi prowadzonej produkcji, wartości majątku i zagrożeniom, na jakie narażone jest gospodarstwo. Przed podpisaniem umowy warto przejść przez poniższą listę.

REKLAMA

1 Sprawdź, co musisz ubezpieczyć

- ✓ Budynki wchodzące w skład gospodarstwa rolnego.
- ✓ Odpowiedzialność cywilną rolnika.
- ✓ Ciągniki i inne pojazdy podlegające obowiązkowemu OC.
- ✓ Maszyny, urządzenia, wyposażenie i zapasy – w ramach odpowiednio dobranej ochrony.

2 Dopasuj polisę do swojego gospodarstwa

- ✓ Uwzględnij rodzaj produkcji: roślinną, zwierzęcą lub mieszaną.
- ✓ Sprawdź, czy ochrona obejmuje wszystkie istotne budynki i maszyny.
- ✓ Zastanów się, jakie straty byłyby najbardziej dotkliwe finansowo.
- ✓ Rozważ ubezpieczenie zwierząt, płodów rolnych i zapasów, jeśli jest dostępne i uzasadnione.

3 Dokładnie sprawdź zakres ochrony

- ✓ Czy polisa obejmuje pożar, zaniecie, huragan, grad i inne istotne zagrożenia?
- ✓ Czy przewiduje ochronę przed przepięciami lub awariami urządzeń, jeśli są ważne w gospodarstwie?
- ✓ Czy ubezpieczenie upraw obejmuje ryzyka, przed którymi chcesz się zabezpieczyć?
- ✓ Czy zakres ochrony odpowiada rzeczywistym warunkom pracy w gospodarstwie?

4 Przeczytaj wyłączenia odpowiedzialności

- ✓ Sprawdź, w jakich sytuacjach ubezpieczyciel może odmówić wypłaty odszkodowania.
- ✓ Zwróć uwagę na limity odpowiedzialności, udział własny i ewentualne okresy karencji.
- ✓ Ustal, jakie obowiązki musisz spełnić po wystąpieniu szkody.
- ✓ Sprawdź, czy polisa wymaga określonych zabezpieczeń przeciwpożarowych lub technicznych.

5 Ustal odpowiednie sumy ubezpieczenia

- ✓ Oszacuj rzeczywistą wartość budynków, maszyn i wyposażenia.
- ✓ Unikaj zaniżania wartości majątku tylko po to, by obniżyć składkę.
- ✓ Sprawdź, czy limity wypłat pozwolą pokryć potencjalne straty.
- ✓ Pamiętaj o aktualizacji sum ubezpieczenia po zakupie sprzętu lub rozbudowie gospodarstwa.

6 Porównaj oferty kilku ubezpieczycieli

- ✓ Porównaj nie tylko wysokość składki, ale przede wszystkim zakres ochrony.
- ✓ Sprawdź wysokość udziału własnego i limity odszkodowań.
- ✓ Zapytaj o możliwość rozszerzenia polisy o dodatkowe ryzyka.
- ✓ Ustal, jak wygląda zgłaszanie szkód i proces likwidacji.

6 Nie zapomnij o uprawach

- ✓ Sprawdź terminy zawierania umów dla poszczególnych upraw i ryzyk.
- ✓ Zweryfikuj, czy dostępne jest ubezpieczenie z dopłatą z budżetu państwa.
- ✓ Ustal, jakie warunki trzeba spełnić, aby otrzymać odszkodowanie.
- ✓ Porównaj zakres ochrony m.in. przed przymrozkami, gradem, suszą czy innymi ryzykami, pamiętając, że nie każda polisa obejmuje je wszystkie.

HALE MAGAZYNOWE

BUDYNKI
INWENTARSKIE

PIECZARKARNIE


SILMET
SILJAŃCZUK
KONSTRUKCJE STALOWE


571 352 331


 ul. Siteńska 36
21-560 Międzyrzec Podlaski

biuro@silmet.com.pl
WWW.SILMET.COM.PL

ŚRODA 28 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta (57) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (164) **9.00** Ranczo (42) **10.05** Komisarz Alex (38) **11.00** Ojciec Mateusz (303): Wokaliści **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **13.00** David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (1): Łowcy i ofiary – serial dokumentalny Wielka Brytania 2024 **14.00** Splątane losy (76)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1059) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4764) **18.40** Akacyjowa 38 (987)
Celia i ojciec Telmo usiłują zniechęcić Lucię do Samuela. Ona jednak postanawia ratować go większą sumą pieniędzy. W Casildzie budzą się wątpliwości co do ojcostwa don Maximiliana.

19.30 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Felicita (22) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 **21.05** Rocky 2
**** – dramat obycz. USA 1979
Reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young **23.15** Ukraina. Skradzione dzieciństwo – film dok. Francja 2024 **0.20** Papusza – film biograf. **** Polska 2013 **2.35** Morderstwa w Bayeux
*** – thriller Francja 2024 **4.15** Film dokumentalny

TVP 2

5.35 M jak miłość (1869) **6.25** Pożyteczni.pl (387) **6.55** Barwy szczęścia (3428) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Gwiazdorska kuchnia Ani (54) – magazyn **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (234) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (944): Nic się nie stało – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (508) **15.50** Domowe patenty – felieton **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (235) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3428-odc. powtórkowy, 3429) – serial Polska 2026 **20.40** Przepis dnia – magazyn **20.50** Na dobre i na złe (1003) – serial obycz. Polska 2026 **21.50** Na sygnale (946) **22.20** Magazyn Ekspresu Reporterów – magazyn **23.20** Miłość w chmurach
** – romans Niemcy 2017
Reż. André Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers Charlotte jest atrakcyjną samotną kobietą o dużej niezależności. Dawno przestała marzyć o księciu z bajki i rodzinie, poświęca się pracy stewardesy w klasie biznes. **1.00** Peaky Blinders (15) **2.10** Rakka, cień ISIS – film dok. Francja 2024 **3.10** Akacyjowa 38

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicyst. **8.20** Trudne sprawy (1127): Dwie matki, dwóch ojców **9.20** Dlaczego ja? (952-954): Zmarły ojciec / Mąż niespodziewanie chce zrezygnować z rozwodu / Fryzjerka **12.20** Gliniarze Śląsk (40) – serial krym. Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1024, 1025): Śnieg / Gliniarz – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1256)
Podczas rutynowej kontroli drogowej kierowca prawie przejeżdża policjanta i ucieka. Padają strzały. Policjini detektywi wpadają na trop podejrzanego – to złodziej samochodów, poszukiwany od dawna listem gończym. **16.55** Gliniarze Śląsk (41) – serial krym. Polska 2026 **18.00** Pierwsza miłość (4274) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Kabaret K2. Jedziemy po bandzie (23) – program rozrywkowy Polska 2026 **22.00** Gala French Touch 2026 – program rozrywkowy **23.55** Szklana pułapka 3
**** – film sensac. USA 1995
Reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson **2.50** Siła rażenia – film
** sensacyjny USA/Wielka Brytania/Rumunia 2006 **4.55** Disco gramy!

TVN

5.00 Zamieszkać na plaży (1) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (8117) **5.55** Ukryta prawda (1519) **6.50** Kuchenne rewolucje: Sierpów – Bistro Zalewajka **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicyst. **11.20** Doradca smaku (35) **11.25** Kuchenne rewolucje: Grudziądz, bar „Pierózek” / Kamionki – „Fyrtel Smaków” **13.40** Ukryta prawda (1680, 1681) – serial fabularno-dokum. Polska 2025

15.45 Młode gliny (68) – serial krym. Polska 2026 **16.50** Szpital św. Anny (172) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (373) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4302) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor (11) – teleturniej **21.30** Top Model (9) – reality show **23.05** Ocean strachu II
** – thriller USA/Niemcy 2006
Reż. Hans Horn, wyk. Susan May Pratt, Richard Speight jr., Niklaus Lange Szóstka przyjaciół wypływa jachtem w morze świętować urodziny. Zabawa kończy się wspólną kąpielą. Gdy wszyscy są w wodzie, okazuje się, że nikt nie wywiesił drabinki. **1.10** Nowa Szelągowska (5) **2.20** Uwaga! – magazyn **2.40** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (22): Bardzo mroczny dom – serial krym. USA/Kanada 2011 **3.40** Młode gliny (44) **4.40** Nauka jazdy

TVN 7

6.50 Szkoła (548, 549) **8.45** Ukryta prawda (1417, 1601, 1602) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (776-778) **13.55** Detektywi (157) **15.00** Szpital św. Anny (162) **16.00** Szpital (906) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (586) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (37) **19.00** Ukryta prawda (1791) **20.00** Hotel Paradise (37) **21.00** **** Kwiat pustyni – film biograf. Austria/Fr./Niemcy/W. Bryt. 2009, reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede **23.40** *** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks **2.15** Hotel Paradise (36)

TVP Kultura

8.25 Tamte lata, tamte dni (87) **9.00** Blisko, coraz bliżej (9) **10.30** **** Czerwsta batów – dramat Fr. 1959 **12.20** Diabelski instrument – film dok. USA 2015 **14.00** Czerdziestolatek (5) **15.05** *** Głód serca – film obyczaj. Polska 1986 **16.40** Blisko, coraz bliżej: Witajcie w domu. Rok 1921/22 **18.15** Kolekcja (15) **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (88) **20.00** **** Śmierć jak kromka chleba – dramat Polska 1994 **22.15** Polski Teatr Tarica – 45 wg. J. Jac-ka Przybyłowicza **23.15** Tehachapi

TVP Sport

10.20 Piłka nożna: Borussia Dortmund – SV Werder Breme **12.25** (L) Piłka nożna: Siarka Tarnobrzeg – Lech Poznań **14.35** Podsumowanie Mistrzostw Świata w Kanadzie, Meksyku USA **15.15** Pełnosprawni **15.45** Boks: Fiodor Czerkaszyn – Oscar Diaz **16.45** Dzień z Rafałem Majką **17.25** (L) Piłka nożna: Puszcza Niepolomice – Wisła Płock **19.40** Studio **20.25** (L) Piłka nożna: Lechia Gdańsk – Jagiellonia Białystok **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Piłka nożna: Bayern Monachium – FC Magdeburg

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (13, 14) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (113) **8.55** Policjantki i policjanci (708-710) **11.55** Na ratunek 112 (1038, 1039) **12.55** Trudne sprawy (832-834, 1394) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (470) **18.00** Policjantki i policjanci (1477, 1478) **20.05** Uroczysko (295) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1074) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (191) **22.45** Opo-wiem ci o zbrodni (3): Max Czornyj – Gdy pisa-na nam śmierć **23.10** *** Faceci w czemi 3 – film sf USA 2012 **1.25** Love Island. Wyspa miłości (38) **2.35** Śmierć na 1000 sposobów

TV Trwam

11.10 Mateczniki polskości **11.25** Jestem mamą **11.40** Myśląc historia **11.50** Odnaleźć siebie **12.20** Głos serca (124) **13.05** Przywrócenie do życia **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Dom w serce wpisany **15.00** S.O.S. dla Ziemi Świętej **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.20** Odnaleźć siebie **19.30** Bóg z nami **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczy-zna **21.00** Apel Jasnogórski

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (16, 17) **8.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) **10.00** Zaklinaczka duchów (61) **11.00** Kotka (61) **12.00** Nie igraj z aniołem (192) **13.00** Wspaniałe stulecie (34) **14.00** Rodzinny interes (27) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (624, 625) **17.00** Rodzinny interes (28) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1051, 1052) **20.00** *** 57 sekund – film sf USA 2023 **22.05** *** Dzień zagłady – film katastrof. USA 1998 **0.35** *** Detektyw Knight: Dzień Niepodległości – film sens. USA 2023

CZWARTEK 29 Października

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Dobre historie (200) **8.00** Serwis Info **8.30** Zaraz wracam (165) **9.05** Ranczo (43): Agent **10.05** Komisarz Alex (39): Krwistoczerwone róże **11.00** Ojciec Mateusz (304): Niewidzialny **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** To się opłaca (240) **13.00** David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (2): Miłość i rywalizacja **14.00** Splątane losy (77)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1060) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4765) – telenowela Polska 2026 **18.40** Akacyjowa 38 (988) – serial obycz. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Ojciec Mateusz (458) – serial krym. Polska 2026
Nowicka otrzymuje od Krzysztofa propozycję powrotu do zawodu księgowej i poprowadzenia finansów jego firmy. Księdza Mateusza odwiedza brat Nowickiej, który zмага się z kryzysem wiary. **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Czas niedokonany (8) – serial obycz. Polska 2024 **23.25** Gra z Cieniem (21) – serial krym. Polska 2026 **0.20** Życzenie śmierci – film
*** sensac. USA/Kanada 2018 **2.15** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.15** Sprawa dla reportera

TVP 2

5.30 M jak miłość (1870) **6.20** Operacja zdrowie (89) **6.55** Barwy szczęścia (3429) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Jedzenie ma znaczenie, nauka na talerzu (33) **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (235) – serial obycz. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (945): Oddech smoka – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (509) **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (236)
Derya zastanawia się, co Beyza robi w salonie Yoncy. Swatka interesuje się Siłą. Hancer i Cihan opiekują się Cihanem Gururem. Tymczasem Yonca znęca się nad Beyzą i Gulsum. **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3429-odc. powt.) – serial Polska **19.55** Domowe patenty – felieton **20.05** Barwy szczęścia (3430) – serial Polska 2026 **20.40** Postaw na milion **21.40** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (12) – magazyn **22.20** Europa da się lubić – nowe pokolenie (8) **23.20** SOR (2) – serial Polska 2026 **0.00** Obwiniony
*** – thriller W. Bryt. 2023
Reż. Philip Barantini, wyk. Frances Tomelty, Nila Aalia, Chaneil Kular **1.40** Rodzinka.pl (324) **2.15** Peaky Blinders (16)

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program inform.-publicyst. **8.20** Trudne sprawy (1128): Podejrzeenie **9.20** Dlaczego ja? (955-957): Osiemnastolatka zniknęła podczas nocowania pod namiotem / Panna młoda chce poznać tajemnicę narzeczonego / Kontrowersyjny reportaż **12.20** Gliniarze Śląsk (41) **13.20** Gliniarze (1026, 1027): Dla Ciebie, Synu / Złoto – serial fabul.-dok. Polska 2024

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1257) **16.55** Gliniarze Śląsk (42) **18.00** Pierwsza miłość (4275) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Nasz nowy dom (381) – reality show Polska 2026 **21.40** Zdrada (9)
Zeznanie Bartka to przełom w śledztwie, prokurator ma podstawy do sformułowania aktu oskarżenia. Hubert nie może się z tym pogodzić i wymyśla nowe sposoby, by ratować syna. Żąda, by Eliza przekonała Beatę do odwołania zeznania. **22.55** W jak morderstwo
*** – kom. krym. Polska 2021
Reż. Piotr Mularuk, wyk. An-na Smołowik, Paweł Doma-gała, Szymon Bobrowski **1.10** Kapitan Phillips – dramat
**** obyczaj. USA 2013
Reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Michael Chernus **4.05** Kabaretowa Ekstraklasa

TVN

5.05 Zamieszkać na plaży (13) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (8118) – ma-gazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1520) **6.50** Kuchenne rewolucje: Gdynia – Worek mąki **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (36) **11.25** Ku-chenne rewolucje: Pizzeria „Hot Devil Pizza”, Łódź: /Barlinek – „Limba” **13.40** Ukryta prawda (1682, 1683)

15.45 Młode gliny (69)
Policjanci zostają wezwani do szpitala przez lwonę, która ma oddać nerkę ciężko choremu ojcu. Bogdan nie pojawił się jednak na zapła-nowanej operacji i przestał odbierać telefon. **16.50** Szpital św. Anny (173) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (374) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4303) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje: Zawiercie, Plackarnia Papaluca **22.40** Teściowie III
**** – komedia Polska 2025
Reż. Jakub Michalczuk, wyk. Maja Ostaszewska, Iza-bela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz **0.20** Zbliżenie. Mówię Wam podcast (4) **1.15** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (1): 73 sekundy – ser. krym. USA/Kan. 2011 **2.15** Uwaga! – magazyn **2.35** Down the road (2) – serial dok. Polska 2026

TVN 7

6.50 Szkoła (551, 552) **8.45** Ukryta prawda (1418, 1603, 1604) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (779-781) **13.55** Detektywi (158) **15.00** Szpital św. Anny (163) **16.00** Szpital (907) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (587) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (38) **19.00** Ukryta prawda (1792) **20.00** Hotel Pa-radise (38) **21.00** *** Ocean's 8 – kom. sens. USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett **23.25** Taskmaster (9) **0.25** *** Transformers: Wiek zagłady – film sf USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg **3.45** Hotel Paradise (37)

TVP Kultura

9.00 Blisko, coraz bliżej: Witajcie w domu. Rok 1921/22 **10.40** *** Głód serca – film obyczaj. Polska 1986 **12.15** Reżyserzy (10) **13.35** Czerdziestolatek (6) **14.40** **** Jarioć Wochnik – dramat Polska 1993 **16.35** Blisko, coraz bliżej (11): U Pasterników we-sele. Rok 1926 **18.00** Kulturalni (42) **18.55** Rawhide (89) **20.05** *** Na ostrzu szpady – film przyg. Fr./Wł./Niemcy 1997 **22.25** Hala odlotów (206) **23.25** *** Dopiąć celu – film sens. Fr. 1983 **1.30** **** Śmierć jak kromka chleba – dramat Polska 1994

TVP Sport

10.20 Piłka nożna: Bayern Monachium – FC Magdeburg **12.25** (L) Piłka nożna: Avia Swidnik – Radomiak Radom **14.40** Maraton we Frankfurcie **15.30** Niezwykłe historie Bia-ło-Czerwonych **16.00** Piłka nożna: Mistrzo-stwa Świata kobiet do lat 20 **16.45** Zamknięty krag. Odbudowa Polonii Warszawa **17.25** (L) Piłka nożna: Polonia Warszawa – Korona Kiel-ce **19.40** Studio **20.25** (L) Piłka nożna: Odra Opole – Śląsk Wrocław **23.00** Sportowy wie-czór **23.30** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: HB Køge – FC Barcelona Femerni

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (15, 16) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (114) **8.55** Policjantki i policjanci (711-713) **11.55** Na ratunek 112 (1040, 1041) **12.55** Trudne sprawy (835-837, 1395) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (471) **18.00** Policjantki i policjanci (1478, 1479) **20.05** Uroczysko (296) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1075) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (192) **22.45** Opowiem ci o zbrodni (4): Joanna Opiat-Bo-jarska – Linia obrony **23.10** **** Pan i władca: Na końcu świata – film przyg. USA 2003 **2.20** Love Island. Wyspa miłości (39)

TV Trwam

12.20 Wykłady naukowe **13.00** Edmund – przyjaciel dzieci i wszystkich ludzi **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzycz-ne chwile **14.30** Cysters **15.00** Po stronie prawdy **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.05** Akademia pro-life **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedziałni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny Ogród Zoologiczny „Kró-lestwo Stworzenia” **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski **21.00** Apel Jasnogórski

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (17, 18) **8.00** Kobra – oddział specjalny (2, 3) **10.00** Zaklinaczka duchów (62) **11.00** Kotka (62) **12.00** Nie igraj z aniołem (193) **13.00** Wspaniałe stu-lecie (35) **14.00** Rodzinny interes (28) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (626, 627) **17.00** Rodzinny interes (29) **18.00** Lom-bard. Życie pod zastaw (1052, 1053) **20.00** *** Koszmarna noc – film sens. USA 2019 **22.05** *** Zły porucznik. Miejsce akcji: Nowy Orlean – film sens. USA 2009 **0.20** **** Mr. Brooks – thriller USA 2007

***** koniecznie **** zdecydowanie tak *** możesz ** nie musisz * zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



POWIAT ŁUKOWSKI
Łuków

- Redakcja
ul. Kwiatkowskiego 5
- Ubezpieczenia Jakar, Iwona
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
- Serwis komputerowy, os. Unitów
Podlaskich 17 (piwnica sklepu
Stokrotka)
- Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.
Tadeusza Kościuszki 29 A
- Punkt Kurierski PAKERSI
ul. Browarna 35/1, Łuków

Wojcieszków

- Sklep Wielobranżowy i Kwiaty
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

Trzebieiszów

- Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,
Trzebieiszów Drugi 45

Serokomla

- Części Samochodowe Sławomir
Sobiecki ul. Kleeberga 37

POWIAT RADZYŃSKI
Radzyń:

- Redakcja Plac Wolności 11
- Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk,
ul. Dąbrowskiego 15
- Brylancik ul. Ostrowiecka 20
- Ubezpieczenia Pogoda
ul. Ostrowiecka 17

Wohyń

- Kwiaciarnia Barbara Podgajna
ul. Średnia 28

POWIAT PARCZEWSKI
Parczew

- Ubezpieczenia i Nieruchomości
Edward Ochlik, ul. Nowa 8
- PH Ola Anna Abramuk
ul. Kolejowa 1

Milanów

- Lewiatan ul. Szkolna 20

Sosnowica

- Groszek Jarosław Mazurek
ul. Wojska Polskiego 87

POWIAT LUBARTOWSKI
Lubartów

- Redakcja ul. Ks. Szulca 1
- Lombrard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

- Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

- Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

Ostrówek

- Sklep Korona, Ostrówk Kolonia 12

Kock

- Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
- Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

- Dom Handlowy Anna Blicharz
ul. Rynek 24

Michów

- Komis Bogusława Staniak
ul. Rynek I 21

POWIAT ŁĘCZYŃSKI
Łęczna

- BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,
ul. Targowa 14

Cyców

- Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-
Sadlak, ul. Chełmska

POWIAT BIALSKI
Biała Podl.

- Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk
ul. Piłsudskiego 12

Międzyrzec

- Sklep papierniczo-zabawkowy
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6
(hala targowa)
- Ubezpieczenia JAKAR Tomasz
Zaniewicz ul. Żelazna 4

POWIAT OPOLSKI
Opole Lubelskie

- MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska
16/11 (obok PKO S.A.)
- RS Control Stacja Kontroli
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok
mleczarni)

Poniatowa

- MiR Ubezpieczenia
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

POWIAT PUŁAWSKI
Kurów

- Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

POWIAT BIŁGORAJSKI
Biłgoraj

- "Pikul Media" Przemysław Pakuła,
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

BARAN

Wykorzystasz doświadczenia z przeszłości, by uniknąć podobnych błędów. Przed Tobą tydzień ważnych decyzji i nowych wyzwań. W miłości warto dać komuś drugą szansę.

BLIŹNIĘTA

Zdobędziesz informacje, które pomogą Ci ruszyć z miejsca. Twoja ciekawość świata przyniesie korzyści. W relacjach nie bój się pokazać prawdziwych emocji.

LEW

Przeprowadzisz rozmowę, która może zmienić układ sił. Twoja pewność siebie robi wrażenie, ale pamiętaj o kompromisie. Weekend przyniesie dobrą wiadomość.

WAGA

Zainwestujesz w relację lub pomysł, który daje Ci radość. Tydzień sprzyja współpracy i budowaniu porozumienia. Nie lekceważ własnych talentów.

STRZELEC

Otworzysz się na możliwość, której wcześniej nie brałeś pod uwagę. To czas odkrywania nowych zainteresowań i kontaktów. Szczęście sprzyja odważnym pomysłom.

WODNIK

Stworzysz coś wyjątkowego dzięki swojej wyobraźni. Nowe pomysły mogą przynieść korzyści w przyszłości. Warto słuchać osób, które mają inne spojrzenie.

BYK

Rozważysz zmianę, która może poprawić Twoją sytuację zawodową. Nie spiesz się jednak z ostatecznym wyborem. W domu znajdziesz więcej spokoju niż wcześniej.

RAK

Odnajdziesz równowagę po intensywnym czasie. To dobry moment na odpoczynek i odbudowę energii. Ktoś bliski okaże Ci wsparcie w ważnej sprawie.

PANNA

Zrealizujesz zadanie wymagające cierpliwości i dokładności. Twoje starania zostaną zauważone. Warto znaleźć czas na aktywność, która poprawia samopoczucie.

SKORPION

Przełamiesz ograniczenie, które długo Cię zatrzymywało. Nowa perspektywa pozwoli spojrzeć na problem inaczej. W uczuciach możliwe głębsze zrozumienie.

KOZIOROŻEC

Dopilnujesz szczegółów i dzięki temu unikniesz komplikacji. Twoja dokładność będzie największym atutem. W relacjach postaw na więcej ciepła.

RYBY

Poczujesz przypływ inspiracji i chęć rozpoczęcia czegoś nowego. Intuicja wskaże Ci właściwy kierunek. W relacjach pojawi się więcej bliskości i zrozumienia.

POGODA							(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)						
WT		ŚR		CZW		PT		SOB		NIEDZ		PN	
12	9	14	8	15	8	16	8	15	8	14	7	11	6
16 km/h		19 km/h		19 km/h		13 km/h		13 km/h		26 km/h		27 km/h	
1024 hPa		1022 hPa		1022 hPa		1023 hPa		1019 hPa		1014 hPa		1016 hPa	

godz. 07:02

WTOREK
20 PAŹDZIERNIKA

godz. 17:27

godz. 6:12

PONIEDZIAŁEK
26 PAŹDZIERNIKA

godz. 16:15

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

1 Na kuponie

Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

2 W punkcie nadawania ogłoszeń

Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

3 SMS

Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**

Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz

UWAGA: używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE (ważny do 02.11.2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: treść:

.....

Cena miejscowość tel.:

Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk



» SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

SPRZEDAM grunt rolny 1,49 ha we wsi Brzostówka Tel. 501715339

SPRZEDAM LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk Tel. 500-134-693

SPRZEDAM DZIAŁKĘ nr 473/1 w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze (asfaltowa): en.e-le., woda, światłowod Tel. 500-134-693

DZIAŁKI budowlane w Szczekarkowie, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

SPRZEDAM łąki pole i las ogółem 3,21h Ostrówki Gmina Wohyń Tel. 516898743

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 51a, szer. 27m i dł. 202m. Wólka Zawieprzicka, gm. Serniki. Tel. 884377129

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM dwie działki budowlane 15 arowe, Kolonia SkrobówTel. 781 578 617

SPRZEDAM DZIAŁKĘ w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze: en.e-le., woda, światłowod Tel. 500 134 693

SPRZEDAM działkę budowlaną w Andrzejówce, z pozwoleniem na budowę, 68 ar. Tel. 535009331, 665490932

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 14 ARY, BIŁGORAJ Tel. 607 220 782

SPRZEDAM działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

SPRZEDAM działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tysTel. 662 220 861

» LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

SPRZEDAM czynny tarak i halę magazynową w Wohyniu (baza SKR) Tel. 604 202 081

» SPRZEDAM DOM

SPRZEDAM Dom, osiedle przed szpitalem, działka 646 m2, dom parterowy z użytkowym poddaszem, podpiwniczony z garażem, kuchnia kaflowa, ocieplony, ogrzewanie gazowi i tradycyjne węglowa.Tel. 791992754

DOMY w zabudowie szeregowej Dąbrowica k. Biłgoraja. Tel. 451 688 060, 661 522 882

SPRZEDAM dom drewniany oszalowany 9x5 k/ParczewaTel. 452484689

» SPRZEDAM MIESZKANIE

SPRZEDAM 3 pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 61 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

» MAM DOWYNAJĘCIA, WYDZIERŻWIENIA

WYNAJMĘ mieszkanie na parterze o pow. 52 m2 Radzyń Podl. ul. Kocka. Bliższe informacje pod numerem Tel. 501396931

GARAŻ ul. Komorowskiego (przy Pychotce) Tel. 666137605

SPRZEDAM LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk, Tel. 500 134 693



» PRZYCZEPKI

PRZYCZEPA kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

» CITROEN

SPRZEDAM CITROEN C4 PICASSO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» DAEWOO

SPRZEDAM Daewoo Lanos SX 1998r poj. 1.6 benzyna, 106KM, pierwszy właściciel, 2 komplety kół. Cena do uzgodnienia Tel. 608 438 486

» FIAT

AUTO FIAT 126P; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» FORD

AUTO FORD FOCUS; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» MOTOCYKLE/SKUTERY

JAWA 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

SUZUKI Intruder 800 1996r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

» VOLKSWAGEN

VW Lupo 1.2 diesel, oszczędny 4l/ 100 km w oryginalnym lakierze, bez rdzy 1 właściciel czysty zadbany Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

AUTO VOLKSWAGEN POLO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

SPRZEDAM vw GOLF II, rok 1992, benzyna+ gaz, powiat radzyński, Tel. 668436476

» SKODA

SPRZEDAM Skodę Octavię 2,0 TDI rok 2019, przebieg 146 tys. Michów. Stan idealnyTel. 605288379

SPRZEDAM Skodę Fabię 1.2 z 2004r, stan idealny, przebieg 211 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena 9 200 zł do negocjacjiTel. 607615176

» RENAULT

AUTO RENAULT SCENIC; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» OPEL

OPEL Frontera Sport 1994 r Benzyna + Gaz 2.0, hak, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Bliższe informacje pod numerem Tel. 608438486

» CZĘŚCI

SPRZEDAM felgi stalowe, rozstaw 4x100 Opel, Daewoo. Lubartów. 20zł/szt. Tel. 667029835

SPRZEDAM części mechaniczne i blacharskie do samochodu Wołga 24 i Fiat 127, cena 990 zł Tel. 691 264 538

SPRZEDAM opony do samochodu ciężarowego bieżnik budowlany, KORMORAN 315/80/22,5, głębokość bieżnika 95%, dziesięcioletnie, cena 950 zł. Łuków Tel. 600 035 040

ALUFELGI 16" 5x112 do Audi z ładnymi oponami zimowymi Continental 225x55x16 4 szt. kpl. stan bardzo dobry, cena 990 zł, ok. AdamowaTel. 604891618

KOMPLET kół Passat Radiolne 195 x 65 R 15 95 A 90% bieżnika Cena 650 pln Tel. 791510087

SPRZEDAM koła opony zimowe 195x15x65, felgi aluminiowe na 5 śrub. Okolice Kamionki. 550zł. Tel. 727510935

SPRZEDAM2 nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna ława do mercedesa 124 oraz przedni zderzak do mercedesa c klasa cena 150 zł Tel. 604 544 479

» INNE

SPRZEDAM opony zimowe BRIDGESTONE 235X45X18, 4szt. w dobrym stanie cena za kpl. 200 zł. do negocjacji. Okolice Krzywdy. Tel. 604891618

SUBARU Forester, diesel, 2016r. 42000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

SPRZEDAM skuter, 696258225



» INNE

ZBIERACZ liści zaczepiany do traktorka, kosiarki 2025 wym 170 x 105 x 60 Cena 1000 zł Tel. 791510087

SZUFLO łycha niemiec-ka od bobcata solidna do wykorzystania TUR maszyna itp. Cena 1000 zł Tel. 791510087

WÓZ żelazniak plus połowa drugiego komplet do małego remontu. Okazja 520 zł Tel. 791510087

SZUFLO łycha niemiec-ka od bobcata solidna do wykorzystania TUR maszyna itp. Cena 1000 zł Tel. 791510087

BECZKA stalowa 200 l na paliwo z obręczami do zrzucania stan bdb Cena 160 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM rzuty poroża łosia skandynawskiego. Tel. 789 244 885

» KUPIĘ

SKUPUJĘ świeże kasztany. Kozłówka. 1,20zł/kg. Tel. 693064406

ZAKUPIĆ ciągnik Władimirec T 25 lu C 330 oraz siewnik zbożowy, glebogryzarkę, rozrzutnikTel. 506646298

KUPIE ziemię orną w gm. Milanów kl 1-4 100tys/he, kl 5-6 80 tys /he. Tel. 512 340 950

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

PILNIE KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

KUPIĘ PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

» PŁODY ROLNE

SPRZEDAM owies i pszen-żyto. Okolice Kamionki. Tel. 727 510 935

SPRZEDAM siano w belach.Tel. 508028553

SPRZEDAM zboża na siew jesienny, rok po C.N. pszenica Provison i Gentelman wysokobiałkowa oraz sprzedam pszenżyto Belcanto. SamoklęskiTel. 506196863

SPRZEDAM mąkę pszen-ną bezglutenową i wysokobiałkową, obie mąki są dobre do gotowania i pieczenia, sprzedam gorczycę z domieszką gryki na poplon.Samoklęski.Tel. 506196863

» SPRZĘT

SPRZEDAM prasę rolującą Simpa 1221 + walcowo łańcuchowa rok prod. 2019, centralne smarowanie łańcuchów, punktowe smarowanie łożysk. Sprzedam drzewo opałowa suche rąbane.Tel. 669031013

SPRZEDAM silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP.ZO.O.

B.M. DOBROWOLSKIE

x skup bydła x dorosłe
x byki x skup koni
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528

tel/ fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



SPRZEDAM wóz konny przystosowany do ciągnika, ładna skrzynia 1300 zł. ŁukówTel. 600035040

SPRZEDAM rozrzutnik dwuosiowy, silnik elektr. 5,5 kW, opryskiwacz zawieszany 400 l, rury ocynk fi 65 7 szt., rury czarne fi 50 7 szt., rozrusznik 24 V, tłoki do wywrotki, opony z piastami 10x15, cena do uzgodnieniaTel. 667500277

SPRZEDAM glebogryzarka 1,65m, rozrzutnik jednoosiowy, Władimirec T25, opryskiwacz 400L, krajze-ga, młynek do zboża elektryczny.Tel. 509832339

KABINA oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

KABINA oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM ciągnik Ursus C355, cena do uzgodnienia, 787779996Tel. 787779996

SPRZEDAM Ciągnik T-25 1985r, 3470 mtg; pługi 2; kultywator 14; brony 4; opielacz ciągnikowy - zestaw, przyczepa 2,5 t c. 20.000 Ostrów Lubelski Tel. 792173140

SPRZEDAM sprzęt rolniczy: opryskiwacz pilmet 400 l, waga 1000 kg, siewnik nawozowy kos, stół wi-bracyjny z formą (kratka), pług 2 skibowy. taśmociąg 10 m Tel. 608438486

SPRZEDAM pługi grudziądż dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

SPRZEDAM Kabinę do ciągnika C-330 cena 950 zł .Wohyń 21-310Tel. 668401215

SPRZEDAM PRZYCZEPĘ samo zbierającą w cenie złomu użytkowego, do negocjacji . CycówTel. 507690115

SPRZEDAM: PŁUG 2 skibowy grudziądżki. Cena 999,00 . Cyców Tel. 507 690 115

SPRZEDAM piłę spalinową Husgvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 727 510 935

SPRZEDAM starą młocarnię-200zł i starą wialnię-100zł. Tel. 660232085

GLEBOGRYZARKA spalino-wa Honda 5,5 KM noże kute regulowane z Niemiec stan bdb solidna. Cena 1000 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM części do C330, obudowa zwolnicy, pochwa, głowica, klawiatu-ra, filtr paliwa, kolektor wydechowy, rozdzielacz wywrotu przyczepy, cena od 100 zł, okolice Parczewa tel. 505-098-743Tel. 505-098-743

SPRZEDAM oryginalny wózek pod silnik spalino-wy S231, S1HC102 na dwóch kołach jezdnych oraz części do tych silników, okolica Parczewa tel. 505098743Tel. 505098743

KUPIĘ silnik do Ursusa c328, c328 oraz używaną pompę wody w obudowie aluminiowej do silnika C328, C325Tel. 505098743

KUPIĘ Nowe tuleje i tłoki do silnika Ursus c325 oraz inne części tego Ursusa-Tel. 505098743

SPRZEDAM części do C360 felga tylna, obudowa zwolnicy, zaczep tylny górny i dolny, misa olejowa, belak przedniej osi, sprzęgło oraz inne cena od 150 zł, oklice ParczewaTel. 505098743

SPRZEDAM sortownik do ziemniaków, opryski-wacz, rozsiewacz motyl, glebogryzarka, talerzów-ka 16, kosiarkę rotacyj-ną, przyczepa wywrotka, kombajn Anna. Likwi-dacja gospodarstwaTel. 516496134

SPRZEDAM ziemniaki ja-dalne i paszowe, śrutownik bijakowy z silnikiem 11 kw, pługi 2ki Gru-dziądż, siewnik pozna-niak, obsypnik, siewnik do nawozu lejek, worki typ big bag, wialnia do czyszczenia zbożaTel. 517 642 344

SPRZEDAM pług vogel czteroskibowy obrotowy w bardzo dobrym stanie-Tel. 5128933527

SPRZEDAM agregat talerzowy 3 metrowy z wałem w bardzo dobrym stanieTel. 512893527

BRONY ciągnikowe trzy przęsła, śrutownik na kamień, sprzedam piec na pelet używany Ekogreń 2,5 kwTel. 516898743

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy, malowany. Więcej informacji pod nr Tel. 698001820

SPRZEDAM siewnik do zboża, maszyna do pro-dukcji kaszy gryczanej, przyczepa sztywna, pługi pięcio i dwuskbowe, głę-bosz, dmuchawa do zbo-żaTel. 602 467 753

OPAL SOSNOWY CIENKI 150ZŁ/M; SŁOMA I SIANO W CIUKACH I BELACH; KO-SIARKA BIJAKOWA NOWA; WAŁKI DO KULTYWATORA NOWE; PRZYCZEPY NIEMIECKA; KOPACZKA KONNA; CIELAKI JAŁÓWKI; KOMBAJN „BIZON”; KOMBAJN „SAMPO” 500Tel. 502243030

BRONY TRÓJKI 650ZŁ; PŁUGI TRÓJKI 800ZŁ; KULTYWATOR; PAJĄK DO SIANA 450 ZŁ; KOMBAJN ZBOŻOWY „SAMPO 500”; WC NA BUDOWĘ UŻYWANE DREWNIANE; PŁUGI DWÓJKI; CIELAKI (JAŁÓWKI)Tel. 502243030

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zbożaTel. 783 154 031

CIĄGNIKI SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13Tel. 885 906 421

KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084

KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od rękiTel. 576 922 246

SPRZEDAM opryskiwacz sadowniczy sleza z małym wentylatorem Tel. 601 478 182

SPRZEDAM truskawki hanoye wolne od chorób, pięknie ukorzenie Zosin 0, 40gr Tel. 604 193 425

SPRZEDAM słome w belach.Tylko własny transport.Cena 70 zł szt. Kock Tel. 725 434 901

SPRZEDAM silnik 7 i 5 kw wage gospodarcza sru-townik krajęge osie do szlifierki Tel. 693 316 714

SPRZEDAM 5m drzewa debowego suchego.Tel. 698 451 130



RZEŹNIA kupi bydło por-urazowe do uboju z ko-nieczności. Tel. 511 075 866 , 662 396 670

SPRZEDAM gołębie pa-wiki żółte widyny, krymki i bajkdety Glinny Stok Tel. 733798711

SPRZEDAM daniela do dalszej hodowli lub na ubój. Samce, samice, młódzie do 6 miesięcy, Uści-mów Tel. 602 467 753



SPRZEDAM nowy elek-tryczny wózek inwalidzki „POWER TIM”. 3200zł. Tel. 696992515

WÓZEK inwalidzki sprowa-dzony z USA ze specjalnych bardzo wytrzymałych sto-pów stali do 140 kg wagi nowy!!! Tel. 791510087

SPRZEDAM wózek inwa-lidzki elektryczny 3 koło-wy stan b.dobry model LUXXON 3800 cena do uzgodnienia ParczewTel. 721665009



SPRZEDAM rower mło-dzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479

SPRZEDAM ponton 4 osob. Aqua Marina, nowy, dł. 2.95m. Tel. 789244885



SPRZEDAM dużego konia na biegunach. Okolice Lu-bartowa. Tel. 789244885



MATERIAŁY BUDOW-LANE

SPRZEDAM deski dę-bowe 2 cale i 1,5 cala Tel. 690662399

KROKIEW murlaty 8-7 m sezonowane deska 5-4 cm Tel. 661453227

SKRZYDŁA drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70,lwe 80 do przeszklenia- ,70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

» INNE

BRAMA przesuwana od ślusarza solidna Cena 1000 zł Tel. 791510087

BRAMA przesuwana od ślusarza solidna Cena 1000 zł Tel. 791510087

GRZEJNIK energooszczę-dny na podczerwień, termo-stat, 2 zakresy grzania, pilot, roczny nie używany b. ładny na gwarancji. C 1000 zł Tel. 791510087

ŻYRANDOL mosiężny na 12 żarówek Księstwo War-szawskie, antyk ciężki b. ładny 1000 złTel. 791510087

PRZESŁO ogrodzeniowe metalowe 250 cm x 160 cm z kątownika w środku siatka ocynk solidna Cena 160 zł Tel. 791510087

GRZEJNIK CO typu PURMO stalowy z głowicą 3 letni 100 cm x 60 Cena 220 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM stary nie-miecki zegar ścienny Bec-ker. Lubartów. Tel. 789 244 885

SPRZEDAM meble ogro-dowe,z technorattanu ,używane różne rodzaje Tel. 510 336 170

DREWNO opałowe su-che olcha, brzoza. Wię-cej informacji pod Tel. 698001820

SPRZEDAM drewno opa-łowe, sosnowe w wał-kach i łupane. Biłgoraj.Tel. 504096450



» BUDOWA, RE-MONT

UKŁADANIE kostki bru-kowejTel. 501 956 111

MAŁOWANIE DACHÓW Tel. 516 964 592

MAŁOWANIE dachów. Tel. 604 217 219

» AGD

SPRZEDAM płytę induk-cyjną z okapem. 250zł. Lu-bartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM 3 szt zle-wozmywaki,1 ze stali kwasoodornej używany 60x100cm z baterią i syfo-nem cena 170zł,blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł,żeliwny poje-dyńczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

» URZĄDZENIA

SPRZEDAM spawarkę transformatorową do du-żych robót spawalniczych oraz nowy migomat, Lu-bartów Tel. 691 264 538

PIEC CO na drzewo i we-giel 120m.Cena 5000zł. Tel. 694 966 771

SPRZEDAM kosiarkę elek-tryczną z koszem. 150zł. Lubartów. Tel. 660232085

SPRZEDAM piec CO5w dobrym stanie , z osprzę-tem , dmuchawa , pom-pa, ciąg kominowy, rury , podłączenie do siły. Cena za całość 1000zł.Tel. 698631749

ŁUPARKE,RĘBAK, WI-DLAK CIĄGNIKOWY, BIŁ-GORAJTel. 607220782

OKLEJARKA do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeżny meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

» MEBLE

SPRZEDAM meble mło-dzieżowe 250zł. Biurko 120zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 450zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM biurko „ala” sekretarzyk. Tel. 789244885

SPRZEDAM stół rozkład-a-ny plus 4 miękkie krzesła. Tel. 789244885

Znajdź pracę ze Wspólnotą

SZUKAM murarzy, tynkarzy, sprzedawcę-magazynier ma-teriałów budowlanych czę-ści maszyn rolniczych może być osoba niepełnosprawna, zapewniam mieszkanie, zna-jomość obsługi komputera Tel. 501 244 365

POSZUKUJĘ
murarzy praca na terenie Łukowa i Międzyrzecza Podla-skiego 35 zł na godzinę
Tel. 507632051

*To jest
miejsce
na Twoją
ofertę*

» SZUKAM PRACY
SZUKAM pracy jako opie-kunka osób starszych oraz jak opiekunka do dziecka w Lubartowie, mogę sprzą-tać lub pomagać na działce Tel. 662 921 736

PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet

Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

Psychoterapia indywidualna:

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

Terapia par:

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski
ul. Ostrowiecka 38

tel. 660 667 093

www.gabinetyterapii.pl

SPRZEDAM Łóżko sypialne 140x200 ze stelażem bez materaca cena 300 zł, Parczew Tel. 606926084



LEŻAK stojący dla kota z domkiem mało używany cena 110 zł, końcówki materiałów tapicerskich do mebli antycznych kawałki od 5 do 15 m całość 570 zł Tel. 791510087



SPRZEDAM stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: dobrodrew@wp.pl www: www.dobrodrew.pl Kontakt FB dobrodrew

GROSZEK POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

PELLET SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

OBRZYNIKI TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

DREWNO kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

KUPIĘ skrzynki drewniane jedynki używane. Interesuję mnie skrzynki w dobrym stanie, przechowywane pod dachem. Od 500 sztuk po większe ilości. Zapewniam własny odbiór i transport. Tel. 607329393

SPRZEDAM suche drzewo opałowe Tel. 501 956 111

WYRZYNIARKA pionowa tzw banzega sprawna 1500 zł, autoklaw stomatologiczny Exocta Macom oryginalny nie chińczyk po dużym serwisie Cena 1500 zł Tel. 791510087

SADZONKI truskawek hanoye i elsanty wolne od chorób pięknie ukorzenione Zosin 0 40gr Tel. 604 193 425

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw . Cena 1000 zł Tel. 791510087

NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla

od **1250** zł/t

Brykiet drzewny RUF od **2000** zł/t

Pellet od **2000** zł/t

DOSTĘPNY CAŁY CZAS

504 458 111
www.zradzynia.pl

W ofercie folia stretch i bale do budowy domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

GARNEK Kamienny, 5 litrów, cena 70 zł. Lubartów. Tel. 513355417

KOŁDRA z pierza, 160x210, cena 120 zł. Lubartów. Tel. 513355417

SCHODY metalowe do garażu. Biłgoraj. Tel. 607220782

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw . Cena 1000 zł Tel. 791510087

TORBA narzędziowa skórzana fabryczna PRL solidna nie używana. Cena 420 zł Tel. 791510087

KOMPLET podkładów kolejowych na opał. Cena 220 zł Tel. 791510087

FREZARKA do drewna z frezami, dodatkowym wyposażeniem, solidna, stabilna. Cena 100 zł Tel. 791510087

LEŻAK stojący dla kota z domkiem mało używany cena 110 zł, końcówki materiałów tapicerskich do mebli antycznych kawałki od 5 do 15 m całość 570 zł Tel. 791510087

IMADŁO ślusarskie ze stali odpornej na uderzenia 25 kg wagi nowe b. solidne!! Cena 750 zł Tel. 791510087

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw . Cena 1000 zł Tel. 791510087

MIGOMAT niemiecki bezgazowy nowy !! powstawowy na 230 V walizkowy b poręczny bdb spawa C. 1000 zł Tel. 791510087

PIŁA poprzeczna półautomat tzw, kapówka fabryczna Tel. 791510087

KOMPRESOR bezolejowy stomatologiczny cichy włoski FIAC mało używany C. 1000 zł Tel. 791510087

WYRÓWNIWARKA heblarka rzemieślnicza 3 noże szer. 50 cm x 160 cm . solidna bez silnika Cena 1000 zł Tel. 791510087

KRAJZEGA b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, ręczki składane C. 1000 zł Tel. 791510087

PIŁA motorowa 4 letnia Alpina 3,5 KM mało używana jak nowa!! Cena 1000 zł Tel. 791510087

KRAJZEGA b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, ręczki składane C. 1000 zł Tel. 791510087

LEWAR kolejowy na korbę solidny mocny. Cena 770 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM drzewo opałowe suche rąbane. Cena 200 zł za metr Tel. 669031013



POZNAM kobietę w wieku 55-70 lat w celu nawiązania przyjaźni i wspólnego spędzania wolnego czasu. Tel. 514506201

STUDNIE

Mirosław Izdebski

Dąbrówka Stany 74



☎ **608 046 239** ☎ **504 320 592**

✓ **STUDNIE WIERCONE** ✓ **DESZCZOWNIE**
✓ **POMPY CIEPŁA** ✓ **NAWODNIENIA**



Media System

ALARMY I MONITORING



doradzamy
montujemy
serwisujemy

83 352 12 15

www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

W

*To jest miejsce
na Twoją
reklamę*

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

CAŁE

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

SZAMBA

PROSTOKĄTNE

6 m', 8 m', 10 m'

Z ATESTEM

Ulan Duży 64
Tel. 501 012 989
E-mail: przybysz.58@wp.pl
www.szambabetonoweulanduzyl.pl

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214

A U T O P R O M O C J A

W **wspólnota**

**NADAJ
OGŁOSZENIE
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**
o treści: **WL.treść ogłoszenia**
np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz
Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl



Aleks Osial z Ryk walczy o życie.

Młody strażak, który pomagał innym, dziś sam potrzebuje pomocy

Aleks Osial - uczeń Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 im. Władysława Korzyka w Rykach i druh OSP KSRG Ryki, zмага się z ciężką chorobą.

Od końca maja przebywa w Klinice Hematologii w Lublinie, gdzie walczy z białaczką i chłoniakiem. Teraz pilnie potrzebuje krwi grupy 0 RhD-. Społeczność szkolna, strażacy i osoby poruszone jego historią apelują o pomoc.

Aleks Osial jest uczniem klasy 5dbT w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Rykach. Angażuje się w życie szkoły, działa w Samorządzie Uczniowskim i Szkolnym Kole Wolontariatu. Jest również członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej KSRG Ryki.

Jak podkreśla jedna z naszych czytelniczek, Aleks ma już za sobą działania na rzecz innych w trudnych chwilach. Brał udział w pomocy podczas powodzi w Kłodzku, gdzie razem z jej synem pomagał



Osoby, które chcą pomóc, mogą zgłosić się do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie lub innego punktu poboru krwi. Podczas rejestracji należy poinformować personel, że krew jest oddawana imiennie dla Aleksa Osiala, zgodnie z procedurą obowiązującą w danej placówce

ratować ludzi i ich dobytek.

- To oddany młody strażak, który niesie pomoc innym, dziś sam jej potrzebuje... Dla nas to nic wielkiego, dla niego pomoc w postaci krwi, która nic nie kosztuje - mówi nasza czytelniczka.

Dziś role się odwróciły. Młody człowiek, który angażował się w pomoc potrzebującym, sam znalazł się w sytuacji, w której wsparcie innych może mieć ogromne znaczenie.

Pilnie potrzebna krew grupy 0 RhD-

Aleks od końca maja walczy z ciężką chorobą w Klinice Hematologii w Lublinie. W związku z jego leczeniem wystosowa-

- To oddany młody strażak, który niesie pomoc innym, dziś sam jej potrzebuje... Dla nas to nic wielkiego, dla niego pomoc w postaci krwi, która nic nie kosztuje - mówi nasza czytelniczka

no apel o oddawanie krwi grupy 0 RhD- (0 Rh-).

Osoby, które chcą pomóc, mogą zgłosić się do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie lub innego punktu poboru krwi. Podczas rejestracji należy poinformować personel, że krew jest oddawana imiennie dla Aleksa Osiala, zgodnie z procedurą obowiązującą w danej placówce.

Każda osoba, która może oddać krew, jest proszona o rozważenie takiej możliwości. Ważne jest również udostępnianie apelu, aby informacja dotarła do jak największej liczby osób.

„Aleks, jesteśmy z Tobą!”

Społeczność szkolna nie kryje wsparcia dla swojego

ucznia. W apelu opublikowanym przez szkołę podkreślono, że Aleks nie jest sam w tej walce, a jego koledzy, nauczyciele i przyjaciele czekają na jego powrót.

Historia młodego strażaka przypomina, jak ważna jest solidarność i gotowość do niesienia pomocy. Dla jednej osoby oddanie krwi może być wielkim gestem, a dla pacjenta wymagającego leczenia może mieć ogromne znaczenie.

Pomóżmy Aleksowi Osialowi. Jeśli możesz oddać krew, rozważ ten gest. Jeśli nie możesz, udostępnił apel dalej. Być może dzięki temu informacja dotrze do osoby, która będzie mogła pomóc.

mp

Dawna operacja u seniorki zamknęła drogę lubelskim lekarzom, znaleźli inne rozwiązanie

„Byłam osłabiona, swędziała mnie skóra”

- Do szpitala trafiłam z powodu nagłego żółknięcia twarzy i oczu (...). Leki wiele nie pomagały - wspomina 72-letnia pacjentka, u której guz zablokował odpływ żółci. Sytuację skomplikował fakt, że z powodu wcześniejszego zabiegu sprzęt medyczny nie mógł dostać się do chorego miejsca.

Uniknęła ciężkiej operacji

Lekarze z Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 4 przy ul. Jaczewskiego w Lublinie przeprowadzili pionierski zabieg. Pacjentką była 72-letnia kobieta z guzem blokującym odpływ żółci. Dzięki pomocy specjalistów uniknęła ciężkiej operacji. Gdy standardowa droga anatomiczna do chorego miejsca była zamknięta, zdecydowali się na nowatorskie rozwiązanie. Stworzyli „most” umożliwiający przeprowadzenie endoskopu i umieszczenie udrażniającej protezy. To prawdopodobnie pierwszy tego typu zabieg w regionie.

Pacjentka została skierowana do szpitala z objawami żółtaczki. Przyczyną problemów był guz naciekający na przewód żółciowy. Zmiana blokowała odpływ żółci do jelit.

- Do szpitala trafiłam z powodu nagłego żółknięcia twarzy i oczu. Byłam osłabiona, swędziała mnie skóra. W badaniach



Część zespołu, który wykonał zabieg

wykonanych w KOR wyszła podwyższona bilirubina, co wskazywało na problemy z drogami żółciowymi. Leki wiele nie pomagały, wyniki polepszyły się dopiero po wykonaniu drenażu. Kiedy dowiedziałam się, że potrzebny mi będzie skomplikowany zabieg, zaufałam lekarzom. Wiedziałam, że to ma mi pomóc - mówi pacjentka.

Lekarze standardowo odblokowują odpływ żółci za pomocą endoskopu. To giętkie narzędzie wyposażone w kamerę, które jest wprowadzane przez usta, przełyk, żołądek, do dwunastnicy. Tą drogą lekarze mogą dotrzeć do ujścia dróg żółciowych i wykonać zabieg udrażniający. Z powodu wcześniejszej operacji zmniejszenia żołądka przewód pokarmowy pacjentki był przebudowany. Dotychczasowa „droga” była odcięta, a sprzęt nie mógł dostać się do właściwego miejsca.

Jak wyglądał zabieg?

I tak, zamiast podejmować rozległą operację chirurgiczną mogącą obciążyć organizm pacjentki, zespół Klinicznego Oddziału Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych USK nr 4 w Lublinie we współpracy z Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego USK nr 4 w Lublinie znalazł inne rozwiązanie. Pod kontrolą ultrasonografii endoskopowej odnalazł odseparowaną podczas operacji bariatrycznej część żołądka. Potem stworzył między nią a ścianą obecnego, zmniejszonego żołądka sztuczne połączenie, czyli „most”. Po zagojeniu umożliwił lekarzom dotarcie endoskopem do miejsca zablokowanego przez guz i udrożnienie przewodu żółciowego.

- W pierwszym etapie tego zabiegu wytworzyliśmy zespolenie żołądkowo-żołądkowe, tak aby móc dostać się do dróg

żółciowych. W kolejnym etapie przez wytworzone zespolenie poprowadziliśmy endoskop do dwunastnicy i udrożniliśmy drogi żółciowe samorozprężalną protezą metalową. Tego typu zaawansowane rozwiązanie zastosowaliśmy po raz pierwszy w historii ośrodka - tłumaczy dr n. med. Ryszard Piasecki, lekarz Klinicznego Oddziału Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych, operator podczas zabiegu.

Metalowa proteza działa jak rusztowanie. Rozszerza zwężenie wywołane przez guza oraz pozwala żółci znowu swobodnie płynąć. Lekarze zdołali w sposób małoinwazyjny pomóc pacjentce o bardzo skomplikowanej anatomii wewnętrznej.

- Gdybyśmy nie wykonali zespolenia żołądkowo-żołądkowego, pacjentka musiałaby zostać poddana rozległej operacji chirurgicznej w celu udrożnienia dróg żółciowych albo przewlekłemu

zewnątrznemu drenażowi dróg żółciowych, który również wiąże się z ryzykiem powikłań. Dzięki współpracy z Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej udało się zastosować metodę, która pozwoliła nam przeprowadzić skuteczne leczenie małoinwazyjne, dające pacjentce szansę na dalsze leczenie onkologiczne - wyjaśnia dr Ryszard Piasecki.

Pierwszy etap zabiegu polegał na utworzeniu zespolenia żołądkowo-żołądkowego. Uczestniczył Lekarz Kierujący Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego dr hab. n. med. Witold Zgodziński, profesor Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Głównym operatorem podczas obu etapów był dr Ryszard Piasecki. W zespole znaleźli się też dr n. med. Janusz Wargocki i lek. Mateusz Kochan i zespoły pielęgniarzkie i anestezjologiczne.

- U pacjentów po operacjach bariatrycznych z pomostowaniem żołądkowym technika EDGE, polegająca na utworzeniu połączenia kikuta żołądka z odłączoną, nieczynną jego częścią, umożliwia lekarzom bezpieczne wprowadzenie endoskopu do dalszej części żołądka i dwunastnicy. W ten sposób możliwe jest np. leczenie kamicy przewodowej metodą ECPW czy udrożnienie dróg żółciowych zwężonych w przebiegu różnych chorób, w tym nowotworowych, powodujących żółtaczkę mechaniczną. Pacjenci unikają tym samym skomplikowanych operacji czy interwencji przeszko-

nych, które niosą ze sobą ryzyko poważnych powikłań. Jest to kolejny dowód na to, że zastosowanie nowoczesnych rozwiązań technologicznych w zakresie endoskopii zabiegowej przynosi ogromną korzyść dla coraz szerszej grupy pacjentów - mówi prof. Witold Zgodziński.

Technika wymaga specjalistycznego sprzętu, doświadczenia w zaawansowanych procedurach endoskopowych i współpracy zespołów medycznych.

- Wykonanie tego zabiegu było możliwe dzięki doskonale wyszkalonemu zespołowi endoskopistów naszego oddziału, którzy od wielu lat wykonują różnego rodzaju procedury z zakresu gastroenterologii, endoskopii górnego i dolnego odcinka przewodu pokarmowego oraz obszaru żółciowo-trzustkowego. Przeprowadzenie po raz pierwszy tak wysokospecjalistycznego zabiegu otwiera nowe możliwości leczenia pacjentów z pominięciem leczenia operacyjnego, co jest niezmiernie istotne, gdyż skraca okres hospitalizacji i rehabilitacji. Myślę, że w przyszłości procedura ta wejdzie do typowego arsenału naszych badań endoskopowych - mówi prof. dr hab. n. med. Halina Cichoż-Lach, kierująca Kliniką Oddziałem Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych USK nr 4 w Lublinie.

Pacjentka po zabiegu opuściła szpital i czuje się dobrze.

Joanna Niecko

Zbigniew Smółko